

FOREVER

iGO

USER MANUAL

Smartwatch JW-100

(long version)



2.

1.

Thank you for buying the Forever brand product. Before use, read this instruction manual and keep it for future reference. Do not open the device on your own – any repairs should be carried out by a serviceman. Only use original parts and accessories supplied by the manufacturer. We hope that Forever will meet your expectations.

Description

1. Touch button
2. Display

Basic specification

Waterproofness: IP68

Battery capacity: 160 mAh

Bluetooth: 4.0

Charging time: 2 hours

Operating temperature: -10°C to 50°C

SAFETY NOTES:

- *Avoid impacts between the device and hard objects since this may damage the device*
- *Avoid contact of the device with solvents or other chemicals*
- *Keep away from strong magnetic fields*
- *Avoid contact of the smartwatch with water if the water temperature exceeds 35 °C*
- *Do not repair the device on your own*
- *Do not throw it into fire, there is a risk of explosion*

First launching

When using the device for the first time, take it out of the package and charge it using the supplied charging cable. The device will turn on automatically after charging is completed. Date and time of the device will be automatically synchronized and set after establishing connection with a dedicated application via Bluetooth. Language of the device will be automatically adapted to the one set in the phone.

To activate the smartwatch without connecting it to the charger, press and hold the touch button located below the display for 3 seconds.

Charging

Place the smartwatch in the special bracket in a way to connect charging connectors together, and then connect USB cable to a power source.

After charging is completed, take the smartwatch out of the bracket and disconnect it from the power source.

Turning the smartwatch on/off

Turning on: Press and hold the "Touch button" until the smartwatch turns on.

Turning off: Go to the tab marked with symbol in the smartwatch menu, and then hold the touch button to turn the device off.

„Forever GoFit“ application installation

Find application called "Forever GoFit" in Google Play or App Store and install it.

NOTE: The operating system of the phone must have the following minimum specifications to run the application and support the smartwatch: Android 5.0 or higher / iOS 10.0 or higher

Connect the smartwatch with the phone

1. Activate Bluetooth in your phone.

NOTE: To be able to use all functions of the application and the smartwatch, during the first launching, allow the application to access all required functions, and then also activate access to notifications.

2. Activate "Forever GoFit" in the phone. Start using the application as a "Guest" by clicking the upper right part of the screen or select "Register" and follow the steps below:

- enter the email address you want to use to create an account
- press the button (obtain verification)
- a verification code, which must be entered in the indicated field, will be sent to your email
- enter and remember your user password

3. After logging into the application, you will see the main screen, in which you should click  button or select menu  in the upper left corner.

4. Select the smartwatch model you want to connect with by clicking its picture:



5. Confirm the selected model by clicking "YES". If a wrong model has been selected, click "NO" and select the correct one.

6. Select "JW-100" model from the list of devices and confirm connection by pressing "YES". The connection will be established within several seconds and all data will be automatically synchronized. If the automatic synchronization won't start, select button in the lower right corner of the screen to perform manual synchronization.

Description of the application

User's profile information

After correct logging in and carrying out synchronization, press the menu button in the upper left corner, and then click the user name to enter the profile setting. Here, check whether all the data is correct. Providing actual data is necessary for correct operation of the algorithm that calculates your steps, calories and covered distance with the highest possible accuracy.

Description of the main panel



1. Menu button

Expands the user's panel that allows to carry out settings described in subsection 1.1

1.1 Settings



1.1.1. User's information

Click it to change settings, such as: profile photo, user name, sex, date of birth, height, weight, change password

1.1.2. Settings and functions of the device

Access to extended information, settings and functions of the smartwatch, such as: information regarding the date of last synchronization, information regarding the current version of the software, information regarding MAC number of the device, remote camera, alarm clock, schedule, notification regarding lack of exercise, do not disturb mode, automatic backlight of the screen via wrist movement, daily heart rate monitoring, time display system, notifications from the application, settings reset, disconnection of the smartwatch and the application

1.1.3. Measurement units

Select the units of measurements you want to receive

1.1.4. Temperature

Select the temperature units used to show the current weather

on the main screen

1.1.5. Find the smartwatch

Click to call the smartwatch, which will start to vibrate in order to notify you about its current location

1.1.6. Connection with Google and Facebook accounts

Connect the application with Google or Facebook account to enable sharing data gathered in the application

1.1.7. Logout

Click to logout from the currently used application account

1.1.8. Strava

It allows to connect with an account in Strava application and send information to the account from the smartwatch

1.1.9. Privacy policy

Read the privacy policy and accept it in order to protect your data

1.1.10. Update

Check if the smartwatch has the latest version of the software. If not, update your smartwatch to fully use all available functions.

1.1.11. FAQ

Most frequently asked questions and answers

1.1.12. Application information

Shows the current application version.

2. Number of steps

Shows the number of steps taken in a given day and the degree of completion of an assumed goal. Click to go to more detailed data or check its history.

3. Weekly trainings

Shows detailed data regarding trainings, broken down into particular weeks.

4. Heart rate monitor

Readout of daily heart rate measurement and the dynamic heart rate. The daily heart rate section is responsible for periodic measurements of

the heart rate during the whole day. The smartwatch carries out automatic measurements after the user activates the function in the device settings.

5. Sleep monitoring

To carry out a measurement or sleep analysis, wear the smartwatch for the entire night. The device will prepare a sleep schedule based on the user's motions during sleep.

6. GPS sport mode

Measurement of the selected sports discipline, including recording of the route using the smartphone's built-in GPS module. Click the icon to go to the map, select the sport, and then press start to begin measurements.

7. Weather

Current weather in a given town

8. Calories, Distance, Exercise Time

Data collected from particular measurements from a given day. After clicking the requested measurement, we go to its history.

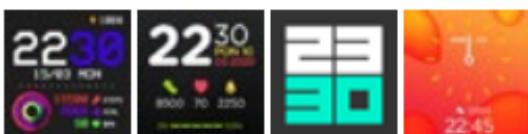
9. Activity

Shows activity during a given day, broken down into hours.

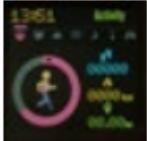
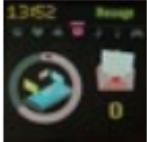
The smartwatch interface description

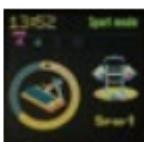
NOTE: Press the touch button one time to move between particular screens of the interface. In order to select a given function or confirm, press and hold the touch button for 3 seconds.

Smartwatch faces



Select one of four available smartwatch faces. Press and hold the touch button for 3 seconds to change the face.

<p>Activity</p> 	<p>The number of steps, burnt calories and the covered distance in a given day.</p>
<p>Heart rate monitor</p> 	<p>Real-time heart rate measurement. Press and hold the touch button to start the measurement. The smartwatch must be placed on the user's wrist and fitted well using the adjustable strap.</p>
<p>Weather</p> 	<p>Weather forecast for today and tomorrow. To correctly display the weather information, connect with the application and carry out data synchronization. The application must have access to the smartphone location.</p>
<p>Messages</p> 	<p>Readout of received messages. To allow correct operation of the function, synchronize the smartwatch with the application. The application must have access to notifications, and notifications from applications, from which we want to receive messages, must be activated.</p>
<p>Sleep</p> 	<p>Shows the sleep time from last night. Synchronization of data allows access to more detailed data in the application.</p>

<p>Music</p> 	<p>Control of music played in the smartphone using the smartwatch. Press and hold the touch button to activate the control panel. Next, by pressing the touch button once, select the back, play/stop, next or exit button. To confirm, press and hold the touch button again. To ensure correct operation of the function, the application must have access to multimedia.</p>
<p>Game</p> 	<p>Basketball game is a simple arcade game. Its purpose is to achieve the highest possible score. To activate the game, press and hold the touch button for 3 seconds. The game will be automatically launched. Throws accuracy bar and a moving indicator will be visible in the bottom of the screen. To perform a successful throw, press the button once when the indicator is located within the red field of the accuracy bar. If you stop the indicator in the yellow field, you will miss the target. To exit the game, press and hold the touch button for 3 seconds, and do that again when "turn off?" message appears. If you press the button once after the message appears, you will return to the game.</p>
<p>Sports mode</p> 	<p>The sports mode allows to carry out measurements of one of the available sports. Press and hold the touch button for 3 seconds, and then select one of the following sports by pressing the button once: Walking, Jogging, Climbing, Bicycle, Swimming. Confirm the selection by holding the button again. The smartwatch will indicate start of the measurement via short vibration and start a countdown. To stop the measurement, press and hold the touch button again.</p>

Stopwatch 	This function allows to perform time measurements. Press and hold the touch button to confirm selection of this function. Pressing the button once will start or stop the countdown. To reset and turn the stopwatch off, press and hold the touch button.
Brightness 	Display brightness adjustment. Note: the degree of brightness of the display has a large impact on the working time of the smartwatch on a single battery charge cycle
Turn off 	Holding the touch button on this screen will turn the smartwatch off.

Proper disposal of used equipment



This device is marked with a crossed-out garbage container symbol, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or discarded with other household waste at the end of their service life. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point, where such hazardous waste is recycled. The collection of this type of waste in separate locations and the proper recovery process contributes to the conservation of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. For information on where and how to dispose of used electronic equipment in an environmentally safe manner, the user should

contact the relevant local authority, the collection point or the point of sale where the equipment was purchased.

EN

Proper disposal of used battery



In accordance with EU Directive 2006/66/EC, as amended by Directive 2013/56/EU on the disposal of batteries, this product is marked with a crossed-out garbage container symbol. This symbol means that the batteries used in this product should not be disposed of with ordinary household waste, but handled in accordance with the directive and local regulations. Do not dispose of batteries with unsorted municipal waste. Battery users must use available collection network for these items, that allows for their return, recycling and disposal. Within the EU, the collection and recycling of batteries is governed by separate procedures. To learn more about existing battery recycling procedures in your area, contact your city hall, waste management agency or landfill.

Declaration of Conformity with European Union Directives

TelForceOne Sp. z o.o. hereby declares that the device Kid-swatch iGO JW-100 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: <https://www.manual.forever.eu/JW100>

Dziękujemy za zakup produktu marki Forever. Przed użyciem zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość. Nie rozkręcaj urządzenia samodzielnie - wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez serwisanta. Używaj tylko i wyłącznie oryginalnych części i akcesoriów dostarczonych przez producenta. Mamy nadzieję, że produkt Forever spełni Twoje oczekiwania.

Opis

1. Przycisk dotykowy
2. Wyświetlacz

Podstawowa specyfikacja

Wodoodporność: IP68

Pojemność baterii: 160 mAh

Bluetooth: 4.0

Czas ładowania: 2 godziny

Temperatura pracy: od -10°C do 50°C

UWAGI BEZPIECZEŃSTWA:

- ***Nie uderzaj urządzeniem o twarde przedmioty ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie***
- ***Nie doprowadzaj do kontaktu urządzenia z rozpuszczalnikiem lub innymi chemikaliami***
- ***Nie zbliżaj się do silnego pola magnetycznego***
- ***Nie używaj smartwatcha w kontakcie z wodą jeśli jej temperatura przekracza 35°C***
- ***Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie***
- ***Nie wrzucaj do ognia, istnieje niebezpieczeństwo wybuchu***

Pierwsze uruchomienie

Korzystając z tego urządzenia po raz pierwszy, wyjmij je i naładuj za pomocą dołączonego kabla ładowającego. Urządzenie włączy się automatycznie po naładowaniu. Data i godzina urządzenia zostaną automatycznie zsynchronizowane i ustalone po nawiązaniu połączenia bluetooth z dedykowaną aplikacją. Język urządzenia zostanie automatycznie dostosowany do tego, który jest ustalony w telefonie.

Aby uruchomić smartwatch bez podłączenia go do ładowarki nale-

ży przytrzymać przycisk dotykowy umieszony pod wyświetlaczem przez 3 sekundy.

Ładowanie

Umieść smartwatch w specjalnym uchwycie ładowania tak, aby złącza były ze sobą połączone, a następnie podłącz kabel USB do źródła zasilania.

Po zakończeniu procesu ładowania wyjmij smartwatch z uchwytu i odłącz od źródła zasilania.

Włączanie / Wyłączanie smartwatcha

Włączenie: Naciśnij i przytrzymaj „Przycisk dotykowy” do momentu, aż smartwatch się uruchomi.

Wyłączenie: Przejdz w menu smartwatcha do zakładki oznaczonej następującym symbolem, a następnie przytrzymaj przycisk dotykowy, aby wyłączyć urządzenie.

Instalacja aplikacji Forever GoFit

Znajdź aplikację o nazwie “Forever GoFit” w sklepie google play lub app store i dokonaj jej instalacji.

UWAGA: Minimalne wymagania systemu operacyjnego telefonu do obsługi aplikacji i smartwatcha to: Android 5.0 lub nowszy / iOS 10.0 lub nowszy.

Połącz smart watch z telefonem

1. Włącz Bluetooth w telefonie.

UWAGA: Aby móc używać wszystkich funkcji aplikacji oraz smartwatcha należy podczas pierwszego uruchomienia aplikacji wyrazić zgodę na dostęp do wszystkich zawartości o które pyta aplikacja, a następnie włączyć również dostęp do powiadomień.

2. Włącz “Forever GoFit” w telefonie. Zacznię korzystanie z aplikacji jako „Gościa” klikając w prawą górną część ekranu lub wybierz „Rejestracja” i podążaj zgodnie z poniższymi krokami:

- wpisz adres email na którym chcesz utworzyć konto
- kliknij przycisk (uzyskaj weryfikację)

- na podany adres email otrzymasz kod weryfikacyjny, który należy wprowadzić w wyznaczone pole
- wprowadź i zapamiętaj hasło użytkownika

3. Po zalogowaniu się do aplikacji widoczny będzie ekran główny na którym należy kliknąć następujący przycisk lub w lewym górnym rogu wybrać przycisk menu

4. Wybierz model smartwatcha z którym chcesz się połączyć klikając na jego zdjęcie:



5. Potwierdź wybrany model poprzez naciśnięcie przycisku „TAK”. Jeśli został wybrany zły model naciśnij „NIE”, a następnie wybierz poprawnie.

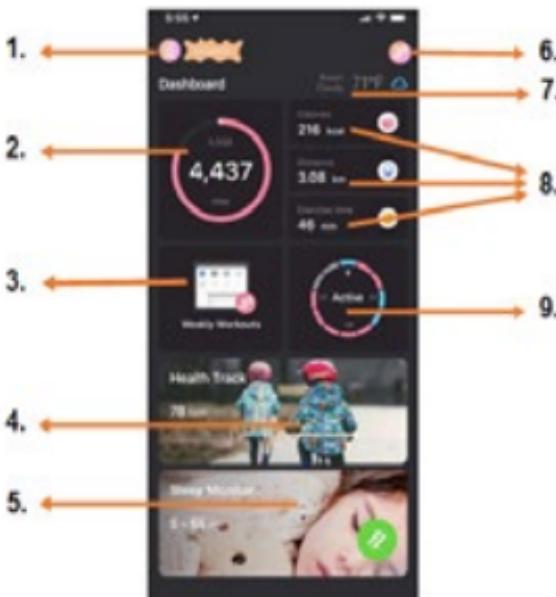
6. Z listy urządzeń wybierz model „JW-100” i zatwierdź połączenie wybierając „TAK”. Po kilku sekundach nastąpi połączenie, a wszelkie dane zostaną zsynchronizowane automatycznie. Jeśli automatyczna synchronizacja nie nastąpi wybierz przycisk w prawym dolnym rogu ekranu, aby wykonać synchronizację ręczną.

Opis aplikacji

Dane profilowe użytkownika

Po poprawnym zalogowaniu oraz wykonaniu synchronizacji wybierz przycisk menu w lewym górnym roku a następnie kliknij w nazwę użytkownika, aby przejść do ustawień profilu. W tym miejscu sprawdź czy wszystkie dane są prawidłowe. Podanie faktycznych danych jest niezbędne do poprawnego działania algorytmu obliczającego kroki, kalorie oraz przebyty dystans z jak najbardziej możliwą dokładnością.

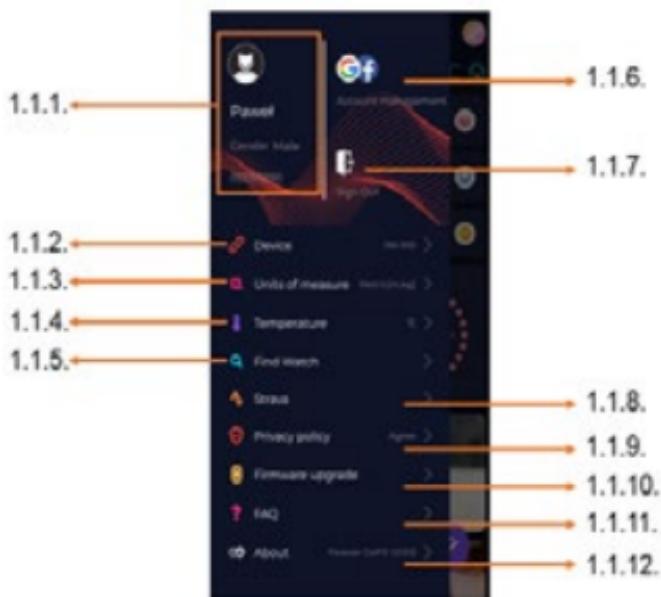
Opis panelu głównego



1. Przycisk menu

Rozwija panel użytkownika pozwalający dokonywać ustawień opisanych w podpunkcie 1.1

1.1 Ustawienia



1.1.1. Dane użytkownika

Kliknij, aby zmienić ustawienia takie jak: zdjęcie profilowe, nazwę użytkownika, płeć, datę urodzenia, wzrost, wagę, zmienić hasło

1.1.2. Ustawienia i funkcje urządzenia

Dostęp do rozszerzonych informacji ustawień i funkcji smartwatcha takich jak: informacja o dacie ostatniej synchronizacji, informacja o aktualnej wersji oprogramowania, informacja o numerze MAC urządzenia, zdalny aparat, budzik, harmonogram, powiadomienie o braku ruchu, tryb nie przeszkadzaj, automatyczne podświetlanie ekranu za pomocą ruchu nadgarstkiem, dzienny monitoring pulsu, system wyświetlania godziny, powiadomienia z aplikacji, resetowanie ustawień, rozłączenie smartwatcha z aplikacją

1.1.3. Jednostki pomiarów

Wybierz jednostki w których chcesz otrzymywać pomiary

1.1.4. Temperatura

Wybierz jednostki temperatury w jakich będzie pokazywana aktualna pogoda na ekranie głównym

1.1.5. Znajdź smartwatch

Kliknij, aby wywołać smartwatch, który zacznie wibrować w celu powiadomieniu o swoim aktualnym położeniu

1.1.6. Połączenie z kontami Google lub Facebook

Połącz aplikację z kontem google lub facebook, aby móc udostępniać zgromadzone w aplikacji dane

1.1.7. Wylogowanie

Kliknij, aby wylogować z aktualnie używanego konta aplikacji

1.1.8. Strava

Umożliwia połączenie z kontem w aplikacji Strava i przesyłaniu do niej informacji ze smartwatcha

1.1.9. Polityka prywatności

Zapoznaj się z polityką prywatności oraz ją zaakceptuj w celu chronienia Twoich danych

1.1.10. Aktualizacja

Sprawdź czy smartwatch posiada najnowszą wersję oprogramowania. Jeśli nie wtedy zaktualizuj smartwatch, aby korzystać w pełni ze wszystkich dostępnych funkcji.

1.1.11. FAQ

Najczęściej zadawane pytania oraz odpowiedzi

1.1.12. Informacje o aplikacji

Pokazuje aktualną wersję aplikacji.

2. Ilość kroków

Pokazuje ilość kroków przebytych w danym dniu oraz stopień realizacji założonego celu. Kliknij, aby przejść do bardziej szczegółowych danych lub sprawdzić ich historię.

3. Cotygodniowe treningi

Pokazuje szczegółowe dane odnośnie treningów z podziałem na poszczególne tygodnie.

4. Pulsometr

Odczyt dziennego pomiaru tętna oraz tętna dynamicznego. Sekcja dzienne tętno odpowiada za okresowe pomiary tętna w ciągu całego dnia. Smartwatch wykonuje automatyczny pomiar jeśli funkcja jest uruchomione przez użytkownika w ustawieniach urządzenia.

5. Monitoring snu

W celu wykonania pomiaru i analizy snu należy założyć smartwatch na noc. Urządzenie sporządzi harmonogram snu zgodnie z ruchem użytkownika podczas snu.

6. Tryb sportowy GPS

Pomiar wybranej dyscypliny wraz z rejestracją trasy przy użyciu modułu GPS wbudowanego w smartfon. Kliknij w ikonkę, aby przejść do mapy, wybierz dyscyplinę a następnie naciśnij start, aby rozpocząć pomiar.

7. Pogoda

Aktualna pogoda w danej miejscowości

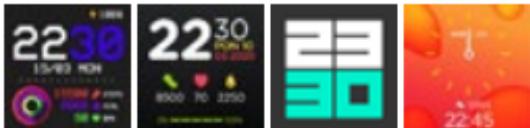
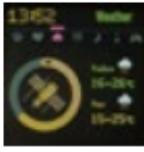
8. Kalorie, Dystans, Czas ćwiczeń

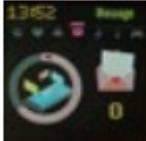
Zgromadzone dane poszczególnych pomiarów z danego dnia. Po kliknięciu w wybrany pomiar przechodzimy do jego historii.

9. Aktywność

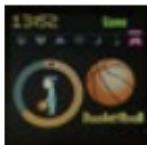
Pokazuje aktywność w ciągu danego dnia z podziałem na godziny.

Opis interfejsu smartwatcha

Tarcze smartwatcha	 <p>Wybierz jedną z czterech dostępnych tarcz smartwatcha. Przytrzymaj przycisk dotykowy przez 3 sekundy, aby zmieniać na kolejną tarczę.</p>
Aktywność	 <p>Liczba kroków, spalonych kalorii oraz przebytego dystansu danego dnia.</p>
Pulsometr	 <p>Pomiarпуsu w czasie rzeczywistym. Przytrzymaj przycisk dotykowy, aby rozpocząć pomiar. Smartwatch musi być umieszczony na nadgarstku użytkownika oraz dobrze do niego dopasowany za pomocą regulowanego paska.</p>
Pogoda	 <p>Prognoza pogody na dzień dzisiejszy i jutrzeyjszy. Aby dane pogodowe były wyświetlane poprawnie należy połączyć się z aplikacją oraz dokonać synchronizacji danych. Aplikacja musi mieć dostęp do lokalizacji smartfona.</p>

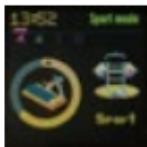
<p>Wiadomości</p> 	<p>Odczyt otrzymanych wiadomości. W celu poprawnego działania funkcji należy dokonać synchronizacji smartwatcha z aplikacją. Aplikacja musi mieć dostęp do powiadomień oraz włączone powiadomienia z aplikacji z których chcemy otrzymywać wiadomości.</p>
<p>Sen</p> 	<p>Pokazuje czas snu z ostatniej nocy. Bardziej szczegółowe dane dostępne są z poziomu aplikacji po dokonaniu synchronizacji danych.</p>
<p>Muzyka</p> 	<p>Sterowanie z poziomu smartwatcha muzyką odtwarzaną za pomocą smartfona. Przytrzymaj przycisk dotykowy, aby włączyć panel sterowania. Następnie poprzez jednokrotne naciśnięcie przycisku dotykowego wybierz ikonkę wstecz, play/stop, dalej lub wyjdź. W celu zatwierdzenia znów przytrzymaj przycisk dotykowy. Aby funkcja działała poprawnie aplikacja musi posiadać dostęp do multimedialnych.</p>

Gra



Gra koszykówka to prosta gra zręcznościowa. Jej celem jest jak największa liczba zdobytych punktów. W celu uruchomienia gry przytrzymaj przycisk dotykowy przez 3 sekundy. Gra zostanie automatycznie uruchomiona. U dołu ekranu widoczny będzie pasek celności rzutu oraz poruszający się wskaźnik. Aby celnie rzucić piłką do kosza należy nacisnąć jednorazowo przycisk w momencie w którym wskaźnik znajduje się na czerwonym polu paska celności. Jeśli wskaźnik zatrzymamy na polu żółtym wtedy rzut będzie niecelny. Aby, wyjść z gry należy przytrzymać przycisk dotykowy przez 3 sekundy, a gdy pojawi się komunikat „czy wyłączyć” powtarzamy czynność przytrzymania przycisku ponownie. Jeśli po pojawienniu się komunikatu naciśniemy przycisk jednorazowo powrócimy do gry.

Tryb sportu



Tryb sportu pozwala na wykonanie pomiaru jednej z dostępnych dyscyplin. Przytrzymaj przycisk dotykowy przez 3 sekundy a następnie poprzez jednorazowe naciśnięcie przycisku wybierz jedną z następujących dyscyplin: Chód, Bieg, Wspinaczka, Rower, Pływanie. Wybór zatwierdzamy ponownie przytrzymując przycisk. Rozpoczęcie pomiaru smartwatch sygnalizuje krótką wibracją i odliczaniem czasu. Aby zakończyć pomiar należy ponownie przytrzymać przycisk dotykowy.

<p>Stoper</p> 	<p>Funkcja ta pozwala na dokonaniu pomiaru czasu. Przytrzymaj przycisk dotykowy, aby zatwierdzić wybór tej funkcji. Jednorazowe naciśnięcie przycisku spowoduje rozpoczęcie lub zatrzymanie odliczania. Aby zresetować i wyłączyć stoper należy przytrzymać przycisk dotykowy.</p>
<p>Jasność</p> 	<p>Regulacja jasności wyświetlacza. Uwaga: stopień jasności wyświetlacza ma duży wpływ na czas pracy smartwatcha na jednym cyklu ładowania baterii</p>
<p>Wyłączenie</p> 	<p>Przytrzymanie przycisku dotykowego na tym ekranie powoduje wyłącznie smartwatcha.</p>

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny

wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

Prawidłowa utylizacja zużytego akumulatora



Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC ze zmianami zawartymi w Dyrektywie 2013/56/UE o utylizacji akumulatora, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy baterii i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling baterii i akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

Deklaracja zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej

TelForceOne S.A. niniejszym oświadcza, że urządzenie Kidswatch iGO JW-100 jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<http://manual.forever.eu/JW100>

Благодарим Ви за покупката на продукт от марка Forever. Преди използване на продукта моля, прочетете тази инструкция и я запазете за в бъдеще. Не разглобявайте самостоятелно устройството – всички ремонти трябва да бъдат извършени от сервизен техник. Използвайте само оригинални части и аксесоари, доставени от производителя. Надяваме се, че продукт Forever ще изпълни Вашите очаквания.

Описание

1. Сензорен бутон
2. Дисплей

Основна спецификация

Водонепроницаемост: IP68

Капацитет на батерията: 160 mAh

Bluetooth: 4.0

Време на зареждане: 2 часа

Температура на работа: от -10 до 50°C

Предупреждения относно безопасността

- Не удрайте устройството в твърди предмети, тъй като това може да го повреди*
- Не допускайте до контакт на устройството с разтворител или други химикали*
- Не се приближавайте до силно магнитно поле*
- Не използвайте смарт часовника при контакт с вода, ако нейната температура надвишава 35°C*
- Не ремонтирайте сами устройството*
- Не го хвърляйте в огън, има опасност от експлозия*

Първо включване

Когато използвате това устройство за първи път, трябва да го извадите и заредите с помощта на приложения кабел за зареждане. Устройството ще се включи автоматично след като се зареди. Датата и часът в устройството ще бъдат автоматично синхронизирани и настроени след установяване на Bluetooth връзка със съответното приложение. Езикът на устройството автоматично ще бъде адаптиран към този, който е избран в телефона.

За да включите смарт часовника без да го свързвате към зарядно устройство, трябва да задържите натиснат сензорния бутон, разположен под дисплея за 3 секунди.

Зареждане: Поставете смарт часовника в специалния държач за зареждане, така че конекторите да бъдат свързани, след което свържете USB кабела към източника на захранване.

След приключване на процеса на зареждане, извадете смарт часовника от държача и го разединете от източника на захранване.

Включване / изключване на смарт часовника

Включване: Натиснете и задръжте „Сензорния бутон“ докато смарт часовникът се включи.

Изключване: От менюто на смарт часовника преминете към подменюто, означено със символ , след което задръжте натиснат сензорния бутон, за да изключите устройството.

Инсталиране на приложение Forever GoFit

Намерете приложение с наименование „Forever GoFit“ в магазина Google Play или App Store и го инсталрайте.

ВНИМАНИЕ: Минимални изисквания за операционната система на телефона за обслужване на приложението и смарт часовника: *Android 5.0 или по-нови iOS 10.0 или по-нови*

Свържете смарт часовника с телефона

1. Включете функция Bluetooth в телефона.

ВНИМАНИЕ: За да можете да използвате всички функции на приложението и смарт часовника, по време на първото стартиране на приложението трябва да се съгласите за достъп до цялото съдържание, което приложението изисква, и след това да активирате също така достъп до известията.

2. Включете „Forever GoFit“ в телефона. Започнете да използвате приложението като „Гост“, като кликнете в горната дясна част на екрана или изберете „Регистрация“ и следвайте стъпките по-долу:

- въведете имейл адреса, за който искате да създадете акаунт
- щракнете върху бутона (получи потвърждение)
- ще получите код за потвърждение на предоставения имейл адрес, който трябва да въведете в определеното поле
- въведете парола на потребителя и я запомнете

3. След като влезете в приложението, ще видите главния еcran, върху който трябва да щракнете следния бутон  или в горния ляв ъгъл да изберете бутона меню 

4. Изберете модела на смарт часовника, с който искате да се свържете, като щракнете върху снимката му:



5. Потвърдете избора на модела с натискане на бутона „ДА“. Ако е избран неправилен модел, натиснете бутона „НЕ“, след което изберете правилния модел.

6. От списъка с устройства изберете модел „JW-100“ и потвърдете свързването като изберете „ДА“. След няколко секунди той ще се свърже и всички данни ще се синхронизират автоматично. Ако не се извърши автоматична синхронизация, изберете бутона в десен ъгъл на экрана, за да извършите ръчна синхронизация.

Описание на приложението

Данни на профила на потребителя

След успешното логване и синхронизация изберете бутона на менюто в горния ляв ъгъл и след това щракнете върху потребителското име, за да отидете в настройките на профила. Сега е моментът да проверите дали всички данни са верни. Въвеждането на действителните данни е задължително за правилната работа на алгоритъма, който изчислява стъпките, калорийте и изминатото разстояние с възможно най-голяма точност.

Описание на главния панел



1. Бутон на менюто

Отваря потребителския панел като позволява въвеждане на настройките, описани в подточка 1.1

1.1 Настройки

BG



1.1.1. Данни на потребителя

Щракнете, за да промените настройки като: профилна снимка, име на потребителя, пол, дата на раждане, ръст, тегло, да промените паролата

1.1.2. Настройки и функции на устройството

Достъп до подробна информация за настройките и функциите на смарт часовника, като например: информация за последната дата на синхронизация, информация за актуалната версия на софтуера, информация за MAC номера на устройството, дистанционна камера, будилник, график, уведомяване за липса на движение, режим не пречи, автоматична подсветка на екрана с движение на китката, ежедневен мониторинг на пулса, система за показване на часа, известия от приложението, нулиране на настройките, изключване на смарт часовника от приложението

1.1.3. Мерни единици

Изберете единици единици, в които искате да получавате измерените резултати

1.1.4. Температура

Изберете единица за температура, в която ще бъде показвано актуалното време върху главния еcran

1.1.5. Намери смарт часовника

Щракнете, за да повикате смарт часовника, който ще започне да вибрира, за да Ви уведоми, къде се намира.

1.1.6. Свързване с акаунти в Google или Facebook

Свържете приложението с акаунта в Google или Facebook, за да можете да споделяте събраните в приложението данни

1.1.7. Излез

Щракнете, за да излезете от актуално използвания акаунт в приложението

1.1.8. Strava

Позволява свързване с акаунта в приложение Strava и изпращане на него информация от смарт часовника

1.1.9. Политика за поверителност

Моля, запознайте се с политиката за поверителност и я приемете, за да защитите Вашите данни

1.1.10. Актуализация

Проверете, дали смарт часовникът притежава най-новата версия на софтуера. Ако не – тогава трябва да актуализирате смарт часовника, за да можете да използвате всички достъпни функции.

1.1.11. FAQ

Често задавани въпроси и отговори

1.1.12. Информация за приложението

Показва актуалната версия на приложението.

2. Брой крачки

Показва броя крачки, преминати през дадения ден и степента на изпълнение на поставената цел. Щракнете, за

да преминете към по-подробните данни или да проверите тяхната история.

3. Ежеседмични тренировки

Показва подробни данни за тренировките, разделени на отделни седмици.

4. Пулсомер

Отчитане на измерения през деня пулс и динамичен пулс. Секцията дневен пулс отговаря за периодичните измервания на пулса през целия ден. Смарт часовникът прави автоматично измерване, ако функцията е активирана от потребителя в настройките на устройството.

5. Мониториране на съня

С цел измерване и анализ на съня, трябва да оставите смарт часовника върху ръката си през нощта. Устройството ще състави хармонограм на съня според движенията на потребителя по време на сън.

6. Спортен режим GPS

Измерване на избрана спортна дисциплина заедно с регистрация на маршрута с помощта на GPS модула, вграден в смарт часовника. Щракнете върху иконата, за да преминете към картата, изберете спортна дисциплина и натиснете старт, за да започнете измерването.

7. Времето

Акуталното време в даденото населено място

8. Калории, Разстояние, Време за упражнения

Събрани данни от отделните измервания по време на деня. След щракване върху избрано измерване ще преминете към неговата история.

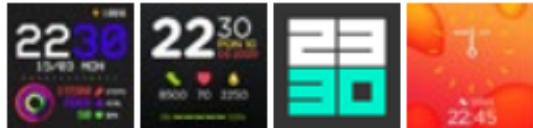
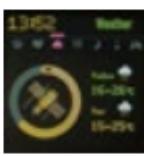
9. Активност

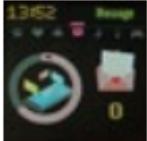
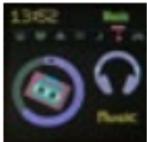
Показва активността по време на даден ден с разделение по часове.

Описание на интерфейса на смарт часовника

ВНИМАНИЕ: Между различните екрани на интерфейса

се придвижвате с помощта на еднократно натискане на сензорния бутон. За да изберете дадена функция или да потвърдите избор, трябва да задържите сензорния бутон за 3 секунди.

Екрани на смарт часовника	 <p>Изберете един от четирите достъпни екрана на смарт часовника. Задръжте натиснат сензорния бутон за 3 секунди, за да изберете следващия еcran.</p>
Активност	 <p>Броят крачки, изгорените калории и изминатото разстояние за даден ден.</p>
Пулсомер	 <p>Измерване на пулса в реално време. Задръжте сензорния бутон, за да започнете измерването. Смарт часовникът трябва да бъде поставен върху китката на потребителя и да приляга добре към нея с помощта на регулируемата кайшка.</p>
Времето	 <p>Прогноза за времето за днешния и утрешния ден. За да се показват правилно данните за времето, трябва да се свържете с приложението и да синхронизирате данните. Приложението трябва да има достъп до локализацията на смарт часовника.</p>

<p>Съобщения</p> 	<p>Преглед на получените съобщения. С цел правилното действие на функцията трябва да синхронизирате смарт часовника с приложението. Приложението трябва да има достъп до известията и включени известия от приложенията, от които искате да получавате съобщения.</p>
<p>Сън</p> 	<p>Показва времето на сън през последната нощ. По-подробни данни са достъпни от нивото на приложението след синхронизация на данните.</p>
<p>Музика</p> 	<p>Управление на музиката, възпроизвеждана от смартфона, от нивото на смарт часовника. Задръжте сензорния бутона, за да включите панела за управление. След това с еднократно натискане на сензорния бутон изберете иконата назад, play/stop, напред или излез. За да потвърдите избора задръжте отново сензорния бутон. За да действа правилно функцията, приложението трябва да има достъп до мултимедии.</p>

Игра



Играта баскетбол е лесна игра за сърчност. Нейната цел е да спечелите възможно най-много точки. За да включите играта, задържте натиснат сензорния бутон за 3 секунди. Играпа ще се включи автоматично. В долната част на екрана ще се вижда лентата на успешните попадения и движещ се показател. За да направите успешно попадения на топката в коша, трябва да натиснете еднократно бутона в момента, когато показателят се намира в червеното поле на лентата за успешни попадения. Ако задържите показателя в жълтото поле попадението няма да бъде успешно. За да излезете от играта, трябва да задържите сензорния бутон за 3 секунди, а когато се появи съобщение „да изключва ли“ – повторете задържането на бутона. Ако след появата на съобщението натиснете еднократно бутона, ще се върнете към играта.

Режим спорт



Режим спорт позволява измерване на една от достъпните спортни дисциплини. Задържте сензорния бутон за 3 секунди, след което чрез еднократно натискане изберете една от следните дисциплини: Ходене, Бягане, Катерене, Велосипед, Плаване. Изборът трябва да потвърдите с повторно задържане на бутона. Смарт часовникът сигнализира началото на измерването с кратка вибрация и отброяване на времето. За да завършите измерването трябва отново да задържите сензорния бутон.

<p>Стопер</p> 	<p>Тази функция позволява измерване на времето. Задръжте сензорния бутон, за да потвърдите избора на тази функция. Еднократно натискане на бутона води до начало или край на измерването. За да нулирате и да изключите стопера, трябва да задържите сензорния бутон.</p>
<p>Яркост</p> 	<p>Регулиране на яркостта на дисплея. Забележка: степента на яркост на дисплея силно влияе върху времето на работа на смарт часовника за един цикъл на зареждане на батерията.</p>
<p>Изключи</p> 	<p>Задържането на сензорния бутон в този екран води до изключване на смарт часовника.</p>

Правилно обезвреждане на използвано оборудване



Устройството е маркирано със зачеркнат кош за смет, в съответствие с Европейската директива 2012/19/EС за използвано електрическо и електронно оборудване (Отпадъци от електрическо и електронно оборудване – ОЕЕО). Продуктите, маркирани с този символ, не трябва да се използват или изхвърлят с други битови отпадъци след края на експлоатационния им живот. Потребителят е длъжен да обезвреди използваното електрическо и електронно оборудване, като го достави на определено място, където такива опасни отпадъци са подложени на процес на рециклиране. Събирането на този вид отпадъци на специални места и правилния процес на тяхното оползотворяване допринасят за опазването на природните

ресурси. Правилното рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване има благоприятен ефект върху човешкото здраве и околната среда. За да получи информация за мястото и метода за екологично безопасно обезвреждане на използвано електронно оборудване, потребителят трябва да се свърже със съответния орган на местното самоуправление, пункта за събиране на отпадъци или мястото за продажба, където е закупено оборудването.

Правилно обезвреждане на изхабеното оборудване



В съответствие с директивата на ЕС 2006/66/EO, изменена с Директива 2013/56/ЕС относно обезвреждане на батерии, този продукт е маркиран със символа на зачеркнат кош за смет. Символът означава, че батериите или акумулаторите, използвани в този продукт, не трябва да се изхвърлят с обикновени битови отпадъци, а да се третират в съответствие с директивата и местните разпоредби. Не бива да изхвърляте акумулаторите заедно с битовите отпадъци. Потребителите на батерии и акумулатори трябва да използват наличните пунктове за събиране на тези артикули, което позволява тяхното връщане, рециклиране и обезвреждане. В рамките на ЕС събирането и рециклирането на батерии и акумулатори подлежи на отделни процедури. За да научите повече за процедурите за рециклиране на батерии и акумулатори във Вашия район, свържете се с общинския съвет, органа за управление на отпадъците или депото.

Декларация за съответствие с директивите на Европейския съюз

С настоящето фирма TelForceOne Sp. z o.o. декларира, че устройството Kidswatch iGO JW-100 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на Декларацията за съответствие ЕС е достъпен на следния интернет адрес: <http://manual.forever.eu/JW100>

Děkujeme za nákup výrobku značky Forever. Před použitím se seznamte s tímto návodem k používání a uschovejte jej pro další použití. Nerozebírejte zařízení – veškeré opravy je oprávněn provádět pouze servisní technik. Používejte pouze originální díly a vybavení dodané výrobcem. Doufáme, že výrobek Forever splní Vaše očekávání.

CZ

Popis

1. Dotykové tlačítko
2. Displej

Specifikace

Stupeň krytí: IP68

Kapacita baterie: 160 mAh

Bluetooth: 4.0

Čas nabíjení: přibližně 2 hodiny

Provozní teplota: -10 °C to 50 °C

BEZPEČNOST:

- Vyvarujte se nárazům zařízení do tvrdých předmětů, mohlo by to zařízení poškodit
- Vyvarujte se kontaktu zařízení s rozpouštědly nebo jinými chemikáliemi
- Chraňte zařízení před silnými magnetickými poli
- Vyvarujte se kontaktu zařízení s vodou, pokud její teplota přesáhne 35 °C
- Neopravujte zařízení sami
- Nevhazujte zařízení do ohně, hrozí nebezpečí výbuchu

První spuštění

Při prvním použití zařízení vyjměte z obalu a nabijte pomocí dodané nabíjecí stanice. Správné připojení bude indikováno vibracemi a zobrazením ikony, která ukazuje stav nabíjení baterie. Datum a čas zařízení bude automaticky synchronizováno a nastaveno po navázání spojení s vyhrazenou aplikací přes Bluetooth. Jazyk zařízení se automaticky přizpůsobí jazyku nastavenému v telefonu.

Chcete-li hodinky spustit bez připojení k nabíječce, stiskněte a držte dotykové tlačítko po dobu 3 vteřin.

Nabíjení

Umístěte chytré hodinky na nabíjecí stanici tak, aby se propojily nabíjecí konektory, a poté připojte kabel USB ke zdroji napájení. Po dokončení nabíjecího procesu odpojte chytré hodinky od zdroje napájení.

Zapnutí/vypnutí chytrých hodinek

Zapnutí: Stiskněte a držte Dotykové tlačítko dokud se chytré hodinky nezapnou.

Vypnutí: V menu hodinek zvolte symbol a podržte jej dokud se chytré hodinky nevypnou.

Instalace aplikace Forever GoFit

Vyhledejte aplikaci "Forever GoFit" v obchodě Google Play nebo App Store a nainstalujte ji. Pro instalaci můžete naskenovat QR kód na balení.

NOTE:

POZNÁMKA:

Operační systém telefonu musí mít pro spuštění aplikace a podporu chytrých hodinek následující minimální specifikace:

Android 5.0 nebo vyšší

iOS 10.0 nebo vyšší

Připojení chytrých hodinek k telefonu

1. Aktivujte si Bluetooth v telefonu.

***POZNÁMKA:** Aby bylo možné používat všechny funkce aplikace a chytrých hodinek, během prvního spuštění povolte aplikaci přístup ke všem požadovaným funkcím a poté povolte přístup k upozorněním v nastavení telefonu.*

2. Spusťte aplikaci "Forever GoFit" v telefonu. Začněte používat aplikaci jako „Host“ kliknutím na pravou horní část obrazovky nebo zvolte „Registrace“ a postupujte dle následujících kroků:

- zadejte emailovou adresu
- stiskněte tlačítko ověření
- identifikační kód bude zaslaný na zadaný email. Zadejte ho do určeného pole
- zadejte a zapamatujte si heslo

3. Po přihlášení do aplikace uvidíte hlavní menu, kde byste měli zvolit  nebo hlavní menu v levém horním rohu 

4. Zvolte model chytrých hodinek, které chcete s telefonem spárovat:



5. Stisknutím tlačítka ANO potvrďte spárování. Pokud byl zvolen špatný model, stiskněte NE a zvolte ten správný.

6. Zvolte "JW-100" model ze seznamu a potvrďte připojením stisknutím tlačítka ANO. Spojení bude navázáno během několika vteřin a data budou automaticky synchronizována. Pokud se nespustí automatická synchronizace, stiskněte tlačítko v pravém dolním rohu obrazovku pro manuální synchronizaci.

POPIS APLIKACE

Informace o uživateli

Po správném přihlášení a provedení synchronizace stiskněte tlačítko nabídky v levém horním rohu a poté kliknutím na uživatelské jméno zadejte informace o uživateli. Zde zkонтrolujte, zda jsou všechna data správná. Poskytnutí skutečných údajů je nezbytné pro správnou funkci algoritmu, který vypočítává vaše kroky, kalorie a ujetou vzdálenost s nejvyšší možnou přesností.

POPIS HLAVNÍ OBRAZOVKY



1. Hlavní menu

Rozšiřuje panel uživatele, který umožňuje provádět nastavení popsaná v pododdíle 1.1

1.1 Nastavení

CZ



1.1.1. Informace o uživateli

Kliknutím na toto tlačítko změníte informace, např.: profilová fotka, uživatelské jméno, pohlaví, datum narození, výška, hmotnost nebo heslo

1.1.2. Zařízení

Přístup k dalším informacím, nastavením a funkcím chytrých hodinek, jako jsou: informace týkající se data poslední synchronizace, aktuální verze softwaru, MAC čísla zařízení, vzdálené kamery, budíku, oznámení o nedostatku cvičení, připomenutí hydratace, ruky, na které se nosí hodinky, automatické podsvícení obrazovky po hybném zápěstí, denní sledování srdeční frekvence, oznámení z aplikace, obnovení nastavení, odpojení chytrých hodinek od aplikace

1.1.3. Jednotky měření

Zvolte měrné jednotky

1.1.4. Teplota

Vyberte jednotky teploty použité k zobrazení aktuálního počasí na hlavní obrazovce

1.1.5 Najít hodinky

Stisknutím hodinky rozvibrujete, čímž se dozvíte jejich aktuální polohu

1.1.6. Propojení s Facebookem a Google účtem

Chcete-li povolit sdílení dat z aplikace, propojte aplikaci s účtem Google nebo Facebook

CZ

1.1.7. Odhlásit se

Stiskněte pro odhlášení používaného účtu

1.1.8. Strava

Umožňuje se připojit k účtu v aplikaci Strava a odesílat informace z chytrých hodinek do aplikace Strava

1.1.9. Zásady ochrany osobních údajů

Přečtěte si zásady ochrany osobních údajů a přijměte je, aby byla vaše data chráněna

1.1.10 Aktualizace firmwaru

Zkontrolujte, zda chytré hodinky mají nejnovější verzi firmwaru. Pokud ne, aktualizujte své chytré hodinky tak, aby plně využívaly všechny dostupné funkce.

1.1.11. FAQ

Nejčastější otázky a odpovědi

1.1.12. O aplikaci

Zobrazí aktuální verzi aplikace.

2. Počet kroků

Zobrazuje počet kroků ujitych v daný den a stupeň dokončení předpokládaného cíle. Kliknutím přejdete na podrobnější údaje nebo zobrazíte historii.

3. Týdenní cvičení

Zobrazuje podrobné údaje o cvičeních, rozdělených do jednotlivých týdnů.

4. Měření srdečního tepu

Výpis denního měření srdeční frekvence a dynamického srdečního rytmu.

Sekce denní srdeční tep je zodpovědná za pravidelné měření srdečního tepu během celého dne. Chytré hodinky provádí automatické měření poté, co uživatel aktivuje funkci v nastavení zařízení.

5. Sledování spánku

Chcete-li provést měření nebo analýzu spánku, mějte chytré hodinky nasazené po celou noc. Zařízení připraví harmonogram spánku na základě pohybů uživatele během spánku.

6. GPS sportovní režim

Měření vybrané sportovní disciplíny, včetně záznamu trasy pomocí vestavěného modulu GPS smartphonu. Klepnutím na ikonu přejděte na mapu, vyberte sport a poté stisknutím tlačítka start zahajte měření.

7. Počasí

Aktuální počasí v daném místě

8. Kalorie, vzdálenost, doba cvičení

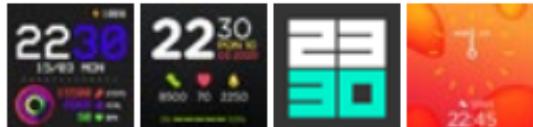
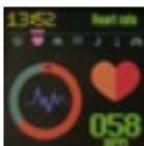
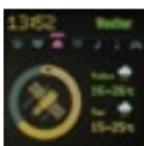
Data shromážděná z konkrétních měření z daného dne. Po kliknutí na požadované měření přejdete do historie.

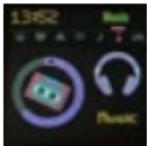
9. Aktivita

Zobrazuje aktivitu během daného dne, rozdělenou na hodiny.

POPIS ROZHRANÍ CHYTRÝCH HODINEK:

POZNÁMKA: *Stiskněte dotykové tlačítko pro přepínání obrazovek uživatelského rozhraní. Pokud chcete zvolit danou funkci nebo potvrdit volbu, stiskněte a držte dotykové tlačítko alespoň 3 vteřiny.*

<p>Ciferníky chytrých hodinek</p>	 <p>Vyberte jeden ze čtyř dostupných ciferníků v chytrých hodinkách. Stiskněte a držte dotykové tlačítko alespoň 3 vteřiny pro změnu ciferníku.</p>
<p>Aktivita</p> 	<p>Počet kroků, spálené kalorie a ujítá vzdálenost v daný den.</p>
<p>Tepová frekvence</p> 	<p>Měření tepové frekvence. Stiskněte a podržte dotykové tlačítko pro měření. Chytré hodinky musí být umístěny na uživatelském zápěstí a musí mít dostatečně utažený řemínek.</p>
<p>Počasí</p> 	<p>Předpověď počasí pro dnešní a zítřejší den. Pro správné zobrazení informací o počasí připojte hodinky k aplikaci a synchronizujte data. Aplikace musí mít povolený přístup k informacím o poloze chytrého telefonu.</p>

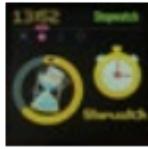
Zprávy 	Umožňuje číst přijaté zprávy. Pro správnou funkčnost této funkce synchronizujte hodinky s aplikací. Aplikace musí mít povolený přístup k notifikacím a aplikace, ze kterých chcete získávat náhledy přijatých zpráv musí mít notifikace aktivované.
Spánek 	Zobrazuje čas spánku z uplynulé noci. Synchronizace dat umožňuje přístup k detailnějším informacím o spánku v aplikaci.
Hudba 	Ovládání hudby přehrávané v chytrém telefonu pomocí chytrých hodinek. Stisknutím a podržením dotykového tlačítka aktivujte ovládací panel. Dalším stisknutím dotykového tlačítka vyberte tlačítko předchozí, přehrát / pozastavit, další nebo ukončit. Pro potvrzení znova stiskněte a podržte dotykové tlačítko. K zajištění správného fungování funkce musí mít aplikace povolený přístup k multimédiím

Hra

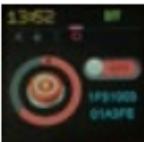
Basketbalová hra je jednoduchá arkádová hra. Jejím účelem je dosáhnout nejvyššího možného skóre. Chcete-li hrnu aktivovat, stiskněte a podržte dotykové tlačítko po dobu 3 sekund. Hra bude automaticky spuštěna. Ve spodní části obrazovky bude viditelná lišta přesnosti hodu a indikátor pohybu. Chcete-li provést úspěšný hod, stiskněte tlačítko, když je indikátor umístěn v červeném poli lišty přesnosti. Pokud zastavíte indikátor ve žlutém poli, netrefíte koš. Chcete-li ukončit hru, stiskněte a podržte dotykové tlačítko po dobu 3 sekund, až se zobrazí zpráva „Vypnout?“ znova stiskněte tlačítko po dobu 3 vteřin. Pokud po zobrazení zprávy stisknete tlačítko jednou, vrátíte se do hry.

Sportovní režim

Režim Sport umožňuje provádět měření jednoho z dostupných sportů. Stiskněte a podržte dotykové tlačítko po dobu 3 sekund a poté vyberte jeden z následujících sportů jedním stisknutím tlačítka: Chůze, Jogging, Horolezectví, Jízdní kolo, Plavání. Výběr potvrďte opětovným podržením tlačítka. Chytré hodinky označí začátek měření krátkými vibracemi a zahájí odpočítávání. Chcete-li měření zastavit, stiskněte a podržte dotykové tlačítko.

Stopky

Tato funkce umožňuje provádět měření času. Stisknutím a podržením dotykového tlačítka potvrďte výběr této funkce. Jedním stisknutím tlačítka se odpočítávání spustí nebo zastaví. Chcete-li resetovat a vypnout stopky, stiskněte a podržte dotykové tlačítko.

CZ	Jas 	Nastavení jasu displeje. Poznámka: Stupeň jasu displeje má velký vliv na výdrž baterie chytrých hodinek.
	Vypnutí 	Stiskněte a podržte dotykové tlačítko na této obrazovce a tím vypněte chytré hodinky.

Správná likvidace použitého zařízení



Toto zařízení je označeno shodně s nařízením Evropské unie číslo 2012/19/EC o použití elektrických a elektronických zařízení (odpadní elektrická a elektronická zařízení - OEEZ) a je označeno symbolem přeškrtnutého odpadkového koše. Produkty označené tímto symbolem by neměly být po uplynutí doby použití likvidovány s běžným netříděným komunálním odpadem. Uživatel je povinen zbavit se použitých elektrických a elektronických zařízení odevzdáním na určené sběrné místa, kde se recykluje nebezpečný odpad. Sběr tohoto typu odpadu na určených sběrných místech a následný proces recyklace přispívají k ochraně životního prostředí. Správná likvidace použitých elektrických a elektronických součástí zařízení je prospěšná pro lidské zdraví a životní prostředí. Pro získání informací kde a jak likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení způsobem šetrným k životnímu prostředí by se měl uživatel obrátit na místní úřad, sběrné místo, nebo místo, kde bylo zařízení zakoupeno.

Správná likvidace použité baterie



V souladu se směrnicí UE 2006/66/EC ve znění směrnice 2013/56/EU o likvidaci baterie je tento výrobek označen symbolem přeškrtnutého koše. Tento symbol znamená, že baterie používané v zařízení by neměly být likvidovány s domovním odpadem, ale v souladu se směrnicí a místními předpisy. Není dovoleno likvidovat baterie a akumulátory netříděným komunálním odpadem. Uživatelé baterie by měli využívat dostupných sběrných míst pro příjem baterií, které zajišťují recyklaci a likvidaci. V EU platí zvláštní postupy sběru a recyklace baterií a akumulátorů. Chcete-li se dozvědět více o stávajících postupech recyklace baterií, kontaktujte obecní úřady a instituce, které nakládají s odpady, nebo skládky.

CZ

Declaration of Conformity with European Union Directives



Společnost TelForceOne Sp. s.r.o. tímto prohlašuje, že náramek Kidswatch iGO JW-100 2je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění Prohlášení o shodě EU je k dispozici na této internetové adrese: <http://manual.forever.eu/JW100>

Vielen Dank für den Kauf des Produkts, Fabrikat Forever. Vor dem Gebrauch lesen Sie bitte die vorliegende Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese für künftige Verwendung auf. Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst - alle Reparaturen sollten von einem Servicetechniker durchgeführt werden. Verwenden Sie nur Originalteile und Zubehör des Herstellers. Wir hoffen, dass das Forever-Produkt Ihren Anforderungen gerecht wird.

Beschreibung

1. Schaltfläche
2. Display

Grundlegende Spezifikation

Wasserdichtigkeit: IP68

Batteriekapazität: 160 mAh

Bluetooth: 4.0

Ladezeit: 2 Stunden

Betriebstemperatur: von -10°C bis 50°C

SICHERHEITSHINWEISE:

- *Schlagen Sie das Gerät nicht gegen harte Gegenstände, da dies das Gerät beschädigen kann*
- *Setzen Sie das Gerät dem Lösungsmittel oder anderen Chemikalien nicht aus*
- *Halten Sie sich vom starken Magnetfeld fern*
- *Verwenden Sie die Smartwatch nicht in Kontakt mit Wasser, wenn die Wassertemperatur über 35°C liegt*
- *Reparieren Sie das Gerät nicht selbstständig*
- *Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr*

Erstinbetriebnahme

Wenn Sie dieses Gerät zum ersten Mal verwenden, nehmen Sie es heraus und laden Sie es mit dem mitgelieferten Ladekabel auf. Das Gerät schaltet nach dem Aufladen automatisch ein. Das Datum und die Uhrzeit des Geräts werden nach dem Herstellen einer Bluetooth-Verbindung mit eigener App automatisch synchronisiert und eingestellt. Die Sprache des Geräts wird automatisch an die am Telefon eingestellte Sprache angepasst.

Halten Sie die Touch-Taste unter dem Display 3 Sekunden lang gedrückt, um die Smartwatch zu starten, ohne sie an das Ladegerät

anzuschließen.

Laden: Legen Sie die Smartwatch in den dafür vorgesehenen Ladehalter so ein, dass die Anschlüsse miteinander verbunden sind, und schließen Sie das USB-Kabel an eine Stromquelle an.

Entfernen Sie nach Abschluss des Ladevorgangs die Smartwatch aus dem Ladehalter und trennen Sie sie von der Stromquelle.

Smartwatch ein- / ausschalten

Einschalten: Drücken und halten Sie die „Touch-Taste“ gedrückt, bis die Smartwatch startet.

Ausschalten: Wechseln Sie im Smartwatch-Menü zu der mit dem folgenden Symbol gekennzeichneten Registerkarte und halten Sie die Touch-Taste gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Forever GoFit-App installieren

Suchen Sie im Google Play- oder App Store nach der App „Forever GoFit“ und installieren Sie sie.

***ACHTUNG: Die Mindestanforderungen des Betriebssystems des Telefons zur Unterstützung der App und der Smartwatch sind:
Android 5.0 oder höher
iOS 10.0 oder höher***

Verbinden Sie die Smartwatch mit dem Telefon

1. Schalten Sie Bluetooth im Telefon ein.

ACHTUNG: Um alle Funktionen der App und der Smartwatch nutzen zu können, müssen Sie bei dem ersten Einschalten der App zustimmen, auf alle von der App angeforderten Inhalte zugreifen und anschließend den Zugriff auf Benachrichtigungen zu aktivieren.

2. Aktivieren Sie „Forever GoFit“ auf Ihrem Telefon. Starten Sie die App als „Gast“, indem Sie oben rechts auf dem Bildschirm klicken oder „Registrierung“ auswählen und folgen Sie folgenden Schritten:

- geben Sie die E-Mail-Adresse für Ihr Konto ein,
- klicken Sie auf die Taste (Bestätigung erhalten)
- Sie erhalten einen Bestätigungscode an die angegebene E-Mail-Adresse, der in das dafür vorgesehene Feld eingegeben werden muss
- geben Sie das Passwort des Benutzers ein und merken Sie sich dieses Passwort.

3. Nachdem Sie sich bei der App angemeldet haben, wird der Hauptbildschirm angezeigt, in dem Sie auf die folgende Schaltfläche klicken oder in der oberen linken Ecke die Menüschaltfläche wählen sollen.

4. Wählen Sie das Smartwatch-Modell aus, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, indem Sie auf ihr Foto klicken:



5. Bestätigen Sie das ausgewählte Modell durch Drücken der Taste „JA“. Wenn das falsche Modell ausgewählt wurde, drücken Sie „NEIN“ und wählen Sie dann richtig aus.

6. Wählen Sie das Modell „JW-100“ aus der Liste der Geräte und bestätigen Sie die Verbindung mit „JA“. Nach einigen Sekunden wird eine Verbindung hergestellt und alle Daten werden automatisch synchronisiert. Erfolgt keine automatische Synchronisierung, wählen Sie die Schaltfläche in der unteren rechten Ecke des Bildschirms, um die manuelle Synchronisierung durchzuführen.

BESCHREIBUNG DER APP

Profildaten des Benutzers

Nach erfolgreicher Anmeldung und Synchronisierung wählen Sie die Menüschiebelfläche in der oberen linken Ecke und klicken Sie dann auf den Benutzernamen, um zu den Profileinstellungen zu gelangen. An dieser Stelle überprüfen Sie, ob alle Daten korrekt sind. Die Eingabe der tatsächlichen Daten ist für den korrekten Betrieb des Algorithmus erforderlich, der Schritte, Kalorien und zurückgelegte Strecken mit der höchstmöglichen Genauigkeit berechnet.

BESCHREIBUNG DES HAUPTPANELS



1. Menü-Taste

Es erweitert das Benutzerpanel, in dem Sie die in 1.1 beschriebenen Einstellungen vornehmen können.

1.1 Einstellungen



1.1.1. Benutzerdaten

Klicken Sie hier, um Einstellungen wie Profilbild, Benutzername, Geschlecht, Geburtsdatum, Größe, Gewicht und Passwort zu ändern.

1.1.2. Geräteeinstellungen und -funktionen

Zugriff auf erweiterte Informationen, Einstellungen und Funktionen der Smartwatch, wie z. B.: Datum der letzten Synchronisierung, aktuelle Softwareversion, MAC-Nummer des Geräts, Remote-Kamera, Wecker, Zeitplan, Benachrichtigung über keine Aktivität, Modus „Bitte nicht stören“, automatische Hintergrundbeleuchtung des Bildschirms mit Handgelenksbewegung, tägliche Pulsüberwachung, Uhrzeitanzigesystem, Benachrichtigungen von der App, Zurücksetzen der Einstellungen, Trennen der Smartwatch von der App.

1.1.3. Messeinheiten

Wählen Sie die Messeinheiten aus, in denen Sie Messergebnisse empfangen möchten.

1.1.4. Temperatur

Wählen Sie die Temperatureinheiten aus, in denen die aktuellen Wetterdaten auf dem Hauptbildschirm angezeigt wird.

1.1.5. Smartwatch finden

Klicken Sie hier, um die Smartwatch aufzurufen. Sie vibriert, um Sie über ihre aktuelle Position zu informieren.

1.1.6. Verbindung zu Google- oder Facebook-Konten

Verbinden Sie die App mit einem Google- oder Facebook-Konto, um die Daten von der App zu teilen.

1.1.7. Abmelden

Klicken Sie hier, um sich vom aktuell verwendeten Anwendungskonto abzumelden.

1.1.8. Strava

Sie können eine Verbindung zu Ihrem Konto in der Strava-App herstellen und Informationen von Ihrer Smartwatch an sie senden.

1.1.9. Datenschutzbestimmungen

Lesen Sie die Datenschutzbestimmungen und akzeptieren Sie sie, um Ihre Daten zu schützen.

1.1.10. Aktualisierung

Überprüfen Sie, ob die Smartwatch über die neueste Softwareversion verfügt. Wenn nicht, aktualisieren Sie Ihre Smartwatch, um alle verfügbaren Funktionen voll auszunutzen.

1.1.11. Häufig gestellte Fragen (FAQ)

Häufig gestellte Fragen und Antworten

1.1.12. App-Informationen

Hier wird aktuelle App-Version angezeigt.

2. Schrittzahl

Es zeigt die Anzahl der an einem bestimmten Tag zurückgelegten Schritte und den Zielerreichungsgrad. Klicken Sie hier, um zu detaillierteren Daten zu gelangen oder die Geschichte zu überprüfen.

3. Wöchentliche Workouts

Zeigt detaillierte Workout-Daten, eingeteilt in Wochen.

4. Pulsmeter

Anzeige der täglichen Herzfrequenzmessung und der dynamischen Herzfrequenz.

Der Bereich „tägliche Herzfrequenz“ ist für regelmäßige Herzfrequenzmessungen im Laufe des Tages verantwortlich. Die Smartwatch führt eine automatische Messung durch, wenn die Funktion vom Benutzer in den Geräteeinstellungen aktiviert wird.

5. Schlafüberwachung

Tragen Sie nachts die Smartwatch, um den Schlaf zu messen und zu analysieren. Das Gerät erstellt einen Schlafplan entsprechend der Bewegung des Benutzers im Schlaf.

6. GPS-Sportmodus

Messung der ausgewählten Sportart zusammen mit der Aufzeichnung der Route mit dem im Smartphone integrierten GPS-Modul. Klicken Sie auf das Symbol, um zur Karte zu gelangen, wählen Sie die Sportart aus und drücken Sie Start, um die Messung zu starten.

7. Wetter

Das aktuelle Wetter an einem bestimmten Ort

8. Kalorien, Strecke, Trainingszeit

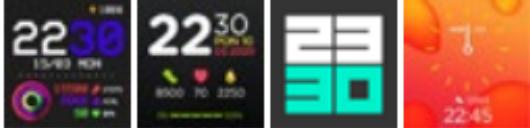
Gesammelte Daten einzelner Messungen an einem bestimmten Tag. Nach dem Klicken auf die ausgewählte Messung gelangen wir zur ihrer Geschichte.

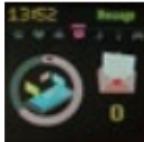
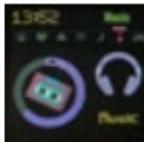
9. Aktivität

Hier wird die Aktivität im Laufe des Tages gezeigt, eingeteilt in Stunden.

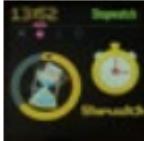
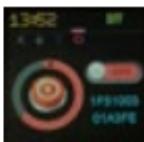
BESCHREIBUNG DER SMARTWATCH-BENUTZEROBERFLÄCHE

ACHTUNG: Man wechselt zwischen den einzelnen Bildschirmen der Benutzeroberfläche durch einmaliges Drücken der Touch-Taste. Um eine Funktion auszuwählen oder zu bestätigen, drücken Sie die Touch-Taste 3 Sekunden lang.

Smartwatch-Wähl scheiben	 <p>Wählen Sie aus vier verfügbaren Smartwatch-Wähl scheiben. Halten Sie die Touch-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um zur nächsten Wähl scheibe zu wechseln.</p>
Aktivität	 <p>Die Anzahl der Schritte, der Kalorienverbrauch und die zurückgelegte Strecke am Tag.</p>
Pulsometer	 <p>Pulsmessung in Echtzeit Halten Sie die Touch-Taste gedrückt, um mit der Messung zu beginnen. Die Smartwatch muss sich am Handgelenk des Benutzers befinden und mit einem verstellbaren Armband eng anliegen.</p>
Wetter	 <p>Wettervorhersage für heute und morgen. Damit die Wetterdaten korrekt angezeigt werden, müssen Sie eine Verbindung zur App herstellen und die Daten synchronisieren. Die App muss Zugriff auf den Standort des Smartphones haben.</p>

<p>Nachrichten</p> 	<p>Empfangene Nachrichten lesen. Damit die Option ordnungsgemäß funktioniert, muss die Smartwatch mit der App synchronisiert sein. Die App muss Zugriff auf Benachrichtigungen und aktivierte Benachrichtigungen von den Apps haben, von den wir Nachrichten empfangen möchten.</p>
<p>Schlaf</p> 	<p>Hier wird die Schlafzeit von der letzten Nacht gezeigt. Detailliertere Daten sind nach der Datensynchronisation auf App-bene verfügbar.</p>
<p>Musik</p> 	<p>Smartwatch steuert Musik, die von der Smartwatch abgespielt wird. Halten Sie die Touch-Taste gedrückt, um das Bedienfeld einzuschalten. Wählen Sie dann durch einmaliges Drücken der Touch-Taste das Symbol Zurück, Play / Stopp, Weiter oder Beenden. Um zu bestätigen, halten Sie die Touch-Taste erneut gedrückt. Damit die Funktion ordnungsgemäß funktioniert, muss die App Zugriff auf Multimedia haben.</p>

<p>Spiel</p> 	<p>Basketballspiel ist ein einfaches Geschicklichkeitsspiel. Es zielt darauf ab, möglichst viele Punkte zu sammeln. Um das Spiel zu aktivieren, drücken Sie die Touch-Taste und halten Sie diese 3 Sek. lang gedrückt. Das Spiel startet automatisch. Am unteren Bildschirmrand sehen Sie eine Leiste für die Wurfgenaugigkeit und eine Bewegungsanzeige. Um den Ball genau in den Korb zu werfen, drücken Sie die Taste einmal, wenn sich die Anzeige auf dem roten Feld der Genauigkeitsleiste befindet. Wenn die Anzeige auf dem gelben Feld gestoppt wird, wird der Wurf neben den Korb gehen. Um das Spiel zu beenden, halten Sie die Touch-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn die Meldung „Möchten Sie das Spiel wirklich verlassen?“ angezeigt wird, wiederholen Sie den Vorgang, indem Sie die Taste erneut gedrückt halten. Wenn wir nach dem Erscheinen der Meldung die Taste einmal drücken, kehren wir zum Spiel zurück.</p>
<p>Sportmodus</p> 	<p>Im Sportmodus können Sie eine der verfügbaren Sportarten messen. Halten Sie die Touch-Taste 3 Sekunden lang gedrückt und wählen Sie dann durch einmaliges Drücken der Taste eine der folgenden Sportarten aus: Gehen, Laufen, Klettern, Fahrrad fahren, Schwimmen. Die Auswahl wird bestätigt, indem man die Taste erneut gedrückt hält. Der Beginn der Messung wird von der Smartwatch mit einer kurzen Vibration und einem Rückwärtszählen signalisiert. Halten Sie die Touch-Taste erneut gedrückt, um die Messung zu beenden.</p>

<p>Stoppuhr</p> 	<p>Mit dieser Funktion können Sie die Zeit messen. Halten Sie die Touch-Taste gedrückt, um die Auswahl dieser Funktion zu bestätigen. Durch einmaliges Drücken der Taste wird das Rückwärtszählen gestartet oder gestoppt. Halten Sie die Touch-Taste gedrückt, um die Stoppuhr zurückzusetzen und auszuschalten.</p>
<p>Helligkeit</p> 	<p>Einstellung der Display-Helligkeit. Hinweis: die Display-Helligkeit beeinflusst sehr die Betriebszeit der Smartwatch bei einem Batterieladezyklus.</p>
<p>Ausschalten</p> 	<p>Wenn Sie die Touch-Taste auf diesem Bildschirm gedrückt halten, wird die Smartwatch ausgeschaltet.</p>

Ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte



Das Gerät ist mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet, gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nach Ablauf ihrer Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt oder mit anderen Abfallprodukten in den Hausmüll geworfen werden. Der Benutzer ist verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte durch Abgabe an einer dafür vorgesehenen Stelle zu entsorgen, an der diese gefährlichen Abfälle dem Recyclingprozess zugeführt werden. Die Sammlung dieser Art von Abfällen an speziellen Orten und die ordnungsgemäße Verwertung tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße

Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten wirkt sich positiv auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt aus. Um Informationen über den Ort und die Methode der umweltgerechten Entsorgung gebrauchter elektronischer Geräte zu erhalten, sollte sich der Benutzer an die zuständige Kommunalbehörde, die Abfallsammelstelle oder die Verkaufsstelle wenden, bei der das Gerät gekauft wurde.

Ordnungsgemäße Entsorgung von abgelaufenen Akkus

DE



Gemäß der EU-Richtlinie 2006/66/EG in der Fassung der Richtlinie 2013/56/EU über die Entsorgung von Akkus ist dieses Produkt mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die in diesem Produkt verwendeten Batterien oder Akkus nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern gemäß der Richtlinie und den örtlichen Vorschriften behandelt werden müssen. Akkus dürfen nicht zusammen mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden. Benutzer von Batterien und Akkus müssen die dafür vorgesehenen Sammelstellen nutzen, die deren Rückgabe, Recycling und Entsorgung ermöglichen. Innerhalb der EU unterliegen die Sammlung und das Recycling von Batterien und Akkus gesonderten Verfahren. Um mehr über die Recyclingverfahren von Batterien und Akkus in Ihrer Nähe zu erfahren, wenden Sie sich an Ihre Stadtverwaltung, Abfallbehörde oder Mülldeponie.

Konformitätserklärung mit Richtlinien der Europäischen Union

CE TelForceOne Sp. z o.o. erklärt hiermit, dass das Gerät Smartwatch FKidswatch iGO JW-100 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse zu finden: <http://manual.forever.eu/JW100>

Täname kaubamärgi Forever toote ostmise eest. Enne kasutamist tutvuge käesoleva juhendiga ja säilitage see edaspidiseks kasutuseks. Arge keerake seadet iseseisvalt lahti - kõik parandused peab teostama teenindaja. Kasutage ainult ja eranditult tootja poolt taritud originaalosi ja tarvikuid. Loodame, et Forever toode vastab Teie ootustele.

Kirjeldus

1. Puutenupp
2. Kuvar

Peamised spetsifikaadid

Veekindlus: IP68

Aku mahutuvus: 160 mAh

Bluetooth: 4.0

Laadimise aeg: 2 tundi

Töötemperatuur: -10°C kuni 50°C

EE

OHUTUST PUUDUTAVAD MÄRKUSED:

- *Ära lõö seadet vastu kövu esemeid, kahjustamise oht*
- *Ära lase seadet kokkupuutesse lahustite või muude kemikaalidega*
- *Ära mine tugeva magnetvälja lähedale*
- *Ära kasuta nutikäekella kokkupuutes veega, kui selle temperatuur ületab 35°C*
- *Ära paranda seadet iseseisvalt*
- *Ära viska tulle, plahvatuse oht*

Esimene käivitamine

Käesolevat seadet esimest korda kasutades, võta see välja ja laadi kaasasoleva laadimiskaabli abil. Pärast täislaadimist lülitub seade automaatsest sisest. Pärast sihotstarbelise rakendusega ühenduse loomist sünkroniseeritakse ja määratatakse seadme kuupäev ning kellaaeg automaatselt. Seadme keel kohandatakse automaatselt telefonis määratud keelega.

Ilma laadijaga ühendamiseta nutikäekella käivitamiseks tuleb ekraani all paiknevast puutenuppu hoida 3 sekundit.

Laadimine: Aseta nutikäekell spetsiaalsesse laadimishoidikusse nii, et laadimisühendused oleks omavahel ühendatud ja

ühenda seejärel USB kaabel toiteallikaga.

Pärast laadimise lõpetamist võta nutikäekell hoidikust välja ja katkesta ühendus toiteallikaga.

Nutikäekella sisse / välja lülitamine

Sisselülitamine: Vajuta ja hoia „Puutenuppu“ kuni nutikäekella käivitumise hetkeni.

Väljalülitamine: Liigu nutikäekella menüsse järgneva sümboliga tähistatud järjehoidjasse ja hoia seejärel seadme väljalülitamiseks puutenuppu.

EE

Rakenduse Forever GoFit installimine

Leia rakendus „Forever GoFit“ Google Play või App Store kauplustes ja installi see.

TÄHELEPANU: Miinimumnõuded telefoni operatiivsüsteemile rakenduse ja nutikäekella kasutamiseks:

Android 5.0 või uuem

iOS 10.0 või uuem

Ühenda nutikäekell telefoniga

1. Lülita telefonis sisse Bluetooth.

TÄHELEPANU: Rakenduse ja nutikäekella kõikide funktsioonide kasutamiseks tuleb esimese kävitamise ajal nõustuda juurdepääsuga kogu sisule, mida rakendus nõub ja lülitada seejärel sisse ka juurdepääs teadetele.

2. Lülita telefonis sisse „Forever GoFit“. Klõpsates ülemisse paremasse ekraani osa alusta rakenduse kasutamist kui „Külaline“ või vali „Registreerimine“ ja järgi alltoodud samme:

- sisesta e-posti aadress, millel konto luua tahad

- klõpsa nuppu (saa verifikatsioon)

- saad antud e-posti aadressile verifikatsiooni koodi, mis tuleb tähistatud välja sisestada

- sisesta ja jäta meelde kasutaja salasõna

3. Pärast rakendusse sisselogimist on näha peaekraan, millel tuleb klõpsata järgnevat nuppu  või valida vasakus ülemises nurgas

menüü nupp ☰

4. Vali nutikäekella mudel, millega ühenduda soovid, klöpsates selle fotole:



EE

5. Kinnita valitud mudel, vajutades nuppu „JAH”. Kui sai valitud vale mudel, vajuta „EI” ja vali seejärel õigesti.

6. Vali seadmete loendist mudel „JW-100” ja kinnita „JAH” valides ühendus. Ühendus luuakse mõne sekundi pärast ja kõik andmed sünkroniseeritakse automaatselt. Kui automaatset sünkroniseerimist ei toimu, vali käsitsi sünkroniseerimiseks ekraani paremas alumises nurgas paiknev nupp.

RAKENDUSE KIRJELDUS

Kasutaja profili andmed

Pärast õigesti teostatud sisselogimist ja sünkroniseerimist vali profili seadetesse liikumiseks vasakus ülemises nurgas paiknev menüü nupp. Siin kontrolli, kas kõik andmed on õiged. Töele vastavate andmete esitamine on vajalik samme, kaloreid ja läbitud vahemaa arvestava algoritmi võimalikult täpseimaks toimimiseks.

PEAPANEELI KIRJELDUS

EE



1. Menüü nupp

Kerib lahti alapunktis 1.1 kirjeldatud seadete teostamist võimaldava kasutajpaneeli

1.1 Seaded



EE

1.1.1. Kasutaja andmed

Klõpsa, et muuta selliseid seadeid nagu: profiili foto, kasutaja nimi, sugu, sünnikuupäev, kasv, kaal, salasõna

1.1.2. Seadme seaded ja funktsioonid

Juurdepääs nutikäekella laiendatud teabele ja sellistele seadetele ning funktsioonidele nagu: viimase sünkroniseerimise kuupäev, teave tarkvara hetkeversioonist, teave seadme MAC numbrist, kaugaparaat, äratuskell, ajakava, aktiivsuse puudumise meeldetuletus, ära sega režiim, ekraani automaatne taustvalgustus rannmeliigutuse abil, päevane pulsiseire, kellaaja kuvamise süsteem, rakenduse teated, seadete lähtestamine, nutikäekella ja rakenduse ühenduse katkestamine

1.1.3. Mõõtühikud

Vali mõõtetulemuste lugemiseks mõõtühikud

1.1.4. Temperatuur

Vali peaekraanil hetke ilma näitavad temperatuuriühikud

1.1.5. Leia nutikäekell

Klöpsa nutikäekella kutsumiseks, mis hakkab oma hetkeasukohast teavitamiseks vibreerima

1.1.6. Google või Facebooki kontodega ühendamine

Rakenduses kogutud andmete avaldamiseks ühenda rakendus Google või Facebooki kontoga

1.1.7. Logi välja

Klöpsa hetkel kasutatavast rakenduse kontost väljalogimiseks

1.1.8. Strava

Võimaldab rakenduses Strava kontoga ühendamist ja sellele nutikäekellast teabe saatmist

1.1.9. Privaatsuspoliitika

Sinu andmete kaitsmiseks tutvu ja nõustu privaatsuspoliitikaga

1.1.10. Värskendamine

Kontrolli kas nutikäekellal on uusim tarkvara versioon. Kui ei, värskenda nutikäekell kõikide saadaolevate funktsioonide täielikuks kasutamiseks.

1.1.11. FAQ

Korduma kippuvad küsimused ja vastused

1.1.12. Rakendust puudutav teave

Näitab rakenduse aktuaalset versiooni.

2. Sammude arv

Näitab antud päeval läbitud sammude arvu ja seatud eesmärgi realiseerimise taset. Klöpsa üksikasjalikumatele andmetele liikumiseks või nende ajalooga tutvumiseks.

3. Iganädalased treeningud

Näitab treeningute üksikasjalikke andmeid erinevate nädalate lõikes.

4. Pulsimõõtja

Päevase pulsi ja dünaamilise pulsi mõõtetulemuste lugemine.

Päevase pulsi sektsoon vastutab pulsi perioodilise mõõtmise eest terve päeva jooksul. Kui funktsioon on kasutaja poolt seadme se-

adetes käivitatud mõõdab nutikäekell pulssi automaatselt.

5. Une seire

Une mõõtmiseks ja analüüsimiseks tuleb nutikäekell ööseks käe peale panna. Kooskõlas kasutaja uneaegsete liigutustega koostab seade une ajakava.

6. GPS sportrežiim

Valitud spordiala tulemuste mõõtmine koos marsruudi registreerimisega nutikäekella sisseehitatud GPS mooduli abil. Klõpsa kaardile liikumiseks ikoonile, vali spordiala ja vajuta seejärel mõõtmise alustamiseks start.

7. Ilm

Hetke ilm käesolevas kohas

EE

8. Kalorid, Vahemaa, Trenni aeg

Antud päeva erinevate mõõtetulemuste kogutud andmed. Pärast valitud mõõtetulemusele klõpsamist liigume selle ajaloole.

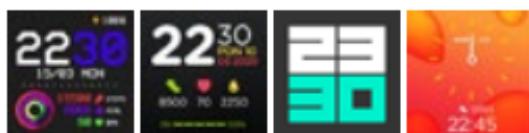
9. Aktiivsus

Näitab aktiivsust kogu päeva jooksul tundide lõikes.

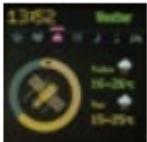
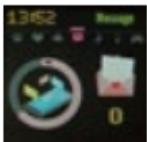
NUTIKÄEKELLA KASUTAJALIIDESE KIRJELDUS

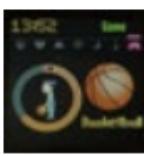
TÄHELEPANU: Kasutajaliigese erinevate ekraanide vahel liigume puutenupu ühekordse vajutuse abil. Antud funktsiooni valimiseks või kinnitamiseks tuleb puutenuppu hoida 3 sekundit.

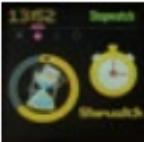
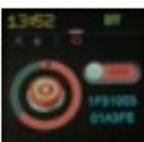
Nutikäekella numbrilauad



Vali üks neljast saadaolevast nutikäekella numbrilauast. Järgmiseks numbrilauaks muutmiseks hoia puutenuppu 3 sekundit.

Aktiivsus 	Antud päeva sammude ja põletatud kalorite arv ning läbitud vahemaa.
Pulsimõõtja 	Reaalajas pulsi mõõtmine. Mõõtmise alustamiseks hoia puutenumppu. Nutikäekell tuleb asetada kasutaja randmele ja sobitada sellega hästi reguleeritava rihma abil.
Ilm 	Tänase ja homse päeva ilmaprognos. Ilmataedete õigeks kuvamiseks tuleb ühenenduda rakendusega ja sünkroniseerida andmed. Rakendusel peab olema juurdepääs nutitelefoni asukohale.
Sõnumid 	Saadud sõnumite lugemine. Funktsiooni korralikuks toimimiseks tuleb nutikäekell ja rakendus sünkroniseerida. Rakendusel peab olema juurdepääs sõnumitele ja rakendusel, millelt me teateid tahame saada, peavad sõnumid olema sisse lülitatud.
Uni 	Näitab viimase öö une aega. Üksikasjalikumad andmed on saadaval rakenduse tasandil pärast andmete sünkroniseerimist.

<p>Muusika</p> 	<p>Nutitelefoniga esitatava muusika juhtimine nutikäekella tasandilt. Juhtpaneeli sisselülitamiseks hoia puutenuppu. Järgnevalt vali puutenupu ühekordse vajutamise läbi ikoonid tagasi, play/stop, edasi või välju. Kinnitamiseks hoia uuesti puutenuppu. Funktsioonide õigeks toimingiseks peab rakendusel olema juurdepääs multimeediatele.</p>
<p>Mäng</p> 	<p>Korvpall on lihtne osavusmäng. Selle eesmärgiks on võimalikult suure punktiarvu saavutamine. Mängu käivitamiseks hoia puutenuppu 3 sekundit. Mäng käivitub automaatselt. Ekraani alaosas on visketäpsuse riba ja liikuv näidik. Palli täpselt korvi viskamiseks tuleb vajutada nuppu ühekordsest hetkel, kui näidik asub visketäpsuse riba punases alas. Kui peatame näidiku kollases alas, on vise ebatäpne. Mängust väljumiseks tuleb puuteenuppu hoida 3 sekundit ja kui ilmub teade „kas lülitada välja“ kordame nupu hoidmise toimingut uuesti. Peale teate ilmumist nupu ühekordsest vajutamise korral pöördume mängu tagasi.</p>
<p>Spordirežiim</p> 	<p>Spordirežiim võimaldab saadaolevatest spordialadest ühe tulemuste möötmist. Hoia puutenuppu 3 sekundit ja vali seejärel nupu ühekordse vajutamise läbi üks järgnevatest spordialadest: Käimine, Jooksmine, Ronimine, Jalgratas, Ujumine. Valiku kinnitame uuesti nuppu hoides. Möötmise alustamisest annab nutikäekell märku lühikese vibreerimise ja kellaaja mahaarvestamisega. Möötmise lõpetamiseks tuleb puutenuppu uuesti hoida.</p>

EE  Stopper	See funktsioon võimaldab aega mõõta. Selle funktsiooni valiku kinnitamiseks hoia puutenuppu. Nupu ühekordne vajutus alustab või lõpetab ajaarvestuse. Stopperi lähtestamiseks ja välja lülitamiseks tuleb hoida puutenuppu.
 Heledus	Ekraani heleduse reguleerimine. Tähelepanu: ekraani heleduse tase mõjutab oluliselt nutikäekella ühel akulaadimise tsükli töötamise aega
 Lülitja välja	Sellel ekraanil puutenupu hoidmine lülitab nutikäekella välja.

Kasutatud seadme õige utiliseerimine



Kooskõlas Euroopa direktiiviga, 2012/19/EL pruugitud elektri- ja elektroonikaseadmetest (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE), on toode märgistatud läbikriipsutatud prügikasti sümboliga. Sellise sümboliga märgistatud tooteid ei tohi peale tööea lõppemist koos muude kodumajapidamisjäätmega ära visata. Kasutaja on kohustatud kasutatud elektri- ja elektroonilised seadmetest lahti saamiseks need taastöötlemiseks, ohtlike jäätmete vastuvõtu punkti üle andma. Seda tüüpi jäätmete kindlaksmääratud kohtadesse kogumine ja nende õigesti käitlemine on abiks looduskeskkonna kaitSEL. Pruugitud elektrilise ja elektroonilise varustuse õige taastöötlemine avaldab soodsat mõju inimese tervisele ja ümbrissevale keskkonnale. Pruugitud elektroonilisest varustusest looduskeskkonnale ohutul viisil lahti saamise teemal teabe

saamiseks peab kasutaja ühendust võtma kohalike asjakohaste ametivõimude, jäätmete vastuvõtu punkti või müügipunktiga, kus seade osteti.

Kasutatud aku õige utiliseerimine



Kooskõlas aku utiliseerimist puudutava direktiiviga EL 2006/66/EC, direktiivis 2013/56/EL sisalduvate muudatustega, on see toode märgistatud läbikriipsutatud prügikasti sümboliga. Sümbol tähendab, et selles tootes kasutatud patareisid või akusid ei tohi ära visata koos tavaliste olmejäätmeteega, vaid neid tuleb käidelda kooskõlas direktiivi ja kohalike eeskirjadega. Akusid ei tohi ära visata koos sorteerimata kommunaaljäätmeteega. Patareide ja akude kasutajad peavad kasutama nende elementide tagastamist, taastöötlemist ja utiliseerimist võimaldavat saadaolevat vastuvõtpunktide võrku. EL territooriumil allub patareide ja akude kogumine ning taastöötlemine eriprotseduuridele. Oma piirkonna patareide ja akude taastöötlemise protseduuride kohta lisateabe saamiseks tuleb ühendust võtta oma linnavalitsuse, jäätmekäitlusasutuse või prügilaga.

Euroopa Liidu direktiividega vastavusdeklaratsioon



TelForceOne Sp. z o.o. kinnitab käesolevaga, et seade Kidswatch iGO JW-100 on kooskõlas Direktiiviga 2014/53/EL. EL vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgneval veebiaadressil: <http://manual.forever.eu/JW100>

Gracias por la compra del producto de la marca Forever. Antes de su uso lea las instrucciones y guárdelos para futuras consultas. No desmantele el dispositivo por su propia cuenta; todas las reparaciones deben ser llevadas a cabo por el personal de servicio. Use sola y únicamente piezas y accesorios originales suministrados por el fabricante. Esperamos que el producto Forever cumpla con sus expectativas.

Descripción

1. Botón táctil
2. Pantalla

Especificación básica

ES

Resistencia al agua: IP68

Capacidad de la batería: 160 mAh

Bluetooth: 4.0.

Tiempo de carga: 2 horas

Temperatura de trabajo: de -10°C a 50°C

NOTAS DE SEGURIDAD:

- *No golpee el dispositivo contra objetos duros, ya que podría dañarlo.*
- *No ponga el dispositivo en contacto con disolventes u otros productos químicos.*
- *No se acerque a un campo magnético fuerte.*
- *No utilice el reloj inteligente en contacto con el agua si su temperatura supera los 35 °C.*
- *No repare el dispositivo por su cuenta.*
- *No arroje al fuego: existe riesgo de explosión.*

Primera puesta en marcha

Cuando use este dispositivo por primera vez, retírelo y cárguelo usando el cable de carga incluido. El dispositivo se encenderá automáticamente después de cargarlo. La fecha y hora del dispositivo se sincronizarán y establecerán automáticamente después de establecer una conexión Bluetooth con la aplicación dedicada. El idioma del dispositivo se ajustará automáticamente al configurado en el teléfono.

Para iniciar el reloj inteligente sin conectarlo al cargador, mantenga presionado el botón táctil debajo de la pantalla durante 3

segundos.

Carga: Coloque el reloj inteligente en un soporte de carga especial para que los conectores estén conectados entre sí, luego conecte el cable USB a una fuente de alimentación.

Después de completar el proceso de carga, retire el reloj inteligente del soporte y desconéctelo de la fuente de alimentación.

Encendido / apagado del reloj inteligente

Encendido: Mantenga presionado el „Botón táctil” hasta que se inicie el reloj inteligente.

Apagado: En el menú del reloj inteligente, vaya a la pestaña marcada con el siguiente símbolo y luego mantenga presionado el botón táctil para apagar el dispositivo.

ES

Instalación de la aplicación Forever GoFit

Busque la aplicación llamada „Forever GoFit” en la tienda Google Play o en App Store e haga su instalación.

NOTA: Los requisitos mínimos del sistema operativo del teléfono para admitir la aplicación y el reloj inteligente son:

Android 5.0 o posterior

iOS 10.0 o posterior

Conecte el reloj inteligente con teléfono

1. Active Bluetooth en su móvil.

NOTA: Para poder utilizar todas las funciones de la aplicación y el reloj inteligente, durante el primer inicio de la aplicación, debe aceptar acceder a todo el contenido que la aplicación solicita y luego habilitar el acceso a las notificaciones.

2. Active „Forever GoFit” en su móvil. Comience a usar la aplicación como „Invitado” haciendo clic en la parte superior derecha de la pantalla o seleccione „Registro” y siga los pasos a continuación:

- ingrese la dirección de correo electrónico en la que desea crear una cuenta
- haga clic en el botón (obtenga verificación)

- recibirá un código de verificación en la dirección de correo electrónico proporcionada, que debe ingresarse en el campo designado
- ingrese la contraseña del usuario y recuérdelo

3. Después de iniciar sesión en la aplicación, verá la pantalla principal donde debe hacer clic en el siguiente botón  o seleccione el botón de menú en la esquina superior izquierda 

4. Seleccione el modelo de reloj inteligente con el que desea conectarse haciendo clic en su foto:



5. Confirme el modelo seleccionado presionando el botón „SÍ”. Si ha seleccionado el modelo incorrecto, presione „NO” y luego seleccione correctamente.

6. Seleccione el modelo „JW-100” de la lista de dispositivos y con-

firme la conexión seleccionando „Sí”. Después de unos segundos, se conectarán y todos los datos se sincronizarán automáticamente. Si no se produce la sincronización automática, seleccione el botón en la esquina inferior derecha de la pantalla para realizar la sincronización manual.

DESCRIPCIÓN DE LA APLICACIÓN

Datos de perfil de usuario

Después de iniciar sesión y sincronizar correctamente, seleccione el botón de menú en la esquina superior izquierda y luego haga clic en el nombre de usuario para ir a la configuración del perfil. En este punto, verifique que todos los datos sean correctos. Proporcionar los datos reales es necesario para el correcto funcionamiento del algoritmo que calcula los pasos, las calorías y la distancia recorrida con la mayor precisión posible.

DESCRIPCIÓN DEL PANEL PRINCIPAL

ES



1. Botón de menú

Expanda el panel de usuario que permite realizar las configuraciones descritas en 1.1

1.1 Configuraciones



ES

1.1.1. Datos de usuario

Haga clic para cambiar configuraciones como: foto de perfil, nombre de usuario, sexo, fecha de nacimiento, estatura, peso, cambiar contraseña.

1.1.2. Configuraciones y funciones del dispositivo

Acceso a información ampliada, configuraciones y funciones del reloj inteligente, tales como: información sobre la última fecha de sincronización, información sobre la versión actual del software, información sobre el número MAC del dispositivo, cámara remota, reloj despertador, horario, notificación sobre falta de movimiento, modo no molestar, retroiluminación automática de la pantalla con el movimiento de la muñeca, monitoreo diario del pulso, sistema de visualización de hora, notificaciones de la aplicación, restable-

cimiento de la configuración, desconexión del reloj inteligente de la aplicación.

1.1.3. Unidades de medida

Seleccione las unidades en las que desea recibir las mediciones.

1.1.4. Temperatura

Seleccione las unidades de temperatura en las que se mostrará el clima actual en la pantalla principal.

1.1.5. Encontrar mi reloj inteligente

Haga clic para que aparezca el reloj inteligente y vibrará para notificar su posición actual.

1.1.6. Conexión a cuentas de Google o Facebook

Conecte la aplicación con una cuenta de Google o Facebook para poder compartir los datos recopilados en la aplicación.

ES

1.1.7. Cerrar sesión

Haga clic para cerrar sesión en la cuenta de aplicación utilizada actualmente.

1.1.8. Strava

Permita conectarse a su cuenta en la aplicación Strava y transferir allí información desde su reloj inteligente.

1.1.9. Política de privacidad

Lea la política de privacidad y acéptela para proteger sus datos.

1.1.10. Actualización

Compruebe si el reloj inteligente tiene la última versión del software. De lo contrario, actualice su reloj inteligente para aprovechar al máximo todas las funciones disponibles.

1.1.11. FAQ

Preguntas frecuentes y respuestas

1.1.12. Información de la aplicación

Muestra la versión actual de la aplicación.

2. Número de pasos

Muestra el número de pasos en un determinado día y el grado

de logro de la meta asumida. Haga clic aquí para ir a datos más detallados o consultar su historial.

3. Entrenamientos semanales

Muestra datos detallados de entrenamiento desglosados por semana.

4. Pulsómetro

Lecturas diarias de frecuencia cardíaca y frecuencia cardíaca dinámica.

La sección de frecuencia cardíaca diaria es responsable de las mediciones periódicas de la frecuencia cardíaca durante todo el día. El reloj inteligente realiza una medición automática si el usuario activa la función en la configuración del dispositivo.

ES

5. Monitor de sueño

Para medir y analizar el sueño, use un reloj inteligente por la noche. El dispositivo creará un horario de sueño de acuerdo con el movimiento del usuario mientras duerme.

6. Modo deportivo GPS

Medición del deporte seleccionado junto con el registro de la ruta utilizando el módulo GPS integrado en el móvil. Haga clic en el ícono para ir al mapa, seleccione el deporte y luego presione iniciar para comenzar la medición.

7. Tiempo

El tiempo actual en una ciudad determinada.

8. Calorías, distancia, tiempo de duración de ejercicios

Datos recopilados de mediciones individuales en un día determinado. Después de hacer clic en la medida seleccionada, puede pasar a su historial.

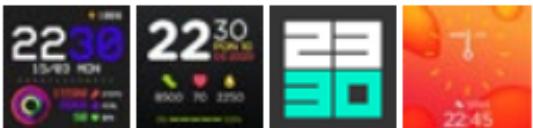
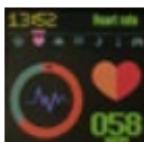
9. Actividad

Muestra actividad durante el día desglosada por horas.

DESCRIPCIÓN DE LA INTERFAZ DEL RELOJ INTELIGENTE

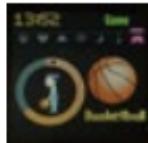
NOTA: *Para moverse entre las pantallas individuales de la interfaz, presione el botón táctil una vez. Para seleccionar una*

función o confirmar, presione el botón táctil durante 3 segundos.

Diales del reloj inteligente	 <p>Elija uno de los cuatro diales disponibles del reloj inteligente. Mantenga presionado el botón táctil durante 3 segundos para cambiar al siguiente dial del reloj.</p>
Actividad	 <p>El número de pasos, las calorías quemadas y la distancia recorrida durante un determinado día.</p>
Pulsómetro	 <p>Medición de la frecuencia cardíaca en tiempo real. Mantenga presionado el botón táctil para comenzar la medición. El reloj inteligente debe colocarse en la muñeca del usuario y ajustarse cómodamente con una correa ajustable.</p>
Tiempo	 <p>Previsión del tiempo para hoy y mañana. Para que los datos meteorológicos se muestren correctamente, debe conectarse a la aplicación y sincronizar los datos. La aplicación debe tener acceso a la ubicación del móvil.</p>

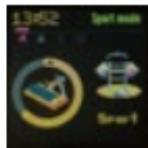
Mensajes	Lectura de mensajes recibidos. Para que funcione correctamente, el reloj inteligente debe estar sincronizado con la aplicación. La aplicación debe tener acceso a notificaciones y notificaciones, que queremos recibir, habilitadas desde la aplicación.
Sueño	Muestra el tiempo de sueño registrado anoche. Datos más detallados están disponibles desde el nivel de aplicación después de la sincronización de datos.
Música	Controlar la música reproducida a través de un móvil desde el reloj inteligente. Mantenga presionado el botón táctil para encender el panel de control. Luego, presionando el botón táctil una vez, seleccione el ícono volver, reproducir/pausar, siguiente o salir. Mantenga presionado el botón del sensor nuevamente para confirmar. Para que funcione correctamente, la aplicación debe tener acceso a multimedia.

Juego

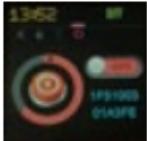


El juego de baloncesto es un juego de habilidad simple. Su objetivo es conseguir tantos puntos como sea posible. Presione y mantenga presionado el botón táctil por 3 segundos para iniciar el juego. El juego comenzará automáticamente. En la parte inferior de la pantalla, hay una barra de precisión de lanzamiento y un indicador de movimiento. Para lanzar la pelota dentro de la canasta con precisión, presione el botón una vez cuando el puntero esté en el campo rojo de la barra de precisión. Si se detiene el puntero en el campo amarillo, se perderá el lanzamiento. Para salir del juego, mantenga presionado el botón táctil durante 3 segundos y cuando aparezca el mensaje „quieres apagar”, repita la acción de mantener presionado el botón nuevamente. Si después de que aparece el mensaje, se presiona el botón una vez, se volverá al juego.

Modo deportivo



El modo deportivo permite medir uno de los deportes disponibles. Mantenga presionado el botón táctil durante 3 segundos y luego presionando el botón una vez seleccione una de las siguientes disciplinas: Caminar, correr, escalar, andar en bicicleta, nadar. La selección se confirma manteniendo presionado el botón nuevamente. El inicio de la medición es señalado por el reloj inteligente con una vibración corta y una cuenta regresiva del tiempo. Para finalizar la medición, mantenga presionado el botón táctil nuevamente.

Cronómetro 	Esta función permite medir el tiempo. Mantenga presionado el botón táctil para confirmar la selección de esta función. Al presionar el botón una vez, se iniciará o detendrá la cuenta regresiva. Para reiniciar y apagar el cronómetro, mantenga presionado el botón táctil.
Brillo 	Ajuste del brillo de la pantalla. Nota: el brillo de la pantalla tiene un gran impacto en el tiempo de funcionamiento del reloj inteligente en un ciclo de carga de la batería.
Apagar 	Mantener presionado el botón táctil en esta pantalla solo enciende el reloj inteligente.

Eliminación correcta de una equipo usado



El dispositivo está marcado con el símbolo de un contenedor de residuos tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Los productos marcados con este símbolo no deben eliminarse ni desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El usuario está obligado a eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos entregándolos en el punto designado donde se reciclan dichos residuos peligrosos. La recogida de este tipo de residuos en lugares separados y el adecuado proceso de su valorización contribuyen a la protección de los recursos naturales. El reciclado adecuado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos tiene un efecto beneficioso sobre la salud humana

y el medio ambiente. Para obtener información sobre dónde y cómo deshacerse de los residuos de aparatos electrónicos de forma neutra para el medio ambiente, el usuario debe ponerse en contacto con la autoridad local pertinente, el punto de recogida de residuos o el punto de venta donde adquirió el aparato..

Eliminación correcta de una batería usada



De acuerdo con la Directiva 2006/66/CE de la UE, modificada por la Directiva 2013/56/UE sobre la eliminación de baterías, este producto está marcado con un símbolo de contenedor tachado. El símbolo indica que las pilas o baterías utilizadas en este producto no deben eliminarse con la basura doméstica normal, sino tratarse de acuerdo con la Directiva y las regulaciones locales. No deseche las baterías con la basura doméstica sin clasificar. Los usuarios de pilas y baterías deben utilizar la red de recogida disponible de estos componentes, que permite su devolución, reciclaje y eliminación. En la UE, la recogida y el reciclaje de pilas y baterías están sujetos a procedimientos separados. Para obtener más información sobre los procedimientos locales de reciclaje de pilas y baterías, póngase en contacto con su ciudad, la administración de residuos o el vertedero.

ES

Declaración de conformidad con las directivas de la Unión Europea

TelForceOne Sp. z o.o. declara por la presente que el dispositivo Kidswatch iGO JW-100 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://manual.forever.eu/JW100>

Nous vous remercions d'avoir choisi la marque Forever. Veuillez lire ces instructions avant toute utilisation et conservez-les pour toute référence ultérieure. Ne démontez pas l'appareil vous-mêmes - toute réparation doit être effectuée par le personnel du service. N'utilisez que les pièces et accessoires fournis par le fabricant. Nous espérons que le produit Forever répondra à vos attentes.

Description

1. Touche tactile
2. Écran

Spécification de base

Imperméabilité: IP68

Capacité de la batterie: 160 mAh

Bluetooth: 4.0

Durée de recharge: 2 heures

Température de fonctionnement: de -10°C à 50°C

FR

LES AVIS DE SÉCURITÉ

- *Ne pas frapper l'appareil contre des objets durs car cela pourrait l'endommager*
- *Ne pas mettre l'appareil en contact avec des solvants ou d'autres produits chimiques*
- *Ne pas approcher l'appareil à un fort champ magnétique*
- *Ne pas utiliser la montre intelligente en contact avec l'eau si sa température dépasse 35°C*
- *Ne pas réparer l'appareil soi-même*
- *Ne pas jeter dans le feu, il y a un risque d'explosion*

Première utilisation

En utilisant cet appareil pour la première fois, il faut le retirer et recharger à l'aide du câble de recharge fourni. L'appareil s'allume automatiquement lorsqu'il est chargé. La date et l'heure de l'appareil seront automatiquement synchronisées et réglées lorsque la connexion Bluetooth sera établie avec une application dédiée. La langue de l'appareil sera automatiquement adaptée à celle qui est réglée sur le téléphone.

Pour démarrer la montre intelligente sans la connecter au chargeur, appuyer sur la touche tactile située sous l'écran pendant 3

secondes.

Recharge

Placer la montre intelligente dans le support de chargement spécial de manière à ce que les connecteurs soient connectés, puis brancher le câble USB à la source d'alimentation.

Une fois le chargement terminé, retirer la montre intelligente de son support et la débrancher de la source d'alimentation.

Marche / Arrêt de la montre intelligente

Marche: Appuyer sur la « Touche tactile » et la maintenir enfoncée jusqu'à ce que la montre intelligente se mette en marche.

Arrêt: Dans le menu la montre intelligente, passer à l'onglet marqué du symbole suivant , puis maintenir la touche tactile enfoncée pour éteindre l'appareil.

Installation de l'application Forever GoFit

Trouver l'application « Forever GoFit » sur Google Play ou App Store, puis l'installer.

NOTE: Les exigences minimales du système d'exploitation du téléphone pour la gestion du fonctionnement de l'application et de la montre intelligente sont les suivantes:

Android 5.0 et versions plus récentes

iOS 10.0 et versions plus récentes

Connectez la montre intelligente avec le téléphone

1. Activez Bluetooth sur votre téléphone.

NOTE: Pour utiliser toutes les fonctionnalités de l'application et de la montre intelligente, vous devez accepter d'accéder à tout le contenu demandé par l'application lorsque vous démarrez l'application pour la première fois, puis permettre également l'accès aux notifications.

2. Lancez l'application « Forever GoFit » sur votre téléphone. Commencez à utiliser l'application en tant qu'invite en cliquant en haut à droite de l'écran ou sélectionnez « Enregistrement » et suivez les étapes ci-dessous:

FR

- saisissez l'adresse électronique sur laquelle vous souhaitez créer un compte
- cliquez la touche (pour obtenir la vérification)
- vous recevrez un code de vérification à l'adresse électronique fournie, entrez-le dans la case prévue à cet effet
- entrez et mémorisez votre mot de passe

3. Une fois connecté à l'application, vous verrez l'écran principal où vous devez cliquer sur le bouton suivant  ou sélectionner le bouton menu  dans le coin supérieur gauche

4. Sélectionnez le modèle de la montre intelligente à laquelle vous souhaitez vous connecter en cliquant sur sa photo:



5. Confirmez le modèle sélectionné en appuyant sur le bouton « OUI ». Si le mauvais modèle est sélectionné, appuyez sur « NON », puis sélectionnez correctement.

6. Sélectionnez le modèle « JW-100 » dans la liste des appareils et confirmez la connexion en sélectionnant « OUI ». Après quelques secondes, la connexion sera établie et toutes les données seront synchronisées automatiquement. Si la synchronisation automatique n'a pas lieu, sélectionnez le bouton dans le coin inférieur droit de l'écran pour effectuer une synchronisation manuelle.

DESCRIPTION DE L'APPLICATION

Données relatives au profil de l'utilisateur

Une fois que vous êtes correctement connecté et synchronisé, sélectionnez le bouton de menu dans le coin supérieur gauche et cliquez ensuite sur le nom d'utilisateur pour accéder aux paramètres du profil. Ici, vérifiez que toutes les données sont correctes. Les données réelles sont nécessaires au bon fonctionnement de l'algorithme qui calcule les pas, les calories et la distance parcourue avec la plus grande précision possible.

DESCRIPTION DU PANEL PRINCIPAL

FR



1. Touche menu

Développe le panel d'utilisateur pour effectuer les réglages décrits au point 1.1

1.1 Paramètres



FR

1.1.1. Données de l'utilisateur

Cliquez pour modifier les paramètres tels que : photo de profil, nom d'utilisateur, sexe, date de naissance, taille, poids, changement de mot de passe

1.1.2. Paramètres et fonctions de l'appareil

Accès aux informations sur les paramètres étendus et aux fonctions de la montre intelligente telles que: date de la dernière synchronisation, informations sur la version du logiciel, informations sur le numéro MAC de l'appareil, caméra à distance, réveil, calendrier, notification d'absence de mouvement, mode « Ne pas déranger », rétroéclairage automatique de l'écran avec un mouvement du poignet, surveillance quotidienne du pouls, système d'affichage de l'heure, notifications de l'application, réinitialisation des paramètres, déconnexion de la montre intelligente de l'application

1.1.3. Unités de mesure

Selectionnez les unités dans lesquelles vous souhaitez recevoir les mesures

1.1.4. Température

Selectionnez les unités de température dans lesquelles le temps actuel sera affiché sur l'écran d'accueil

1.1.5. Trouver la montre intelligente

Cliquez pour appeler la montre intelligente qui se mettra à vibrer pour vous faire notifier sa position actuelle

1.1.6. Connexion à des comptes Google ou Facebook

Connectez l'application à votre compte Google ou Facebook pour partager les données stockées dans l'application

1.1.7. Déconnexion

Cliquez pour vous déconnecter de votre compte de l'application actuel

FR

1.1.8. Strava

Vous permet de vous connecter à votre compte Strava et d'y envoyer des informations à partir de votre montre intelligente

1.1.9. Politique de confidentialité

Lisez et acceptez la politique de confidentialité pour protéger vos données

1.1.10. Mise à jour

Vérifiez si la montre intelligente dispose de la dernière version du logiciel. Sinon, mettez à jour votre montre intelligente pour profiter pleinement de toutes les fonctions disponibles.

1.1.11. FAQ

Foire aux questions et réponses

1.1.12. Informations sur l'application

Affiche la version actuelle de l'application.

2. Nombre de pas

Il indique le nombre de pas parcourus un jour donné et le degré de réalisation de l'objectif. Cliquez pour aller à des données plus

détaillées ou pour consulter son historique.

3. Entraînements hebdomadaires

Il montre les détails des entraînements avec une répartition en semaines particulières.

4. Cardiofréquencemètre

Lecture de la fréquence cardiaque quotidienne et de la fréquence cardiaque dynamique.

La section de la fréquence cardiaque quotidienne est chargée de mesurer périodiquement la fréquence cardiaque tout au long de la journée. La montre intelligente prend une mesure automatique si la fonction est activée par l'utilisateur dans les paramètres de l'appareil.

FR

5. Moniteur de sommeil

Pour mesurer et analyser votre sommeil, vous devez porter la montre intelligente pendant la nuit. L'appareil établira le diagramme de votre sommeil en fonction de vos mouvements pendant le sommeil.

6. Mode sport GPS

La mesure de la discipline choisie et enregistrement de l'itinéraire à l'aide du module GPS intégré à votre smartphone. Cliquez sur l'icône pour accéder à la carte, sélectionnez la discipline et appuyez sur « Start » pour commencer à mesurer.

7. Météo

Météo actuelle dans le lieu donné

8. Calories, distance, temps d'exercice

Les données collectées de mesures individuelles d'un jour donné. Après avoir cliqué sur la mesure sélectionnée, on accède à son historique.

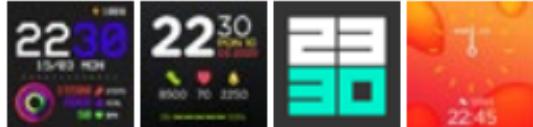
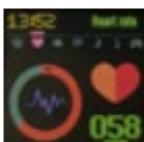
9. Activité

Montre l'activité au cours d'une journée par heures.

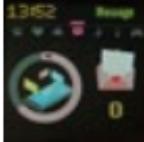
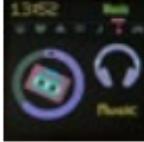
DESCRIPTION DE L'INTERFACE DE LA MONTRE INTELLIGENTE:

NOTE: Vous vous déplacez entre les différents écrans de

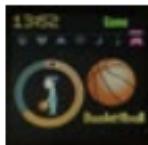
Il'interface en appuyant une fois sur la touche tactile. Pour sélectionner une fonction ou confirmer, maintenez la touche tactile enfoncée pendant 3 secondes.

Cadrans de la montre intelligente	 <p>Sélectionnez l'un des quatre cadrants disponibles. Maintenez la touche tactile enfoncée pendant 3 secondes pour passer au cadran suivant.</p>
Activité	 <p>Le nombre de pas, de calories brûlées et de distance parcourue pendant la journée.</p>
Cardiofréquencemètre	 <p>La mesure du pouls en temps réel. Maintenez la touche tactile enfoncée pour commencer à mesurer. La montre intelligente doit être placée au poignet de l'utilisateur et bien ajustée d'une courroie réglable.</p>
Météo	 <p>Prévisions météorologiques pour aujourd'hui et demain. Pour que les données météorologiques soient affichées correctement, vous devez vous connecter à l'application et synchroniser les données. L'application doit avoir accès à l'emplacement du smartphone.</p>

FR

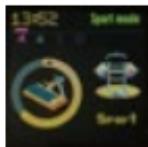
<p>Messages</p> 	<p>Lecture des messages reçus. Pour que la fonction fonctionne correctement, la montre intelligente doit être synchronisée avec l'application. L'application doit avoir accès aux notifications et les notifications de l'application dont vous voulez recevoir les messages activées.</p>
<p>Sommeil</p> 	<p>Il indique le temps de sommeil de la nuit dernière. Des données plus détaillées sont disponibles dans l'application après la synchronisation des données.</p>
<p>Musique</p> 	<p>Le contrôle de la musique du smartphone par la montre intelligente. Maintenez la touche tactile enfoncée pour activer le panneau de contrôle. Ensuite, en appuyant une fois sur la touche tactile, sélectionnez l'icône de retour, de lecture/arrêt, d'ensuite ou de sortie. Maintenez à nouveau la touche tactile enfoncée pour confirmer. Pour que la fonction fonctionne correctement, l'application doit avoir accès au multimédia.</p>

Jeu

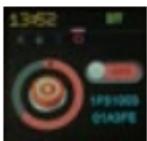


Le basket-ball est un simple jeu d'adresse. Son objectif est de marquer le plus de points possible. Pour démarrer le jeu, maintenez la touche tactile enfoncée pendant 3 secondes. Le jeu démarre automatiquement. En bas de l'écran, vous verrez la barre de précision du lancement et l'indicateur en mouvement. Pour lancer le ballon dans le panier avec précision, appuyez une fois sur la touche lorsque l'indicateur se trouve sur le champ rouge de la barre de précision. Si vous arrêtez l'indicateur sur le champ jaune, le lancement ne sera pas précis. Pour quitter le jeu, appuyez sur la touche pendant 3 secondes, et lorsque le message « éteigner ? » apparaît, nous appuyons et maintenons la touche enfoncée à nouveau. Si vous appuyez sur le bouton une fois après l'apparition du message, vous reviendrez au jeu.

Mode de sport



Le mode sport vous permet de mesurer une des disciplines disponibles. Maintenez la touche tactile enfoncée pendant 3 secondes, puis sélectionnez l'une des disciplines suivantes en appuyant une fois sur le bouton : Marche, Course, Escalade, Vélo, Nage. Confirmez la sélection en appuyant à nouveau sur le bouton. Le début de la mesure est signalé par la montre intelligente avec une courte vibration et un compte à rebours du temps. Pour mettre fin à la mesure, appuyez à nouveau sur la touche tactile et maintenez-la.

<p>Chronomètre</p> 	<p>Cette fonction vous permet de mesurer le temps. Maintenez le bouton tactile enfoncé pour confirmer cette fonction. En appuyant une fois sur la touche, le compte à rebours démarre ou s'arrête. Maintenez la touche tactile enfoncée pour réinitialiser et éteindre le chronomètre.</p>
<p>Luminosité</p> 	<p>Le réglage de la luminosité de l'écran. Remarque : le niveau de luminosité de l'écran a une grande incidence sur le temps de fonctionnement de la montre intelligente lors d'un cycle de charge de la batterie.</p>
<p>Éteindre</p> 	<p>Maintenez la touche tactile enfoncée sur cet écran pour éteindre la montre intelligente.</p>

FR

Élimination appropriée des déchets d'appareils électroniques



L'appareil est marqué d'un symbole de poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être éliminés ou jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur vie utile. L'utilisateur est tenu d'éliminer les déchets d'équipements électriques et électroniques en les remettant à un point désigné où ces déchets dangereux sont recyclés. La collecte de ce type de déchets dans des lieux désignés et leur valorisation adéquate contribuent à la préservation des ressources naturelles. Le recyclage correct des déchets d'équipement

ments électriques et électroniques est bénéfique pour la santé humaine et pour l'environnement. Pour savoir où et comment éliminer les équipements électroniques usagés dans le respect de l'environnement, l'utilisateur doit contacter les autorités locales compétentes, le point de collecte de déchets ou le point de vente où il a acheté l'équipement.

Élimination appropriée des déchets d'accumulateurs



Conformément à la directive européenne 2006/66/CE modifiée par la directive 2013/56/UE relative à l'élimination des batteries, ce produit est marqué d'un symbole de poubelle barrée. Ce symbole signifie que les piles ou accumulateurs utilisés dans ce produit ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers normaux, mais traités conformément à la directive et aux réglementations locales. Il est interdit de jeter les accumulateurs avec les déchets ménagers non triés. Les utilisateurs des piles et des accumulateurs doivent utiliser le réseau disponible de collecte de ces éléments, permettant de les rendre, recycler et éliminer. Sur le territoire de l'UE, la collecte et le recyclage des accumulateurs sont soumis à des procédures séparées. Pour en savoir plus sur les procédures de recyclage des piles et des accumulateurs appliquées dans votre région, contactez les autorités de votre ville, l'autorité de gestion des déchets ou la décharge.

FR

Déclaration de conformité avec les directives de l'Union européenne

TelForceOne Sp. z o.o. déclare par la présente que l'appareil Kidswatch iGO JW-100 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : <http://manual.forever.eu/JW100>

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος της Forever. Πριν από τη χρήση εξοικειωθείτε με τις παρούσες οδηγίες χρήσης και φυλάξτε τες για μελλοντική χρήση. Μην παρεμβαίνετε από μόνοι σας στη συσκευή - όλες οι επισκευές θα πρέπει να εκτελούνται από τον τεχνικό σέρβις. Χρησιμοποιήστε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ που παρέχονται από τον κατασκευαστή. Ελπίζουμε ότι το προϊόν Forever θα ανταποκριθεί στις προσδοκίες σας.

Περιγραφή

1. Πλήκτρο αφής
2. Οθόνη

Βασικές προδιαγραφές

Αδιαβροχότητα: IP68

Χωρητικότητα μπαταρίας: 160 mAh

Bluetooth: 4.0

Χρόνος φόρτισης: 2 ώρες

Θερμοκρασία λειτουργίας: από -10°C έως 50°C

GR

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- **Μην χτυπάτε τη συσκευή σε σκληρά αντικείμενα γιατί μπορεί να προκληθεί ζημιά**
- **Μην φέρετε τη συσκευή σε επαφή με διαλύτες ή άλλα χημικά**
- **Μην πλησιάζετε τη συσκευή κοντά σε ισχυρό μαγνητικό πεδίο**
- **Μην χρησιμοποιείτε το smartwatch σε επαφή με νερό εάν η θερμοκρασία ξεπερνά τους 35°C**
- **Μην επισκευάζετε τη συσκευή από μόνοι σας**
- **Μην ρίχνετε στη φωτιά, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης**

Πρώτη ενεργοποίηση

Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά, αφαιρέστε τη και φορτίστε τη με τη χρήση του καλωδίου φόρτισης που παρέχεται. Η συσκευή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα μετά τη φόρτιση. Η ημερομηνία και η ώρα της συσκευής θα συγχρονιστούν αυτόματα και θα ρυθμιστούν κατά τη σύνδεση Bluetooth με την αποκλειστική εφαρμογή. Η γλώσσα της συσκευής θα προσαρμοστεί αυτόματα σε αυτή που είναι ρυθμισμένη στο τηλέφωνο.

Για να ενεργοποιήσετε το smartwatch χωρίς να το συνδέσετε

στον φορτιστή, κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το πλήκτρο αφής που βρίσκεται κάτω από την οθόνη.

Φόρτιση:

Τοποθετήστε το smartwatch στην ειδική θήκη φόρτισης ώστε οι σύνδεσμοι φόρτισης να συνδέονται μεταξύ τους και στη συνέχεια συνδέστε το καλώδιο USB σε μία πηγή τροφοδοσίας.

Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία φόρτισης, αφαιρέστε το smartwatch από την θήκη και αποσυνδέστε από την πηγή τροφοδοσίας.

Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση smartwatch

Ενεργοποίηση: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το «Πλήκτρο αφής» μέχρι να ενεργοποιηθεί το smartwatch.

Απενεργοποίηση: Μεταβείτε στο μενού του smartwatch στην καρτέλα που φέρει το σύμβολο και στη συνέχεια κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αφής για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Εγκατάσταση εφαρμογής Forever GoFit

GR

Βρείτε την εφαρμογή με την ονομασία «Forever GoFit» στο κατάστημα Google Play ή στο App Store και εγκαταστήστε την.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι ελάχιστες απαιτήσεις του λειτουργικού συστήματος του τηλεφώνου για την λειτουργία της εφαρμογής και του smartwatch είναι:

Android 5.0 ή νεότερο

iOS 10.0 ή νεότερο

Σύνδεση smartwatch με το τηλέφωνο

1. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε όλες τις λειτουργίες της εφαρμογής και του smartwatch, πρέπει κατά την πρώτη εκκίνηση της συσκευής να συμφωνήσετε στην πρόσβαση όλου του περιεχομένου που απαιτείται από την εφαρμογή και στη συνέχεια να ενεργοποιήσετε την πρόσβαση στις ειδοποιήσεις.

2. Ενεργοποιήστε το «Forever GoFit» στο τηλέφωνό σας. Ξεκινήστε να χρησιμοποιείτε την εφαρμογή ως «Επισκέπτης» κάνοντας κλικ στο πάνω δεξιό μέρος της οθόνης ή επιλέξτε «Έγγραφή» και ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- εισάγετε τη διεύθυνση e-mail στην οποία θέλετε να δημιουργήσετε λογαριασμό
- κάντε κλικ στο πλήκτρο (λήψη επαλήθευσης)
- θα λάβετε στο e-mail που ορίσατε έναν κωδικό επαλήθευσης, τον οποίο πρέπει να εισάγετε στο καθορισμένο πεδίο
- εισάγετε και απομνημονεύστε τον κωδικό χρήστη

3. Αφού συνδεθείτε στην εφαρμογή, θα εμφανιστεί η αρχική οθόνη όπου πρέπει να κάνετε κλικ το εξής πλήκτρο ή να επιλέξετε στην αριστερή επάνω γωνία του πληκτρού του μενου

4. Επιλέξτε το μοντέλο smartwatch με το οποίο θέλετε να συνδεθείτε κάνοντας κλικ στην φωτογραφία του:



5. Επιβεβαιώστε το επιλεγμένο μοντέλο πατώντας το πλήκτρο «NAI». Εάν επιλέχθηκε λάθος μοντέλο, πατήστε «ΟΧΙ» και στη συνέχεια επιλέξτε το σωστό.

6. Επιλέξτε από τη λίστα συσκευών το μοντέλο «JW-100» και επιβεβαιώστε τη σύνδεση επιλέγοντας «NAI». Μετά από μερικά δευτερόλεπτα θα ακολουθήσει σύνδεση και όλα τα δεδομένα θα συγχρονιστούν αυτόματα. Αν δεν πραγματοποιηθεί αυτόματος συγχρονισμός, επιλέξτε το πλήκτρο στην δεξιά κάτω γωνία της οθόνης για να εκτελέσετε χειροκίνητο συγχρονισμό.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Στοιχεία προφίλ του χρήστη

Μετά την επιτυχή σύνδεση και τον συγχρονισμό, επιλέξτε το κουμπί μενού στην επάνω αριστερή γωνία και στη συνέχεια κάντε κλικ στο όνομα του χρήστη για να μεταβείτε στις ρυθμίσεις προφίλ. Σε αυτό το σημείο ελέγχετε αν όλα τα στοιχεία είναι σωστά. Η εισαγωγή πραγματικών στοιχείων είναι απαραίτητη για τη σωστή λειτουργία του αλγορίθμου που υπολογίζει τα βήματα, τις θερμίδες και την απόσταση που διανύθηκε με τη μεγαλύτερη δυνατή ακρίβεια.

GR

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΥΡΙΟΥ ΠΑΝΕΛ



1. Πλήκτρο μενού

Επεκτείνει το πάνελ του χρήστη που επιτρέπει την εκτέλεση ρυθμίσεων που περιγράφονται στην υποενότητα 1.1.

1.1 Ρυθμίσεις



GR

1.1.1. Στοιχεία του χρήστη

Κάντε κλικ για να αλλάξετε ρυθμίσεις όπως: εικόνα προφίλ, όνομα χρήστη, φύλο, ημερομηνία γέννησης, ύψος, βάρος, αλλαγή κωδικού πρόσβασης

1.1.2. Ρυθμίσεις και λειτουργίες συσκευής

Πρόσβαση σε εκτεταμένες πληροφορίες, ρυθμίσεις και λειτουργίες του smartwatch όπως: πληροφορίες για την ημερομηνία τελευταίου συγχρονισμού, πληροφορίες για την τρέχουσα έκδοση λογισμικου, πληροφορίες σχετικά με τον αριθμό MAC της συσκευής, απομακρυσμένη κάμερα, ξυπνητήρι, χρονοδιάγραμμα, ειδοποίηση απουσίας κίνησης, λειτουργία μηνιν ενοχλείτε, αυτόματος φωτισμός της οθόνης με την κίνηση του καρπού, καθημερινή παρακολούθηση παλμών, σύστημα εμφάνισης ώρας, ειδοποιήσεις από την εφαρμογή, επαναφορά ρυθμίσεων, αποσύνδεση του smartwatch με την εφαρμογή

1.1.3. Μονάδες μέτρησης

Επιλέξτε τις μονάδες στις οποίες θέλετε να λαμβάνετε τις

μετρήσεις

1.1.4. Θερμοκρασία

Επιλέξτε τη μονάδα θερμοκρασίας στην οποία θα εμφανίζεται ο καιρός στην αρχική οθόνη

1.1.5. Βρείτε το smartwatch

Κάντε κλικ για να καλέσετε το smartwatch. Θα αρχίζει να δονείται για να σας ειδοποιήσει σχετικά με την τρέχουσα θέση του

1.1.6. Σύνδεση με λογαριασμούς Google ή Facebook

Συνδέστε την εφαρμογή με έναν λογαριασμό Google ή Facebook, για να μοιραστείτε τα δεδομένα που συλλέγονται στην εφαρμογή

1.1.7. Αποσύνδεση

Κάντε κλικ για να αποσυνδεθείτε από τον λογαριασμό που χρησιμοποιείται από την εφαρμογή

1.1.8. Strava

Επιτρέπει τη σύνδεση με το λογαριασμό στην εφαρμογή Strava και την αποστολή πληροφοριών σε αυτή από το smartwatch

GR

1.1.9. Πολιτική απορρήτου

Διαβάστε την πολιτική απορρήτου και αποδεχτείτε την για να προστατεύσετε τα δεδομένα σας

1.1.10. Ενημέρωση

Ελέγχετε αν το smartwatch διαθέτει την πιο πρόσφατη έκδοση λογισμικού. Εάν όχι, ενημερώστε το smartwatch σας για να χρησιμοποιήσετε πλήρως όλες τις διαθέσιμες λειτουργίες.

1.1.11. FAQ

Συχνές ερωτήσεις και απαντήσεις

1.1.12. Πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή

Εμφανίζει την τρέχουσα έκδοση της εφαρμογής.

2. Αριθμός βημάτων

Εμφανίζει τον αριθμό των βημάτων που έχετε κάνει σε μία ημέρα και τον βαθμό επίτευξης του καθορισμένου στόχου. Κάντε κλικ για να μεταβείτε σε πιο λεπτομερή δεδομένα ή να ελέγχετε το ιστορικό τους.

3. Εβδομαδιαίες προπονήσεις

Εμφανίζει λεπτομερή δεδομένα σχετικά με τις προπονήσεις ανά εβδομάδα.

4. Μετρητής παλμών

Ανάγνωση καθημερινής μέτρησης καρδιακών παλμών και δυναμικό παλμών.

Η ενότητα καθημερινοί καρδιακοί παλμοί εκτελεί περιοδική μέτρηση των καρδιακών παλμών καθ' όλη τη διάρκεια της ημέρας. Το smartwatch προγραμματοποιεί αυτόματη μέτρηση αν η λειτουργία αυτή έχει ενεργοποιηθεί από τον χρήστη στις ρυθμίσεις της συσκευής.

5. Παρακολούθηση ύπνου

Για να πραγματοποιήσετε μέτρηση και ανάλυση του ύπνου πρέπει να φοράτε το smartphone τη νύχτα. Η συσκευή θα δημιουργήσει ένα χρονοδιάγραμμα ύπνου σύμφωνα με την κίνηση του χρήση κατά τη διάρκεια του ύπνου.

6. Λειτουργία σπορ GPS

Μέτρηση επιλεγμένου αθλήματος με καταγραφή της διαδρομής χρησιμοποιώντας τη μονάδα GPS που είναι ενσωματωμένη στο smartphone. Κάντε κλικ στο εικονίδιο για να μεταβείτε στον χάρτη, επιλέξτε το άθλημα και πιέστε έναρξη για να ξεκινήσετε τη μέτρηση.

7. Καιρός

Ο τρέχων καιρός σε μία δεδομένη περιοχή

8. Θερμίδες, Απόσταση, Χρόνος άσκησης

Συγκεντρωμένα δεδομένα μεμονωμένων μετρήσεων σε μία ημέρα. Αφού κάνετε κλικ στην επιλεγμένη μέτρηση θα περάσετε στο ιστορικό της.

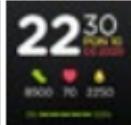
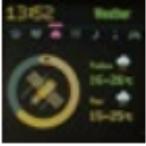
9. Άσκηση

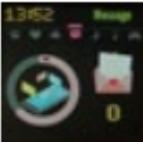
Εμφανίζει την άσκηση κατά τη διάρκεια της ημέρας ανά ώρα.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΔΙΕΠΑΦΗΣ SMARTWATCH

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η μετακίνηση μεταξύ των επιμέρους οθονών γίνεται μετά από ένα πάτημα του πλήκτρου αφής. Για να επιλέξετε μία λειτουργία ή επιβεβαίωση, κρατήστε πατημένο το

πλήκτρο αφής για 3 δευτερόλεπτα.

Καντράν smartwatch	   
Άσκηση	
Μετρητής παλμών	
Καιρός	

<p>Μηνύματα</p> 	<p>Ανάγνωση ληφθέντων μηνυμάτων. Για τη σωστή λειτουργία θα πρέπει να εκτελέσετε συγχρονισμό του smartwatch με την εφαρμογή. Η εφαρμογή πρέπει να έχει πρόσβαση στις ειδοποιήσεις και ενεργοποιημένες τις ειδοποιήσεις από τις εφαρμογές στις οποίες θέλουμε να λαμβάνουμε μηνύματα.</p>
<p>Υπνος</p> 	<p>Εμφανίζει τη χρονική διάρκεια του ύπνου που καταγράφηκε την τελευταία νύχτα. Αναλυτικότερα δεδομένα είναι διαθέσιμα από την εφαρμογή μετά τον συγχρονισμό των δεδομένων.</p>
<p>Μουσική</p> 	<p>Έλεγχος της μουσικής με το smartwatch που παίζεται στο smartphone. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αφής για να ενεργοποιήσετε τον πίνακα ελέγχου. Στη συνέχεια επιλέξτε πιατώντας μία φορά το πλήκτρο αφής το εικονίδιο πίσω, play/stop, επόμενο ή βιγέτε. Για να επιβεβαιώσετε κρατήστε πάλι πατημένο το πλήκτρο αφής. Για τη σωστή λειτουργία η εφαρμογή πρέπει να έχει πρόσβαση στα πολυμέσα.</p>

Παιχνίδι



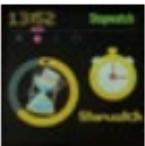
Το παιχνίδι μπάσκετ είναι ένα απλό παιχνίδι δεξιοτήτων. Στόχος του παιχνιδιού είναι να επιτύχετε όσο το δυνατόν περισσότερους πόντους. Για να ξεκινήσετε το παιχνίδι κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το πλήκτρο αφής. Το παιχνίδι θα ξεκινήσει αυτόματα. Στο κάτω μέρος της οθόνης θα εμφανίζεται μία μπάρα ρίψης και ένας κινούμενος δείκτης. Για να ρίξετε την μπάλα στο καλάθι, πατήστε μια φορά το πλήκτρο τη στιγμή που ο δείκτης βρεθεί στο κόκκινο πεδίο της μπάρας ρίψης. Εάν ο δείκτης σταματήσει στο κίτρινο πεδίο, η ρίψη δεν θα είναι επιτυχής. Για να βγείτε από το παιχνίδι κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αφής για 3 δευτερόλεπτα και όταν εμφανιστεί το μήνυμα «απενεργοποίησης» επαναλάβετε την ενέργεια πατήματος μια ακόμη φορά. Εάν μετά την εμφάνιση του μηνύματος πατήσετε το πλήκτρο μια φορά, θα επιστρέψετε στο παιχνίδι.

Παιχνίδι



Η λειτουργία σπορ σας επιτρέπει να εκτελέσετε μέτρηση σε ένα από τα διαθέσιμα αθλήματα. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αφής για 3 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια πατώντας το πλήκτρο μια φορά επιλέξτε ένα από τα ακόλουθα αθλήματα: Περπάτημα, Τρέξιμο, Αναρρίχηση, Ποδηλασία, Κολύμβηση. Επιβεβαιώστε κρατώντας και πάλι το πλήκτρο. Η έναρξη της μέτρησης υποδεικνύεται από το smartwatch με μία σύντομη δόνηση και αντίστροφη μέτρηση του χρόνου. Για να τερματίσετε τη μέτρηση, κρατήστε ξανά πατημένο το πλήκτρο αφής.

Χρονόμετρο



Η λειτουργία αυτή επιτρέπει τη μέτρηση του χρόνου. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αφής για να επιβεβαιώσετε την επιλογή αυτής της λειτουργίας. Πατώντας το πλήκτρο μια φορά θα ξεκινήσει ή θα σταματήσει η αντίστροφη μέτρηση. Για να επαναφέρετε και να απενεργοποιήσετε το χρονόμετρο, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αφής.

Φωτεινότητα



Ρύθμιση φωτεινότητα οθόνης. Σημείωση: ο βαθμός φωτεινότητας της οθόνης επηρεάζει σημαντικά τον χρόνο λειτουργίας του smartwatch σε έναν κύκλο φόρτισης της μπαταρίας

Απενεργοποίηση



Το παρατεταμένο πάτημα του πλήκτρου αφής σε αυτή την οθόνη προκαλεί την απενεργοποίηση του smartwatch.

Σωστή απόρριψη μεταχειρισμένου εξοπλισμού



Η συσκευή επισημαίνεται με σύμβολο διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EΕ για μεταχειρισμένο ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο, με το τέλος διάρκειας ζωής τους, δεν πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Ο χρήστης υποχρεούται να απαλλαγεί από τον φθαρμένο ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, παραδίδοντάς τον σε καθορισμένο σημείο, στο οποίο τέτοια επικίνδυνα απόβλητα υποβάλλονται σε διαδικασία ανακύκλωσης. Η συλλογή τέτοιου τύπου αποβλήτων σε ειδικούς χώρους και η σωστή διαδικασία ανάκτησής τους συμβάλλουν στην προστασία των φυσικών πόρων. Η σωστή ανακύκλωση του φθαρμένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού έχει ευεργετική επίδραση στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μέρος και τον τρόπο ασφαλούς για το περιβάλλον απόρριψης του φθαρμένου ηλεκτρονικού εξοπλισμού θα πρέπει ο χρήστης να επικοινωνήσει με την αρμόδια τοπική αρχή, το σημείο συλλογής απορριμμάτων ή το σημείο πώλησης από όπου αγοράστηκε ο εξοπλισμός.

GR

Σωστή απόρριψη μεταχειρισμένης μπαταρίας



Σύμφωνα με την οδηγία της ΕΕ 2006/66/EK με τις τροποποιήσεις που περιέχονται στην Οδηγία 2013/56/ΕΕ για την απόρριψη της μπαταρίας, το προϊόν αυτό φέρει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου

απορριμμάτων. Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι οι μπαταρίες ή συσσωρευτές δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά να αντιμετωπίζονται σύμφωνα με την οδηγία και τους τοπικούς κανονισμούς. Απαγορεύεται η ρίψη των μπαταριών μαζί με μη ταξινομημένα οικιακά απορρίμματα. Οι χρήστες μπαταριών και συσσωρευτών πρέπει να χρησιμοποιούν το διαθέσιμο σημείο συλλογής αυτού του εξοπλισμού, το οποίο επιτρέπει την επιστροφή, την ανακύκλωση και την διάθεσή του. Η συλλογή και ανακύκλωση μπαταριών και συσσωρευτών εντός ΕΕ, υπόκειται σε ξεχωριστές διαδικασίες. Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τις διαδικασίες ανακύκλωσης μπαταριών και συσσωρευτών στην περιοχή σας, επικοινωνήστε με το δημαρχείο, την αρχή διαχείρισης αποβλήτων ή τον χώρο υγειονομικής ταφής απορριμμάτων.

Δήλωση συμμόρφωσης με τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης

 H TelForceOne Sp. z o.o. επί του παρόντος δηλώνει, ότι η συσκευή Kidswatch iGO JW-100 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση: <http://manual.forever.eu/JW100>

GR

Grazie per aver acquistato il prodotto Forever. Si prega di leggere questo manuale prima dell'uso e di conservarlo per riferimento futuro. Non smontare l'apparecchio da soli – tutte le riparazioni devono essere effettuate da un tecnico dell'assistenza. Utilizzare solo parti e accessori originali forniti dal produttore. Speriamo che il prodotto Forever soddisfa le sue aspettative.

Descrizion

1. Pulsante a sfioramento
2. Display

Specifiche di base

Impermeabilità: IP68

Capacità della batteria: 160 mAh

Bluetooth: 4.0

Tempo di ricarica: 2 ore

Temperatura di lavoro: da -10°C a 50°C

AVVERTENZE DI SICUREZZA:

- *Non colpire l'apparecchio contro oggetti duri, poiché ciò potrebbe danneggiarlo.*
- *Non mettere il dispositivo a contatto con solventi o altri prodotti chimici.*
- *Non avvicinare il dispositivo a un forte campo magnetico.*
- *Non utilizzare l'orologio intelligente a contatto con l'acqua se la sua temperatura supera i 35°C.*
- *Non provare a riparare il dispositivo da soli.*
- *Non gettare nel fuoco, c'è pericolo di esplosione.*

IT

Primo utilizzo

Quando si utilizza questo apparecchio per la prima volta, tirarlo fuori e ricaricarlo con il cavo di ricarica in dotazione. Il dispositivo si accende automaticamente quando è caricato. La data e l'ora del dispositivo saranno automaticamente sincronizzate e impostate quando viene stabilita una connessione Bluetooth con l'applicazione dedicata. La lingua del dispositivo verrà automaticamente adattata alla lingua impostata sul telefono.

Per avviare l'orologio intelligente senza collegarlo al caricatore, premere il pulsante a sfioramento sotto il display per 3 secondi.

Ricarica: Posizionare l'orologio intelligente nell'apposito supporto di ricarica in modo che i connettori siano collegati tra loro, quindi collegare il cavo USB alla fonte di alimentazione.

Quando la carica è completa, rimuovere l'orologio intelligente dal supporto e scollarlo dalla fonte di alimentazione.

Accensione e spegnimento dell'orologio intelligente

Accensione: Tenere premuto il "Pulsante a sfioramento" fino all'avvio dell'orologio intelligente.

Spegnimento: Nel menù dell'orologio intelligente, andare alla scheda contrassegnata con il seguente simbolo e poi premere e tenere premuto il tasto a sfioramento per spegnere il dispositivo.

Installazione dell'applicazione Forever GoFit

Trovare l'applicazione chiamata "Forever GoFit" nel Google Play o App Store e installarla.

ATTENZIONE: I requisiti minimi del sistema operativo del telefono per supportare le applicazioni e l'orologio intelligente sono:

Android 5.0 o versioni successive

iOS 10.0 o versioni successive

IT

Connetti l'orologio intelligente con il cellulare

1. Attiva Bluetooth sul cellulare.

ATTENZIONE: Per poter utilizzare tutte le funzionalità dell'applicazione e dell'orologio intelligente, è necessario accettare di accedere a tutti i contenuti che l'applicazione richiede al primo avvio, e quindi abilitare anche l'accesso alle notifiche.

2. Attiva "Forever GoFit" sul cellulare. Inizia ad utilizzare l'applicazione come "Ospite" cliccando in alto a destra dello schermo o seleziona "Registrazione" e segui la procedura seguente:

- inserisci l'indirizzo e-mail su cui si desidera creare un account
- clicca il pulsante (per verificare)

- all'indirizzo e-mail fornito riceverai un codice di verifica che dovrà essere inserito nell'apposito campo
- inserisci e ricorda la tua password

3. Dopo aver effettuato l'accesso all'applicazione vedrai la schermata principale dove si deve cliccare sul seguente pulsante  o nell'angolo in alto a sinistra selezionare il pulsante del menu 

4. Seleziona il modello dell'orologio intelligente al quale vuoi collegarti cliccando sulla sua immagine:



IT

5. Conferma il modello selezionato premendo il tasto "SI". Se è stato selezionato il modello sbagliato, premi "NO" e poi seleziona correttamente.

6. Seleziona il modello "JW-100" dall'elenco degli apparecchi e conferma il collegamento selezionando "SI". Dopo pochi secondi

il collegamento sarà effettuato e tutti i dati saranno sincronizzati automaticamente. Se la sincronizzazione automatica non avviene, seleziona il pulsante nell'angolo in basso a destra dello schermo per eseguire la sincronizzazione manuale.

DESCRIZIONE DELL'APPLICAZIONE

Dati del profilo utente

Una volta effettuato correttamente il login e la sincronizzazione, selezionare il pulsante del menu in alto a sinistra e poi cliccare sul nome utente per passare alle impostazioni del profilo. Qui, controllare che tutti i dati siano corretti. I dati reali sono necessari per il corretto funzionamento dell'algoritmo che calcola i passi, le calorie e la distanza percorsa con la massima precisione possibile.

DESCRIZIONE DEL PANNELLO PRINCIPALE



1. Pulsante menù

Espande il pannello utente per effettuare le impostazioni descritte al punto 1.1

1.1 Impostazioni



IT

1.1.1. Dati dell'utente

Cliccare per modificare le impostazioni come: foto del profilo, nome dell'utente, sesso, data di nascita, altezza, peso, cambiare la password

1.1.2. Impostazioni e funzioni dell'apparecchio

L'accesso alle informazioni sulle impostazioni avanzate e alle funzionalità dell'orologio intelligente come: data dell'ultima sincronizzazione, informazioni sulla versione del software, informazioni sul numero MAC del dispositivo, fotocamera remota, sveglia, calendario, notifica di assenza di attività, modalità "non disturbare", retroilluminazione automatica dello schermo con un movimento del polso, monitoraggio giornaliero del polso, sistema di visualizzazione dell'ora, notifiche dall'applicazione, reset delle impostazioni, scollegamento dell'orologio intelligente dall'applicazione

1.1.3. Unità di misura

Selezionare le unità in cui si desidera ricevere le misure

1.1.4. Temperatura

Selezionare le unità di temperatura in cui il tempo attuale sarà mostrato nella schermata iniziale

1.1.5. Trova l'orologio intelligente

Fare clic per richiamare l'orologio intelligente che vibrerà per segnalare la sua posizione corrente

1.1.6. Connessione agli account di Google o Facebook

Collega l'app al tuo account di Google o Facebook per condividere i dati memorizzati nell'app

1.1.7. Disconnettiti

Fare clic per uscire dal conto corrente dell'applicazione

1.1.8. Strava

Permette di connettersi al proprio conto Strava e di inviargli informazioni dal proprio orologio intelligente

1.1.9. Informativa sulla privacy

Leggi e accetta l'informativa sulla privacy per proteggere i tuoi dati

IT

1.1.10. Aggiornamento

Controllare se l'orologio intelligente ha l'ultima versione del software. In caso contrario, aggiornare l'orologio intelligente per sfruttare al meglio tutte le funzioni disponibili.

1.1.11. FAQ

Domande e risposte frequenti

1.1.12. Informazioni sull'applicazione

Mostra la versione attuale dell'applicazione.

2. Numero di passi

Mostra il numero di passi compiuti in un determinato giorno e il grado di raggiungimento dell'obiettivo. Fare clic per andare ai dati più dettagliati o controllare la loro cronologia.

3. Allenamenti settimanali

Mostra i dettagli degli allenamenti con una suddivisione in singole settimane.

4. Cardiofrequenzimetro

La lettura della frequenza cardiaca giornaliera e della frequenza cardiaca dinamica.

La sezione di frequenza cardiaca giornaliera è responsabile delle misurazioni periodiche della frequenza cardiaca durante la giornata. L'orologio intelligente effettua una misurazione automatica se la funzione è attivata dall'utente nelle impostazioni dell'apparecchio.

5. Monitoraggio del sonno

Per misurare e analizzare il sonno, è necessario indossare l'orologio intelligente durante la notte. Il dispositivo preparerà il diagramma del sonno in base ai movimenti dell'utente durante il sonno.

6. Modalità sportiva GPS

La misura della disciplina selezionata insieme alla registrazione del percorso con il modulo GPS integrato nell'orologio intelligente. Cliccare sull'icona per andare alla mappa, selezionare la disciplina e poi premere start per iniziare a misurare.

IT

7. Meteo

Tempo attuale in un luogo in questione

8. Calorie, Distanza, Tempo di esercizio

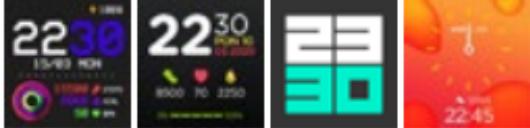
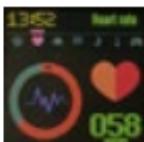
Raccolta dei dati delle singole misurazioni di un determinato giorno. Dopo aver cliccato sulla misura selezionata, si passa alla sua storia.

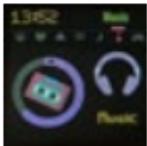
9. Attività

Mostra l'attività durante il giorno, divise per ore.

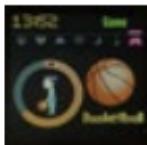
DESCRIZIONE DELL'INTERFACCIA DELL'OROLOGIO INTELLIGENTE

ATTENZIONE: Ci si sposta tra le singole schermate dell'interfaccia premendo una volta il tasto a sfioramento. Per selezionare una funzionalità o confermare, tenere premuto il tasto a sfioramento per 3 secondi.

Quadranti dell'orologio intelligente	 <p>Selezionare uno dei quattro quadranti disponibili. Tenere premuto il tasto a sfioramento per 3 secondi per passare al quadrante successivo.</p>
Attività	 <p>Il numero di passi, le calorie bruciate e la distanza percorsa durante il giorno.</p>
Cardiofrequenzimetro	 <p>La misura del polso in tempo reale. Tenere premuto il tasto a sfioramento per iniziare a misurare. L'orologio intelligente deve essere posizionato sul polso dell'utente e ben adattato con la cinghia regolabile.</p>
Meteo	 <p>Previsioni del tempo per oggi e domani. Affinché i dati meteo siano visualizzati correttamente, è necessario collegarsi all'applicazione e sincronizzare i dati. L'applicazione deve avere accesso alla posizione dello smartphone.</p>

Messaggi 	La lettura dei messaggi ricevuti. Affinché la funzione funzioni correttamente, l'orologio intelligente deve essere sincronizzato con l'applicazione. L'applicazione deve avere accesso alle notifiche e abilitate le notifiche dall'applicazione da cui desideriamo ricevere i messaggi.
Sonno 	Mostra il tempo del sonno dell'ultima notte. I dati più dettagliati sono disponibili nell'applicazione dopo la sincronizzazione dei dati.
Musica 	Il controllo dall'orologio intelligente della musica riprodotta tramite smartphone. Tenere premuto il pulsante a sfioramento per attivare il pannello di controllo. Quindi, premendo una volta il tasto a sfioramento, selezionare l'icona indietro, play/stop, avanti o uscita. Tenere premuto nuovamente il tasto a sfioramento per confermare. Affinché la funzione funzioni correttamente, l'applicazione deve avere accesso a contenuti multimediali.

Gioco

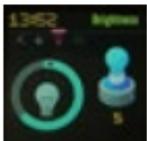


Il pallacanestro è un semplice gioco d'abilità. Il suo obiettivo è quello di segnare più punti possibile. Per iniziare il gioco, tenere premuto il pulsante a sfioramento per 3 secondi. Il gioco inizierà automaticamente. Nella parte inferiore dello schermo si vede la barra di precisione del lancio e l'indicatore in movimento. Per lanciare la palla nel canestro in modo calibrato, premere una volta il pulsante quando l'indicatore si trova sul campo rosso della barra di precisione. Se l'indicatore si ferma sul campo giallo, il lancio non sarà preciso. Per uscire dal gioco, premere e tenere premuto il pulsante per 3 secondi, e quando appare il messaggio "spegnere?", tenere premuto il pulsante di nuovo. Se si preme il tasto una volta dopo la comparsa del messaggio, si ritorna al gioco.

Modalità sport



La modalità sport permette di misurare una delle discipline disponibili. Tenere premuto il tasto a sfioramento per 3 secondi e poi selezionare una delle seguenti discipline premendo una volta il tasto: Marcia, corsa, arrampicata, bicicletta, nuoto. Confermare la selezione tenendo premuto nuovamente il tasto. L'inizio della misurazione viene segnalato dall'orologio intelligente con una breve vibrazione e il conteggio del tempo alla rovescia. Per terminare la misurazione, tenere premuto nuovamente il tasto a sfioramento.

Cronometro 	Questa funzione consente di misurare il tempo. Tenere premuto il tasto a sfioramento per confermare questa funzione. Premendo una volta il pulsante si avvia o si arresta il conto alla rovescia. Tenere premuto il tasto a sfioramento per azzerare e spegnere il cronometro.
Luminosità 	L'impostazione della luminosità del display. Nota: il livello di luminosità del display ha un grande impatto sul tempo di funzionamento dell'orologio intelligente durante un ciclo di carica della batteria.
Spegnere 	Tenendo premuto il tasto a sfioramento su questo schermo si spegne l'orologio intelligente.

IT

Smaltimento appropriato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche



L'apparecchio è contrassegnato da un simbolo di bidone della spazzatura barrato secondo la direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). I prodotti contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti o gettati con altri rifiuti domestici alla fine della loro vita utile. L'utente è obbligato a smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche consegnandoli a un punto designato dove tali rifiuti pericolosi vengono riciclati. La raccolta di questo tipo di rifiuti in luoghi designati e il corretto processo di recupero contribuisce alla conservazione delle risorse naturali. Il corretto riciclaggio dei rifiuti di

apparecchiature elettriche ed elettroniche è benefico per la salute umana e l'ambiente. Per informazioni su dove e come smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche in modo sicuro per l'ambiente, l'utente dovrebbe contattare le autorità locali competenti, il punto di raccolta o il punto vendita dove ha acquistato il dispositivo.

Smaltimento appropriato dei rifiuti di accumulatori



In conformità alla direttiva UE 2006/66/CE modificata dalla direttiva 2013/56/UE sullo smaltimento delle batterie, questo prodotto è contrassegnato dal simbolo del bidone della spazzatura barrato. Questo simbolo significa che i rifiuti degli accumulatori utilizzati in questo prodotto non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma trattati in conformità alla direttiva e alle normative locali. Non smaltire gli accumulatori insieme ai rifiuti urbani non differenziati. Gli utenti di pile e accumulatori devono utilizzare una rete per il ritiro, il riciclaggio e lo smaltimento di questi articoli, alla quale hanno accesso. All'interno dell'UE, la raccolta e il riciclaggio delle pile e degli accumulatori sono regolati da procedure separate. Per saperne di più sulle procedure di riciclaggio esistenti per le pile e gli accumulatori nella tua zona, contatta il tuo comune, l'autorità per la gestione dei rifiuti o la discarica.

IT

Dichiarazione di conformità con le direttive dell'Unione europea



TelForceOne Sp. z o.o. dichiara che il dispositivo Kidswatch iGO JW-100 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è accessibile all'indirizzo: <http://manual.forever.eu/JW100>

Paldies, ka iegādājāties Forever zīmola produktu. Pirms lietošanas izlasiet šo instrukciju un saglabājiet to vēlākai nepieciešamībai. Neizjauciet ierīci pašrocīgi - visi labojumi jāveic servisa darbiniekam. Izmantojet tikai oriģinālas ražotāja daļas/piederumus. Mēs ceram, ka Forever produkts apmierinās Jūsu cerības.

Apraksts

1. Pieskares taustiņš
2. displejs

Pamat specifikācija

Ūdensizturība: IP68

Baterijas ietilpība: 160 mAh

Bluetooth: 4.0

Uzlādes laiks: 2 stundas

Darba temperatūra: no -10°C līdz 50°C

DROŠĪBAS PIEZĪMES:

- *Nesist ierīci pret cietiem priekšmetiem, jo tā var to sabojāt*
- *Nepielaut ierīces kontaktu ar šķidinātājiem vai citām ķīmiskām vielām*
- *Netuvoties spēcīgam magnētiskajam laukam*
- *Nelietot smartwatch kontaktā ar ūdeni, ja tā temperatūra pārsniedz 35°C*
- *Nelabot ierīci patstāvīgi*
- *Nemest ugunī, pastāv sprādziena bīstamība*

LV

Pirmā ieslēgšana

Lietojot šo ierīci pirmo reizi, izņemt to un uzlādēt ar komplektācijā iekļauto uzlādes kabeli. Pēc uzlādēšanas ierīce automātiski ieslēgsies. Ierīces datums un laiks tiks automātiski sinhronizēts un iestatīts pēc Bluetooth savienojuma izveidošanas ar speciālo lietotni. Ierīces valoda automātiski pielāgosies tai, kura iestatīta tālrūnī. Lai ieslēgtu smartwatch, nepievienojot to lādētājam, nepieciešams turēt nospiestu skārientaustiņu zem displeja 3 sekundes.

Lādēšana: Novietojiet smartwatch speciālā uzlādēšanas turētājā, lai savienotāji būtu savā starpā savienoti, un pēc tam pie strāvas avota pievienot USB kabeli.

Pēc lādēšanas procesa beigām, izņemiet smartwatch no turētāja un atvienojiet to no strāvas avota.

Smartwatch ieslēgšana / izslēgšana

Ieslēgšana: Nospiest un turēt nospiestu „Pieskares taustiņu”, līdz smartwatch ieslēgsies.

Izslēgšana: Smartwatch izvēlnē pāriet uz cilni, kurš atzīmēts ar šādu simbolu , un pēc tam turot nospiestu skārientaustiņu, lai ierīci izslēgtu.

Forever GoFit lietotnes instalēšana

Google Play veikalā vai lietotņu veikalā atrodiet „Forever GoFit” lietotni un instalējiet to.

UZMANĪBU: Minimālās prasības tālruņa operētājsistēmai lietotnei un smartwatch ir šādas:

Android 5.0 vai jaunāks

iOS 10.0 vai jaunāks

Smartwatch savienot ar tālruni

1. Savā tālrunī ieslēgt Bluetooth.

UZMANĪBU: Lai varētu izmantot visas lietojumprogrammas un smartwatch funkcijas, pirmās lietojumprogrammas palaišanas laikā ir jāpiekrīt piekļūt visam saturam, ko lietojumprogramma pieprasī, un pēc tam jāiespējo piekļuve paziņojumiem.

2. Telefonā iestatīt „Forever GoFit”. Sākt lietot lietotni kā „Viesis”, noklikšķinot uz ekrāna augšējā labajā stūrī vai atlasīt „Reģistrācija” un rākoties saskaņā ar zemāk uzrādītiem norādījumiem:

- ievadīt e-pasta adresi, uz kuru vēlies izveidot kontu
- noklikšķināt taustiņu (saņem verifikāciju)
- uz uzrādīto e-pasta adresi saņemsi verifikācijas kodu, kuru jāievada norādītajā laukā
- ievadīt un atcerēties lietotāja paroli

3. Pēc ielogošanās lietojumprogrammā būs redzams galvenais ekrāns, kurā nepieciešams klikšķināt sekojošu taustiņu  vai augšējā kreisajā stūrī izvēlēties izvēlnes taustiņu 

4. Atlasīt smartwatch modeli, ar kuru vēlies izveidot savienojumu, noklikšķinot uz tā fotoattēla:



LV

5. Apstipriniet izvēlēto modeli, nospiežot taustiņu „JĀ”. Ja izvēlējies nepareizu modeli, nospiest „NĒ” un pēc tam atlasīt pareizi.

6. No ierīču saraksta atlasīt modeli „JW-100” un apstiprināt savienojumu, izvēloties „JĀ”. Pēc dažām sekundēm tiks izveidots savienojums, un visi dati tiks automātiski sinhronizēti. Ja automātiskā sinhronizācija nenotiek, atlasīt taustiņu ekrāna apakšējā labajā stūrī, lai veiktu manuālo sinhronizāciju.

LIETOTNES APRAKSTS

Lietotāja profila dati

Pēc pareizas ieilogšanās un sinhronizācijas, atlasīt izvēlnes taustiņu izvēlnes augšējā kreisajā stūrī un pēc tam noklikšķināt uz

lietotājvārda, lai atvērtu profila iestatījumus. Šeit pārbaudīt vai visi dati ir pareizi. Faktisko datu uzrādīšana ir nepieciešama, lai ar vislielāko iespējamo precizitāti pareizi darbotos soļu, kaloriju un veikta attāluma aprēķina algoritms.

GALVENĀ PANEĻA APRAKSTS



1. Izvēlnes taustiņš

Atver lietotāja paneli, lai veiktu 1.1. sadaļā aprakstītos iestatījumus

LV

1.1 Iestatījumi



1.1.1. Lietotāja dati

Noklikšķināt, lai mainītu iestatījumus, piem.: profila attēlu, lietotājvārdu, dzimumu, dzimšanas datumu, augumu, svaru, mainītu paroli

LV

1.1.2. Ierīces iestatījumi un funkcijas

Piekļuve pie smartwatch plašākas informācijas, iestatījumiem un funkcijām, piem.: informācija par pēdējās sinhronizācijas datumu, informācija par pašreizējo versiju programmatūru, informācija par ierīces MAC numuru, tālvadības kamera, modinātājs, grafiks, paziņojums par kustības trūkumu, netraucēt režīms, automātisks ekrāna apgaismojums ar plaukstas kustību, ikdienas pulsa uzraudzība, laika uzrādišanas sistēma, app paziņojumi, iestatījumu reset, smartwatch atvienošanu ar lietotni.

1.1.3. Mērvienības

Izvēlēties mērvienības, kurās vēlies saņemt mērījumus

1.1.4. Temperatūra

Izvēlēties temperatūras vienības, kurās galvenajā ekrānā tiks parādīti pašreizējie laika apstākļi

1.1.5. Smartwatch atrašana

Noklikšķināt, lai atvērtu smartwatch, kurš vāks vibrēt, lai paziņotu par savu pašreizējo atrašanās vietu

1.1.6. Savienojuma izveide ar Google vai Facebook kontiem

Lietotnes savienošana ar Google vai Facebook kontu, lai koplietotu lietotnē apkopotos datus

1.1.7. Izlogoties

Noklikšķināt, lai izlogotos no pašreizējā lietojumprogrammas konta

1.1.8. Strava

Dod iespēju izveidot savienojumu ar Strava kontu un pārsūtīt uz to informāciju no smartwatch

1.1.9. Konfidencialitātes politika

Iepazīties un akceptēt konfidencialitātes politiku, lai aizsargātu Jūsu datus

1.1.10. Atjauninājums

Pārbaudīt vai smartwatch ir visjaunākā programmatūras versija. Ja nē, tad atjaunināt smartwatch, lai pilnībā izmantotu visas pieejamās funkcijas.

LV

1.1.11. FAQ

Visbiežāk uzdotie jautājumi un atbildes

1.1.12. Informācija par programmu

Rāda programmas pašreizējo versiju.

2. Soļu skaits

Uzrāda konkrētā dienā veikto soļu skaitu un mērķa realizēšanas pakāpi. Noklikšķināt, lai pārietu uz detalizētākiem datiem vai pārbaudītu to vēsturi.

3. Iknedēļas treniņi

Uzrāda treniņu detalizētus datus sadalītus pa nedēļām.

4. Pulsometrs

Ikdienas pulsa un dinamiskā pulsa mērījuma lasījums.

Ikdienas pulsa sadale atbildīga par periodiskiem pulsa mērījumiem visas dienas garumā. Smartwatch veic automātisko mērišanu, ja ierīces iestatījumos lietotājs ir funkciju aktivizējis.

5. Miega kontrole

Lai veiktu miega mērījumus un analīzi nepieciešams smartwatch uzlikt par nakti. Ierīce sastāda miega grafiku atbilstoši lietotāja kustībai miega laikā.

6. GPS sporta režīms

Izvēlētās disciplīnas mērījumi kopā maršruta ierakstu, izmantojot GPS moduli iebūvētu viedtālrunī. Noklikšķināt uz ikonas, lai dotos uz karti, izvēlēties disciplīnu un pēc tam nospiediet starts, lai sāktu mērījumu.

7. Laika apstākļi

Pašreizējie laika apstākļi noteiktā vietā

8. Kalorijas, Attālums, Treniņa laiks

Savākie dati par atsevišķiem mērījumiem attiecīgajā dienā. Noklikšķinot uz izvēlēto mērījumu ejam uz tā vēsturi.

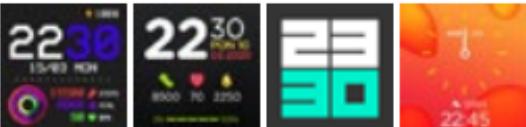
9. Aktivitāte

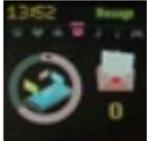
Rāda aktivitāti noteiktā dienā pa stundām.

LV

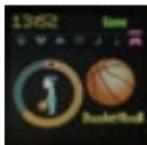
SMARTWATCH INTERFEISA APRAKSTS

UZMANĪBU: Starp atsevišķiem interfeisa ekrāniem pārvietojas ar touch taustiņa vienreizēju nospiešanu. Lai atlasītu vai apstiprinātu doto funkciju, turēt nospiestu skārientaustiņu 3 sekundes.

Smartwatch diski	 <p>Izvēlēties vienu no četriem smartwatch pieejamiem diskiem. Turēt nospiestu skārientaustiņu 3 sekundes, lai pārslēgtos uz nākamo disku.</p>
Aktivitāte	 <p>Soļu skaits, sadedzinātās kalorijas un veiktais attālums konkrētā dienā.</p>
Pulsometrs	 <p>Pulsa mērišanas reālā laikā. Turēt nospiestu skārientaustiņu, lai sāktu mērijumu. Smartwatch jānovieto uz lietotāja plaukstas locītavas un labi jāpielāgo ar regulējamu siksniņu.</p>
Laika apstākļi	 <p>Laika prognoze šodienai un rītdienai. Lai nodrošinātu, ka laika apstākļu dati tiek pareizi rādīti, ir jāizveido savienojums ar lietojumprogrammu un jāsynchronizē dati. Lietotnei ir jābūt piekļuvei pie viedtālruņa atrašanās vietas.</p>

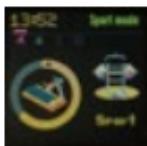
<p>Ziņas</p> 	<p>Saņemto ziņu lasīšana. Lai funkcija darbos pareizi, smartwatch ir jāsynchronizē ar lietotni. Lietotnei ir jābūt piekļuvei paziņojumiem un iespējotiem paziņojumiem no lietotnēm, no kurām vēlamies saņemt ziņojumus.</p>
<p>Miegs</p> 	<p>Rāda miega laiku pēdējā naktī. Detalizētāki dati ir pieejami programmā pēc datu sinchronizācijas.</p>
<p>Mūzika</p> 	<p>Mūzikas vadība no smartwatch atskanota ar viedtālruni. Vadības panela ieslēgšanai turēt nospiestu skārientaustiņu. Pēc tam vienreiz nospiežot skārientaustiņu, atlasīt atpakaļ/ play/stop, tālāk vai izej ikonu. Apstiprināšanai vēlreiz turēt nospiestu skārientaustiņu. Lai funkcija darbos pareizi lietojumprogrammai ir jābūt piekļuvei multividei.</p>

Spēle

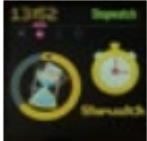
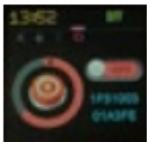


Basketbola spēle ir vienkārša iemāju spēle. Tās mērķis ir iegūt pēc iespējas vairāk punktu. Lai sāktu spēli, 3 sekundes turēt nospiestu skārientaustiņu. Spēle tiks automātiski palaista. Ekrāna apakšdaļā būs redzama metiena precīzitātes skala un kustīgais rādītājs. Lai precīzi trāpītu bumбу grozā nepieciešams nospiest taustiņu vienu reizi brīdī, kad indikators atrodas precīzitātes joslas sarkanajā laukā. Ja indikators apstāsies dzeltenajā laukā, tad metiens būs neprecīzs. Lai izietu no spēles nepieciešams turēt skārientaustiņu nospiestu 3 sekundes, kad parādīsies ziņojums "vai izslēgt", atkārti nospiežam taustiņu. Pēc tam, kad parādīsies ziņojums nospiedisim pogu vienu reizi, mēs atgriezīsimies spēlē.

Sporta režīms



Sporta režīms ļauj izmērīt vienu no pieejamajām disciplīnām. Turēt nospiestu skārientaustiņu 3 sekundes un pēc tam vienreiz nospiežot taustiņu izvelēties vienu no šīm disciplīnām: Soļošana, skriešana, kalnā kāpšana, riteņbraukšana, peldēšana. Atlase tiek apstiprināta vēlreiz turēt nospiestu taustiņu. Smartwatch mērījuma sākumu signalizē ar ūsu vibrāciju un laika atskatīšanu. Lai pabeigtu mērījumu nepieciešams vēlreiz turēt nospiestu skārientaustiņu.

Hronometrs 	<p>Šī funkcija dod iespēju mērīt laiku. Turēt nospiestu skārientaustiņu, lai apstiprinātu šīs funkcijas izvēli. Nospiežot taustiņu vienu reizi sāksies vai pārtrauksies laika mērišana. Lai atiestatītu un izslēgtu hronometru nepieciešams turēt nospiestu skārientaustiņu.</p>
Spilgtums 	<p>Displeja spilgtuma pielāgošana. Piezīme: Displeja spilgtuma pakāpe iedarbojas uz smartwatch darba laiku vienā akumulatora uzlādes ciklā</p>
Izslēgt 	<p>Turot šajā ekrānā skārientaustiņu, smartwatch izslēdzas.</p>

Izstrādājuma pareiza likvidēšana

LV



Šī ierice ir markēta saskaņā ar Eiropas Savienības direktīvu 2012/19/ES par lietotām elektriskām un elektroņiskām ierīcēm (elektrisko un elektroņisko iekārtu atkritumi - EEIA). Šis markējums nozīmē, ka pēc tā kalpošanas laika beigām izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai nepielāautu atkritumu nekontrolētas likvidēšanas radītu varbūtēju kaitējumu videi un cilvēku veselībai, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un disciplinēti nodot pienācīgai pārstrādei, tā sekmējot materiālo resursu atkārtotu izmantošanu. Šādu atkritumu savākšana norobežotās vietās un to pareiza pārstrāde jauj sa-glabāt vairāk dabiskos resursus. Pareiza elektrisko un elektroņisko iekārtu atkritumu pārstrāde labvēlīgi ietekmē cilvēku veselību un vidi. Lai uzzinātu, kur un kā elektroņiskās ierīces iespējams nodot

ekoloģiski drošai pārstrādei, lietotājam jāsazinās ar kompetentu pašvaldības iestādi, vietējo atkritumu apsaimniekotāju vai veikalu, kurā iegādājās iekārtu.

Pareiza nolietotā akumulatora utilizācija



Saskaņā ar ES direktīvu 2006/66/EK, kas grozīta ar Direktīvu 2013/56/ES par akumulatora iznīcināšanu, šis produkts ir markēts ar pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbolu. Šis markējums nozīmē, ka šajā produktā ietverto bateriju vai akumulatoru nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, bet likvidēt saskaņā ar minēto direktīvu un vietējiem noteikumiem. Akumulatorus nedrīkst izmest nešķirotos sadzīves atkritumos. Nododiet tos attiecīgajā vietā, kur tiek veikta otrreizējā pārstrāde. ES teritorijā bateriju un akumulatoru otrreizējai pārstrādei ir attiecināmas atsevišķas procedūras. Lai uzzinātu vairāk par bateriju un akumulatoru otrreizējās pārstrādes procedūrām, sazinieties ar savu pašvaldību, atkritumu apsaimniekošanas institūciju vai atkritumu poligonus.

Atbilstības deklarācija Eiropas Savienības direktīvām



Ar šo "TelForceOne Sp. z o.o." paziņo, ka ierīce Kidswatch iGO JW-100 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmeklā vietnē: <http://manual.forever.eu/JW100>

LV

Bedankt voor de aanschaf van het product van Forever. Lees voor gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Probeer nooit het toestel zelfstandig te demonteren - alle servicewerkzaamheden moeten door gekwalificeerde technici worden uitgevoerd. Gebruik enkel de originele door de fabrikant geleverde onderdelen en toebehoren. We hopen dat het product van Forever aan uw verwachtingen zal voldoen.

Omschrijving

1. Aanraakknop
2. Display

Basisspecificatie

Waterbestendigheid IP68

Capaciteit batterij: 160 mAh

Bluetooth: 4.0

Laadtijd: 2 uur

Werktemperatuur: van -10°C tot 50°C

VEILIGHEIDSOPMERKINGEN:

- *Sla het apparaat niet tegen harde voorwerpen, omdat dit het kan beschadigen*
- *Breng het apparaat niet in contact met oplosmiddelen of andere chemicaliën*
- *Blijf uit de buurt van sterke magnetische velden*
- *Gebruik de smartwatch niet in contact met water als de temperatuur hoger is dan 35°C*
- *Herstel het apparaat niet zelf*
- *Niet in het vuur werpen, er bestaat explosiegevaar*

NL

Eerste start

Als u dit apparaat voor het eerst gebruikt, verwijder het dan en laad het op met de meegeleverde oplaadkabel. Het apparaat wordt na het opladen automatisch ingeschakeld. De datum en tijd van het apparaat worden automatisch gesynchroniseerd en ingesteld na het tot stand brengen van een Bluetooth-verbinding met de speciale applicatie. De apparaattaal wordt automatisch aangepast aan de taal van de telefoon.

Om de smartwatch te starten zonder hem op de oplader aan te sluiten, houdt u de aanraakknop onder het display 3 seconden

ingedrukt.

Opladen: Plaats de smartwatch in een speciale oplaadhouder zodat de connectoren met elkaar verbonden zijn en sluit vervolgens de USB kabel aan op een stroombron.

Nadat het oplaadproces is voltooid, verwijdert u de smartwatch uit de houder en koppelt u deze los van de stroombron.

Smartwatch inschakelen / uitschakelen

Inschakelen: Houd de „Touch Button“ ingedrukt totdat de smartwatch opstart.

Uitschakelen: Ga in het smartwatch-menu naar het tabblad met het volgende symbool en houd vervolgens de aanraakknop ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

De Forever GoFit-applicatie installeren

Zoek de applicatie genaamd „Forever GoFit“ in Google Play of App Store en installeer deze.

LET OP: De minimale vereisten van het besturingssysteem van de telefoon om de applicatie en de smartwatch te bedienen zijn:

Android 5.0 of hoger

iOS 10.0 of hoger

Verbind het smartwatch met de telefoon

1. Schakel Bluetooth in op de telefoon.

LET OP: Om alle functies van de applicatie en de smartwatch te kunnen gebruiken, moet u tijdens de eerste lancering van de applicatie akkoord gaan met toegang tot alle inhoud waar de applicatie om vraagt en vervolgens toegang tot meldingen inschakelen.

2. Schakel „Forever GoFit“ in op de telefoon. Gebruik de applicatie als „gast“ door rechtsboven in het scherm te klikken of selecteer „Registratie“ en volg de onderstaande stappen:

- voer het e-mailadres in waarop u een account wilt aanmaken
- klik op de knop (verificatie verkrijgen)

- u ontvangt een verificatiecode op het opgegeven e-mailadres, dat u in het daarvoor bestemde veld moet invoeren
- voer het gebruikerswachtwoord in en onthoud het

3. Nadat u zich heeft aangemeld bij de applicatie, ziet u het hoofdscherm waar u op de volgende knop  moet klikken of de menuknop in de linkerbovenhoek moet selecteren 

4. Selecteer het smartwatch-model waarmee u verbinding wilt maken door op de foto te klikken:



NL

5. Bevestig het geselecteerde model door op de knop „JA“ te drukken. Als het verkeerde model is geselecteerd, druk dan op „NEE“ en selecteer vervolgens het correcte.

6. Selecteer het model „JW-100“ in de lijst met apparaten en bevestig de verbinding door „JA“ te selecteren. Na een paar seconden

wordt er verbinding gemaakt en worden alle gegevens automatisch gesynchroniseerd. Als er geen automatische synchronisatie plaatsvindt, selecteer dan de knop in de rechterbenedenhoek van het scherm om een handmatige synchronisatie uit te voeren.

TOEPASSINGSBESCHRIJVING

Gebruikersprofielgegevens

Na succesvol aanmelden en synchroniseren, selecteer de menuknop in de linkerbovenhoek en klik vervolgens op de gebruikersnaam om naar de profielinstellingen te gaan. Controleer hier of alle gegevens correct zijn. Voor de correcte werking van het algoritme dat stappen, calorieën en afgelegde afstand met de hoogst mogelijke nauwkeurigheid berekent, is het verstrekken van feitelijke gegevens noodzakelijk.

HOOFDPANEEL BESCHRIJVING



NL

1. Menuknop

Het breidt het gebruikerspaneel uit waarmee u de instellingen

kunt uitvoeren die worden beschreven in 1.1

1.1 Instellingen



1.1.1. Gebruikersgegevens

Klik om instellingen te wijzigen zoals: profelfoto, gebruikersnaam, geslacht, geboortedatum, lengte, gewicht, wachtwoord wijzigen

NL

1.1.2. Apparaatininstellingen en functies

Toegang tot uitgebreide informatie over instellingen en functies van de smartwatch, zoals: informatie over de laatste synchronisatiedatum, informatie over de huidige softwareversie, informatie over het MAC-nummer van het apparaat, externe camera, wekker, schema, melding dat er geen beweging is, modus „niet storen”, automatische schermverlichting via polsbeweging, dagelijkse hartslagopvolging, tijdweergavesysteem, meldingen van de applicatie, herinstellen van de instellingen, de smartwatch loskoppelen van de applicatie

1.1.3. Meeteenheden

Selecteer de eenheden waarin u metingen wilt ontvangen

1.1.4. Temperatuur

Selecteer de temperatuureenheden waarin het huidige weer op het hoofdscherm wordt weergegeven

1.1.5. Zoek een smartwatch

Klik om de smartwatch te aanroepen en deze zal beginnen trillen om de huidige positie te melden

1.1.6. Verbinding met Google- of Facebook-accounts

Verbind de applicatie met een Google- of Facebook-account om de in de applicatie verzamelde gegevens te kunnen delen

1.1.7. Afmelden

Klik om u af te melden bij het momenteel gebruikte applicatieaccount

1.1.8. Strava

Hiermee kunt u verbinding maken met uw account in de Strava-applicatie en informatie overzetten vanaf uw smartwatch

1.1.9. Privacybeleid

Lees het privacybeleid en accepteer het om uw gegevens te beschermen

1.1.10. Bijwerken

Controleer of de smartwatch de nieuwste softwareversie heeft. Zo niet, actualiseer dan uw smartwatch om optimaal gebruik te kunnen maken van alle beschikbare functies.

1.1.11. FAQ

Veel gestelde vragen en antwoorden

NL

1.1.12. Informatie over de applicatie

Toont de huidige versie van de applicatie.

2. Aantal stappen

Het toont het aantal stappen dat op een bepaalde dag is gemaakt en de mate waarin het doel is bereikt. Klik hier om naar meer gedetailleerde gegevens te gaan of bekijk hun geschiedenis.

3. Wekelijkse trainingen

Toont gedetailleerde trainingsgegevens, onderverdeeld in indivi-

duele weken.

4. Hartslagmeter

Uitlezen van de dagelijkse hartslagmeting en dynamische hartslag.

De sectie Dagelijkse hartslag meet periodiek uw hartslag gedurende de dag. De smartwatch voert een automatische meting uit als de functie door de gebruiker wordt geactiveerd in de apparatinstellingen.

5. Slaapopvolging

Draag,s nachts een smartwatch om de slaap te meten en te analyseren. Het apparaat maakt een slaapschema aan op basis van de beweging van de gebruiker tijdens het slapen.

6. GPS-sportmodus

Meting van de geselecteerde discipline samen met de registratie van de route met behulp van de in de smartphone ingebouwde GPS-module. Klik op het pictogram om naar de kaart te gaan, selecteer de sport en druk vervolgens op start om de meting te starten.

7. Weer

Het huidige weer in een bepaalde stad

8. Calorieën, afstand, trainingstijd

Verzamelde gegevens voor individuele metingen op een bepaalde dag. Nadat we op de geselecteerde meting hebben geklikt, gaan we naar de geschiedenis ervan.

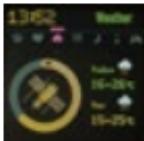
NL

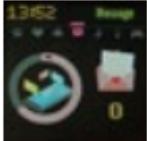
9. Activiteit

Toont activiteit gedurende de dag, onderverdeeld in uren.

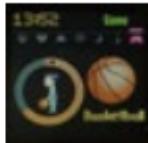
BESCHRIJVING VAN DE SMARTWATCH INTERFACE:

LET OP: We navigeren tussen de individuele schermen van de interface door eenmaal op de aanraakknop te drukken. Houd de aanraakknop 3 seconden ingedrukt om een bepaalde functie te selecteren of te bevestigen.

Smartwatch-wijzerplaten	 <p>Kies uit vier beschikbare smartwatch-wijzerplaten. Houd de aanraakknop 3 seconden ingedrukt om naar de volgende wijzerplaat te gaan.</p>
Activiteit	 <p>Het aantal stappen, verbrachte calorieën en afgelegde dagafstand.</p>
Hartslagmeter	 <p>Real-time hartslagmeting. Houd de aanraakknop ingedrukt om de meting te starten. De smartwatch moet om de pols van de gebruiker worden geplaatst en goed aangepast zijn via een verstelbare band.</p>
Weer	 <p>Weersvoorspelling voor vandaag en morgen. Om de weergegevens correct weer te geven, moet u verbinding maken met de applicatie en de gegevens synchroniseren. De applicatie moet toegang hebben tot de locatie van de smartphone.</p>

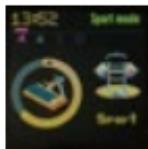
<p>Berichten</p> 	<p>Ontvangen berichten lezen. Voor een correcte werking van de functie moet de smartwatch worden gesynchroniseerd met de applicatie. De applicatie moet toegang hebben tot meldingen en ingeschakelde meldingen van de applicatie waarvan we berichten willen ontvangen.</p>
<p>Slaap</p> 	<p>Toont uw slaaptijd van de afgelopen nacht. Na gegevenssynchronisatie zijn meer gedetailleerde gegevens beschikbaar op applicatieniveau.</p>
<p>Muziek</p> 	<p>Vanaf de smartwatch de muziek bedienen die via een smartphone wordt afgespeeld. Houd de aanraakknop ingedrukt om het bedieningspaneel in te schakelen. Selecteervervolgens door éénmaal op de aanraakknop te drukken het pictogram voor terug, afspeLEN / stoppen, volgende of afsluiten. Houd de aanraakknop nogmaals ingedrukt om te bevestigen. Voor een correcte werking van de functie, moet de applicatie toegang hebben tot multimedia.</p>

Spel

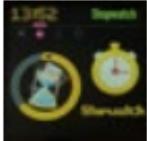
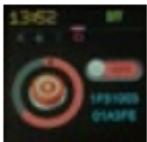


Basketbalspel is een eenvoudig behendigheidsspel. Het doel is om zoveel mogelijk punten te behalen. Houd de aanraakknop 3 seconden ingedrukt om het spel te starten. Het spel start automatisch. Onderaan het scherm zie je een balk voor werpnauwkeurigheid en een bewegende aanwijzer. Om de bal nauwkeurig in de mand te gooien, drukt u eenmaal op de knop wanneer de aanwijzer op het rode veld van de nauwkeurigheidsbalk staat. Als we de aanwijzer op het gele veld stoppen, zal de worp onnauwkeurig zijn. Om het spel te verlaten, houdt u de aanraakknop 3 seconden ingedrukt en wanneer het bericht "uitschakelen?" verschijnt, herhaalt u de handeling van het ingedrukt houden van de knop. Als we na het verschijnen van het bericht eenmaal op de knop drukken, gaan we terug naar het spel.

Sportmodus



In de sportmodus kunt u een van de beschikbare sporten meten. Houd de aanraakknop 3 seconden ingedrukt en selecteer vervolgens één van de volgende disciplines door eenmaal op de knop te drukken: Lopen, rennen, klimmen, fietsen, zwemmen. De selectie wordt bevestigd door de knop opnieuw ingedrukt te houden. Het begin van de meting wordt aangegeven door de smartwatch met een korte trilling en een aftelling van de tijd. Houd de aanraakknop opnieuw ingedrukt om de meting te beëindigen.

<p>Chronometer</p> 	<p>Met deze functie kunt u de tijd meten. Houd de aanraakknop ingedrukt om de selectie van deze functie te bevestigen. Een keer op de knop drukken start of stopt het aftellen. Houd de aanraakknop ingedrukt om de chronometer opnieuw in te stellen en te stoppen.</p>
<p>Helderheid</p> 	<p>Pas de helderheid van het scherm aan. Let op: de schermhelderheid heeft een grote invloed op de gebruiksduur van de smartwatch voor één batterijlaadcyclus</p>
<p>Uitschakelen</p> 	<p>Door de aanraaktoets op dit scherm ingedrukt te houden, wordt de smartwatch uitgeschakeld.</p>

Correcte verwijdering van afgedankte apparatuur

NL



Het apparaat is gemarkeerd met het symbool van een doorstreepte afvalcontainer, in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Producten met dit symbool mogen aan het einde van hun levensduur niet worden verwijderd of weggegooid bij ander huishoudelijk afval. De gebruiker is verplicht afgedankte elektrische en elektronische apparatuur in te leveren op een aangewezen punt, waar dergelijk gevarenlijk afval wordt gerecycleerd. De inzameling van dit soort afval op daarvoor bestemde plaatsen en het juiste terugwinningsproces ervan dragen bij tot de bescher-

ming van natuurlijke hulpbronnen. De juiste recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur is goed voor de volksgezondheid en het milieu. Voor informatie over waar en hoe afgedankte elektronische apparatuur op een milieuvriendelijke manier kan worden verwijderd, dient de gebruiker contact op te nemen met de bevoegde lokale overheid, het afval inzamelpunt of het verkooppunt waar hij het apparaat heeft gekocht.

Correcte verwijdering van afgedankte batterijen



In overeenstemming met EU-richtlijn 2006/66/EG, zoals geamendeerd door Richtlijn 2013/56/EU betreffende de verwijdering van batterijen, is dit product gemarkeerd met het symbool van een doorstreepte afvalcontainer. Dit symbool betekent dat de in dit product gebruikte batterijen of accu's niet bij het gewone huishoudelijk afval mogen worden weggegooid, maar moeten worden behandeld volgens de richtlijn en de plaatselijke voorschriften. Het is verboden batterijen bij ongesorteerd gemeentelijk afval te gooien. Gebruikers van batterijen en accu's moeten gebruik maken van een beschikbaar inzamelnetwerk voor deze elementen, zodat ze kunnen worden teruggenomen, gerecycled en afgevoerd. Binnen de EU gelden voor de inzameling en recycling van batterijen en accu's afzonderlijke procedures. Neem voor meer informatie over de bestaande recyclingprocedures voor batterijen en accu's in uw regio contact op met uw gemeente, afvalverwerkingsinstantie of stortplaats.

Verklaring van conformiteit met de richtlijnen van de Europese Unie

NL

CE TelForceOne Sp. z o.o. verklaart hierbij dat het Kidswatch iGO JW-100 apparaat conform is aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op volgend internetadres: <http://manual.forever.eu/JW100>

Obrigado por adquirir o produto da Forever. Antes de usar, leia este manual com atenção e guarde-o para referência futura. Não desmonte o dispositivo por conta própria – qualquer reparo deve ser realizado por um técnico de serviço. Use apenas peças e acessórios originais fornecidos pelo fabricante. Esperamos que o produto Forever atenda às suas expectativas.

Descrição

1. Botão tátil
2. Ecrã

Especificação básica

Resistência à água: IP68

Capacidade da bateria: 160 mAh

Bluetooth: 4.0

Tempo de carga: 2 horas

Temperatura de trabalho: de -10°C a 50°C

NOTAS DE SEGURANÇA:

- *Não choque com o dispositivo contra objetos duros, pois isso pode danificá-lo.*
- *Não coloque o dispositivo em contato com solventes ou outros produtos químicos.*
- *Não se aproxime a campos magnéticos fortes.*
- *Não use o relógio inteligente em contato com a água se a temperatura exceder 35°C.*
- *Não repare o dispositivo por conta própria.*
- *Não lance no fogo, existe o risco de explosão.*

Primeira colocação em serviço

PT

Ao usar este dispositivo pela primeira vez, remova-o e carregue-o usando o cabo de carregamento incluído. O dispositivo liga automaticamente após o carregamento. A data e a hora do dispositivo serão automaticamente sincronizadas e definidas após o estabelecimento de uma conexão Bluetooth com a aplicação dedicada. O idioma do dispositivo será ajustado automaticamente para o idioma definido no telefone.

Para iniciar o relógio inteligente sem conectá-lo ao carregador, mantenha pressionado o botão tátil debaixo do ecrã por 3 segundos.

Carregamento: Coloque o relógio inteligente num suporte especial de carregamento para que os conectores de carregamento sejam conectados um ao outro e depois conecte o cabo USB a uma fonte de energia.

Após a conclusão do processo de carregamento, remova o relógio inteligente do suporte e desligue-o da fonte de alimentação.

Ligação / Desligamento do relógio inteligente

Ligaçao: Pressione e mantenha pressionado o „Botão tátil“ até o relógio inteligente iniciar.

Desligamento: No menu do relógio inteligente, vá para a guia marcada com o seguinte símbolo e, em seguida, mantenha pressionado o botão tátil para desligar o dispositivo.

Instalação da aplicação Forever GoFit

Encontre e instale a aplicação chamado „Forever GoFit“ na Google Play ou na App Store.

NOTA: Os requisitos mínimos do sistema operacional do telefone para suportar a aplicação do relógio inteligente são:

Android 5.0 ou posterior
iOS 10.0 ou posterior

Conecete o relógio inteligente ao telefone

1. Ligue o Bluetooth no seu telefone.

NOTA: Para poder usar todas as funções da aplicação e do relógio inteligente, durante o primeiro lançamento da aplicação, é necessário concordar em aceder a todo o conteúdo solicitado pela aplicação e ativar o acesso a notificações.

2. Ligue a „Forever GoFit“ no seu telefone. Comece a usar a aplicação como „Convidado“ clicando na parte superior direita do ecrã ou selecione „Registo“ e siga os passos abaixo:

- insira o endereço de e-mail no qual deseja criar uma conta
- clique no botão (obtenha a verificação)
- vai receber um código de verificação no endereço de e-mail for-

necido, que deve ser inserido no campo designado
- insira a senha do utilizador e guarde-a

3. Depois de iniciar sessão na aplicação, verá o ecrã principal onde deve clicar no botão a seguir  ou selecione o botão de menu no canto superior esquerdo 

4. Selecione o modelo do relógio inteligente com o qual deseja se conectar clicando na foto:



PT

5. Confirme o modelo selecionado pressionando o botão „SIM”. Se o modelo errado foi selecionado, pressione „NÃO” e selecione corretamente.

6. Selecione o modelo „JW-100” na lista de dispositivos e confirme a conexão selecionando „SIM”. Após alguns segundos, ele será conectado e todos os dados serão sincronizados automaticamente.

Se a sincronização automática não ocorrer, selecione o botão no canto inferior direito do ecrã para executar a sincronização manual.

DESCRÍÇÃO DA APLICAÇÃO

Dados do perfil do utilizador

Após iniciar sessão e a sincronização bem-sucedida, selecione o botão de menu no canto superior esquerdo e clique no nome de utilizador para acessar as configurações do perfil. Neste ponto, verifique se todos os dados estão corretos. É necessário fornecer os dados reais para a operação correta do algoritmo que calcula etapas, calorias e distância percorrida com a maior precisão possível.

DESCRÍÇÃO DO PAINEL PRINCIPAL



1. Botão de menu

Expande o painel do utilizador que permite fazer as configurações

descritas em 1.1.

1.1 Configurações



1.1.1. Dados do utilizador

Clique para alterar configurações como: foto do perfil, nome de utilizador, sexo, data de nascimento, altura, peso, alterar senha.

1.1.2. Configurações e funções do dispositivo

Acesso a informações estendidas, configurações e funções do relógio inteligente, como: informações sobre a última data de sincronização, informações sobre a versão atual do software, informações sobre o número MAC do dispositivo, câmera remota, despertador, horário, notificação sobre nenhum movimento, modo não perturbar, luz de fundo automática do ecrã com o movimento do pulso, monitoramento diário do pulso, sistema de visualização de hora, notificações da aplicação, redefinição das configurações, desconexão do relógio inteligente da aplicação.

1.1.3. Unidades de medida

Selecione as unidades nas quais deseja receber medições.

1.1.4. Temperatura

Selecione as unidades de temperatura nas quais o clima atual será mostrado no ecrã principal.

1.1.5. Encontrar relógio inteligente

Clique para chamar o relógio inteligente, que vibrará para notificá-lo da sua posição atual.

1.1.6. Conexão com contas do Google ou Facebook

Conecte a aplicação a uma conta do Google ou Facebook para poder compartilhar os dados coletados na aplicação.

1.1.7. Sair

Clique para sair da conta da aplicação atualmente usada.

1.1.8. Strava

Permite conectar-se à sua conta na aplicação Strava e enviar informações a partir da sua aplicação.

1.1.9. Política de Privacidade

Leia a política de privacidade e aceite-a para proteger os seus dados.

1.1.10. Atualização

Verifique se o relógio inteligente possui a versão mais recente do software. Caso contrário, atualize o seu relógio inteligente para aproveitar ao máximo todas as funções disponíveis.

1.1.11. FAQ

Perguntas frequentes e respostas.

1.1.12. Informações da aplicação

Mostra a versão atual da aplicação.

2. Número de passos

Mostra o número de passos executados num determinado dia e o grau de realização da meta assumida. Clique aqui para aceder a dados mais detalhados ou verificar o seu histórico.

PT

3. Treinamentos semanais

Mostra dados detalhados de treinamento, divididos por semana.

4. Pulsómetro

Leitura da medição diária da frequência cardíaca e frequência cardíaca dinâmica.

A secção FC diária é responsável por medições periódicas da frequência cardíaca ao longo do dia. O relógio inteligente realiza uma medição automática se a função for ativada pelo utilizador nas configurações do dispositivo.

5. Monitoramento do sono

Para medir e analisar o sono, use o relógio inteligente à noite. O dispositivo criará uma programação de sono de acordo com o movimento do utilizador enquanto dorme.

6. Modo desporto GPS

Medição da disciplina selecionada juntamente com a gravação da rota usando o módulo GPS incorporado no relógio inteligente. Clique no ícone para ir ao mapa, selecione o desporto e pressione Iniciar para começar a medir.

7. Tempo

O tempo atual numa determinada cidade.

8. Calorias, distância, tempo de exercício

Dados coletados para medições individuais num determinado dia. Depois de clicar na medida selecionada, vamos ao seu histórico.

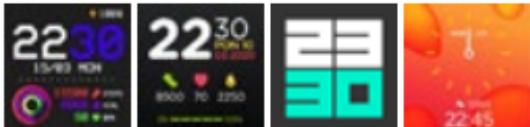
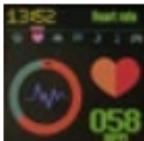
9. Atividade

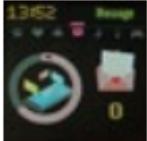
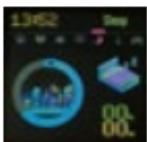
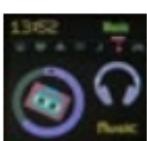
Mostra atividade durante o dia, dividida por horas.

DESCRÍÇÃO DA INTERFACE DO RELÓGIO INTELIGENTE

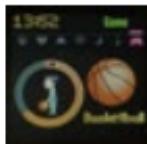
PT

NOTA: Passamos pelos ecrãs individuais da interface pressionando o botão tátil uma vez. Para selecionar uma função ou confirmar, pressione o botão tátil por 3 segundos.

<p>Mostradores do relógio inteligente</p>	 <p>Escolha um dos quatro mostradores disponíveis no relógio inteligente. Mantenha o botão tátil pressionado por 3 segundos para mudar para o próximo mostrador do relógio.</p>
<p>Atividade</p> 	<p>Número de passos, calorias queimadas e distância percorrida durante o dia.</p>
<p>Pulsómetro</p> 	<p>Medição da frequência cardíaca em tempo real. Mantenha pressionado o botão tátil para começar a medir. O relógio inteligente deve ser colocado no pulso do utilizador e ajustado confortavelmente com uma corrente ajustável.</p>
<p>Tempo</p> 	<p>Previsão do tempo para hoje e amanhã. Para que os dados climáticos sejam exibidos corretamente, é necessário conectar-se à aplicação e sincronizar os dados. A aplicação deve ter acesso à localização do telefone.</p>

<p>Mensagens</p> 	<p>Leitura de mensagens recebidas. Para que a função funcione corretamente, o relógio inteligente deve estar sincronizado com a aplicação. A aplicação deve ter acesso a notificações e ativadas as notificações da aplicação das quais queremos receber mensagens.</p>
<p>Sono</p> 	<p>Mostra o tempo de sono na noite passada. Dados mais detalhados estão disponíveis na aplicação após a sincronização dos dados.</p>
<p>Música</p> 	<p>Controle a música via relógio inteligente reproduzida através do telefone. Mantenha pressionado o botão tátil para ligar o painel de controle. Em seguida, pressionando o botão tátil uma vez, selecione o ícone Voltar, Reproduzir/Parar, Avançar ou Sair. Para confirmar, mantenha pressionado o botão tátil novamente. Para que a função funcione corretamente, a aplicação deve ter acesso a multimídia.</p>

Jogo

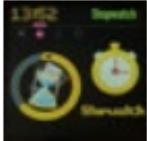
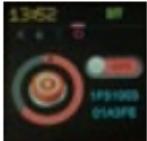


Jogo de basquetebol é um jogo de habilidade simples. O seu objetivo é conseguir o máximo de pontos possível. Mantenha o botão tátil pressionado por 3 segundos para iniciar o jogo. O jogo começará automaticamente. Na parte inferior do ecrã, é visível uma barra para precisão de lançamento e um indicador em movimento. Para jogar a bola na cesta com precisão, pressione o botão uma vez quando o indicador estiver no campo vermelho da barra de precisão. Se pararmos o indicador no campo amarelo, o lançamento será perdido. Para sair do jogo, mantenha pressionado o botão tátil por 3 segundos e, quando a mensagem "desativar" for exibida, repita a ação mantendo o botão pressionado novamente. Se depois que a mensagem aparecer, pressionarmos o botão uma vez, retornaremos ao jogo.

Modo desportivo



O modo Desporto permite medir um dos desportos disponíveis. Mantenha pressionado o botão tátil por 3 segundos e, pressionando o botão uma vez, selecione uma das seguintes disciplinas: Andar, correr, escalar, andar de bicicleta, nadar. A seleção é confirmada pressionando o botão novamente. O início da medição é sinalizado pelo relógio inteligente com uma vibração curta e uma contagem regressiva do tempo. Para finalizar a medição, mantenha pressionado o botão tátil novamente.

Cronómetro 	Esta função permite medir o tempo. Mantenha pressionado o botão tátil para confirmar a seleção desta função. Pressionar o botão uma vez iniciará ou parará a contagem regressiva. Para redefinir e parar o cronómetro, mantenha pressionado o botão tátil.
Brilho 	Ajuste o brilho do ecrã. Nota: o brilho do ecrã influencia bastante o tempo de trabalho do relógio inteligente num ciclo de carga da bateria.
Desligar 	Manter o botão tátil neste ecrã desliga o relógio inteligente.

Potência máxima de radiofrequência emitida na gama de frequências	
Gama de frequências	Bluetooth 2402-2480 MHz
Potência máxima emitida	6.8dBm EIRP

Eliminação adequada dos resíduos de equipamento



O aparelho é marcado com o símbolo de um caixote do lixo riscado em conformidade com a Directiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Os produtos marcados com este símbolo não devem ser eliminados ou deitados fora com outros resíduos domésticos no fim da sua vida útil. O utilizador é obrigado a eliminar o equipamento eléctrico e electrónico usado, entregando-o num local designado para o efeito, onde tais resíduos perigosos são reciclados. A acumulação de tais resíduos em locais separados e um processo de reciclagem adequado contribuirão para a protecção dos recursos naturais. A reciclagem adequada dos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos é benéfica para a saúde humana e para o ambiente. Para informações sobre onde e como eliminar o equipamento electrónico usado de forma ambientalmente segura, o utilizador deve contactar a autoridade local relevante, o ponto de recolha ou o ponto de venda onde o equipamento foi adquirido.

Eliminação adequada da bateria usada



Em conformidade com a Directiva 2006/66/CE da UE, emendada pela Directiva 2013/56/UE relativa à eliminação de baterias, este produto é marcado com o símbolo do caixote do lixo com rodas riscado. O símbolo indica que as pilhas ou acumuladores utilizados neste produto não devem ser eliminados com o lixo doméstico normal, mas tratados de acordo com a directiva e os regulamentos locais. As pilhas não devem ser eliminadas juntamente com os resíduos municipais não triados. Os utilizadores de pilhas e acumuladores devem utilizar uma rede de recolha acessível para a devolução, reciclagem e eliminação destes artigos. Dentro da UE, a recolha e reciclagem de pilhas e acumuladores é regida por procedimentos separados. Para saber mais sobre os procedimentos de reciclagem existentes para pilhas e acumuladores na sua área, contacte a sua câmara

municipal, autoridade de gestão de resíduos ou aterro sanitário.

Deklaracja zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej



TelForceOne S.A. declara que o Kidswatch iGO JW-100 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço web: <http://manual.forever.eu/JW100>

PT

Vă mulțumim că ați produsul mărcii Forever. Înainte de utilizare lăuați la cunoștință aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru referință pe viitor. Nu demontați aparatul pe cont propriu – toate reparațiile trebuie efectuate de către servisant. Folosiți doar piese și accesorii originale livrate de producător. Sperăm că produsul Forever va îndeplini aşteptările dumneavoastră.

Descriere

1. Buton tactil
2. Ecran

Specificație principală

Rezistență la apă: IP68

Capacitate baterie: 160 mAh

Bluetooth: 4.0

Durată de încărcare: 2 ore

Temperatura de lucru: între -10°C și 50°C

OBSERVAȚII DE SIGURANȚĂ:

- *Nu loviți aparatul de obiecte dure deoarece acest lucru poate duce la defectarea acestuia*
- *Nu permiteți contactul dintre aparat și diluanți sau alți agenți chimici*
- *Nu vă apropiăți de câmpuri magnetice puternice*
- *Nu folosiți smartwatchul în contact cu apa în cazul în care temperatura acesteia depășește 35°C*
- *Nu reparați aparatul pe cont propriu*
- *Nu aruncați în foc, pericol de explozie*

Prima pornire

Atunci când utilizați acest aparat pentru prima dată, scoateți-l și încărcați-l cu ajutorul cablului de încărcare livrat. Aparatul pornește automat după încărcare. Data și ora aparatului vor fi sincronizate automat și setate după efectuarea conexiunii Bluetooth cu aplicația dedicată. Limba aparatului va fi setată automat conform celei setate în telefon.

Pentru a porni smartwatchul fără a-l conecta la încărcător țineți apăsat buton tactil amplasat sub ecran timp de 3 secunde.

Încărcare: Amplasați smartwatch-ul în suportul special pentru încărcare astfel încât racordurile să fie conectate, iar apoi racordați cablul USB la sursa de alimentare.

După sfârșitul procesului de încărcare scoateți smartwatchul din suport și decuplați-l de la sursa de alimentare.

Pornire / Oprire smartwatch

Pornire: Apăsați și țineți apăsat „Butonul tactil” până la pornirea smartwatch-ului.

Oprire: Din meniul smartwatchului în submeniul marcat cu simbolul următor , iar apoi țineți apăsat butonul tactil pentru a opri aparatul.

Instalarea aplicației Forever GoFit

Găsiți aplicația cu numele „Forever GoFit” în magazinul Google Play sau App Store și instalați-o.

ATENȚIE: Cerințele minime pentru sistemul de operare al telefonului pentru a utiliza aplicația și smartwatchul sunt:

Android 5.0 sau mai recent

iOS 10.0 sau mai recent

Împerecheați smartwatchul cu telefonul

1. Porniți Bluetoothul în telefon.

ATENȚIE: Pentru a putea utiliza toate funcțiile aplicației și ale smartwatchului trebuie să vă exprimați acordul pentru accesul la întreg conținutul solicitat de aplicație la prima pornire a aplicației, iar apoi porniți, de asemenea, accesul la notificări.

2. Porniți „Forever GoFit” în telefon. Începeți să utilizați aplicația ca și „Oaspete” făcând clic în partea dreaptă sus a ecranului sau selectați „Înregistrare” și procedați conform pașilor următori:

- introduceți adresa de e-mail pe care doriți să o folosiți pentru a crea contul
- apăsați butonul (obțineți verificare)
- pe adresa de e-mail indicată veți primi codul de verificare pe care trebuie să-l introduceți în câmpul marcat
- introduceți și memorizați parola utilizatorului

3. După autentificare în aplicație veți vedea ecranul principal pe care trebuie să faceți clic pe următorul buton  sau în colțul stânga jos selectați butonul pentru meniu 

4. Selectați modelul de smartwatch cu care doriți să vă conectați prin clic pe imaginea acestuia:



5. Confirmați modelul selectat apăsând butonul „DA”. În cazul în care ați selectat modelul greșit apăsați „NU”, iar apoi selectați din nou.

6. Din lista de dispozitive selectați modelul „JW-100” și confirmați conexiunea selectând „DA”. Conexiunea se va efectua după câteva secunde și toate datele vor fi sincronizate automat. În cazul în care nu se realizează sincronizarea automată selectați butonul din colțul din dreapta jos al ecranului, pentru a efectua manual sincronizarea.

DESCRIERE APLICAȚIE

Date profil utilizator

După autentificarea corectă și realizarea sincronizării selectați butonul meniu din colțul stânga sus, iar apoi faceți clic pe numele utilizatorului pentru a trece la setările profilului. Verificați în acest loc dacă toate datele sunt corecte. Este esențial să indicați datele corecte pentru a permite funcționarea corectă a algoritmului care calculează pașii, calorii și distanța parcursă cu cea mai mare exactitate posibilă.

DESCRIERE PANOU PRINCIPAL



1. Buton meniu

RO

Desfășoară panoul utilizatorului care permite efectuarea setărilor descrise în subpunctul 1.1

1.1 Setări



1.1.1. Date utilizator

Faceți clic pentru a schimba setările precum: poza de profil, nume- le utilizatorului, sexul, data nașterii, înălțimea, greutatea, schim- bare parolă

1.1.2. Setările și funcțiile aparatului

Accesul la informațiile extinse privind setările și funcțiile smartwatchului precum: informația despre data ultimei sincronizări, informația privind versiunea actuală de software, informația de- spre numărul MAC al aparatului, control aparat foto de la distanță, ceas deșteptător, program, notificări privind lipsa de mișcare, modul nu deranjați, iluminarea automată a ecranului prin mișcarea încheieturii, monitorizarea zilnică a pulsului, sistemul de afișare a orei, notificări din aplicație, resetarea setărilor, deconectarea smartwatchului de la aplicație

1.1.3. Unități de măsură

Selectați unitățile în care doriți să primiți măsurătorile

1.1.4. Temperatura

Selectați unitatea de măsură a temperaturii în care doriți să indicați vremea actuală pe ecranul principal

1.1.5. Selectați smartwatchul

Faceți clic pentru a apela smartwatchul care va începe să vibreze pentru a indica poziția actuală

1.1.6. Conectare la conturile Google sau Facebook

Conectați aplicația la contul Google sau Facebook, pentru a putea distribui datele colectate în aplicație

1.1.7. Delogare

Faceți clic pentru a vă deloga din contul aplicației utilizat actual

1.1.8. Strava

Permite conectarea la contul din aplicația Strava și transmiterea de informații către aceasta de pe smartwatch

1.1.9. Politica de confidențialitate

Luați la cunoștință politica de confidențialitate și acceptați-o pentru a vă proteja datele

1.1.10. Actualizare

Verificați dacă smartwatchul posedă cea mai recentă versiune de software. În cazul în care nu aveți instalată cea mai recentă versiune, actualizați smartwatchul pentru a putea utiliza toate funcțiile disponibile.

1.1.11. FAQ

Întrebările cel mai des adresate și răspunsuri

1.1.12. Informații privind aplicația

Vă arată versiunea actuală a aplicației.

RO

2. Număr pași

Vă indică numărul de pași străbătuți în ziua respectivă, precum și nivelul de realizare a obiectivului stabilit. Faceți clic pentru a trece la datele cele mai detaliate sau pentru a verifica istoricul acestora.

3. Antrenamente săptămânale

Indică datele detaliate privind antrenamentele defalcate pe fiecare

re săptămână.

4. Pulsometru

Valoarea zilnică a măsurătorii pulsului și a pulsului dinamic. Secțiunea puls zilnic indică măsurătorile periodice ale pulsului pe durata întregii zile. Smartwatchul efectuează măsurătoarea automată dacă funcția este pornită de către utilizator în setările aparatului.

5. Monitorizare somn

Pentru a măsura și a analiza somnul trebuie să purtați smartwatchul noaptea. Aparatul efectuează programul de somn în conformitate cu mișcarea utilizatorului pe durata somnului.

6. Mod sport GPS

Măsurătoarea pentru disciplina selectată împreună cu traseul folosind modulul GPS incorporat în smartphone. Faceți clic pe pictogramă pentru a trece la hartă, selectați disciplina și apoi apăsați start, pentru a începe măsurătoarea.

7. Meteo

Condițiile meteo actuale din localitatea respectivă

8. Calorii, Distanță, Durată exerciții

Datele colectate pentru orice măsurătoare din ziua respectivă. După ce faceți clic pe măsurătoarea selectată treceți la istoricul acesteia.

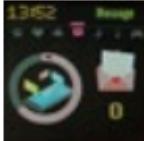
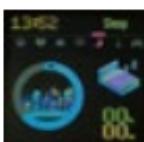
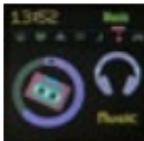
9. Activitate

Indică activitatea de pe durata unei anumite zile defalcată pe ore.

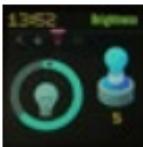
DESCRIERE INTERFAȚĂ SMARTWATCH

ATENȚIE: Pentru a vă deplasa între fiecare ecran ale interfeței faceți clic o singură dată pe butonul tactil. Pentru a selecta o anumită funcție sau pentru a confirma țineți apăsat butonul tactil timp de 3 secunde.

Cadrane smartwatch		Selectați unul dintre cele patru cadrane disponibile pentru smartwatch. Țineți apăsat butonul tactil timp de 3 secunde, pentru a-l înlocui cu cadranul următor.
Activitate		Numărul de pași, calorii arse și distanța străbătută într-o anumită zi.
Pulsometru		Măsoară pulsul în timp real. Țineți apăsat butonul tactil pentru a începe măsurătoarea. Smartwatchul trebuie să fie amplasat pe încheietura mâinii utilizatorului și să fie potrivit bine pe aceasta cu ajutorul curelei ajustabile.
Meteo		Prognoza meteo pentru azi și mâine. Pentru ca datele meteo să fie afișate în mod corect trebuie să vă conectați cu aplicația și să sincronizați datele. Aplicația trebuie să aibă acces la datele de localizare ale smartphoneului.

<p>Mesaje</p> 	<p>Citire mesaje primite. Pentru a asigura funcționarea corectă a funcției trebuie să sincronizați smartwatchul cu aplicația. Aplicația trebuie să aibă acces la notificările și să aibă pornite notificările din aplicațiile de pe care doriți să primiți mesaje.</p>
<p>Somn</p> 	<p>Arată durata somnului din noaptea trecută. Datele mai detaliate sunt disponibile în aplicație după sincronizarea datelor.</p>
<p>Muzică</p> 	<p>Controlați muzica redată pe smartphone cu ajutorul smartwatchului. Țineți apăsat butonul tactil pentru a porni panoul de control. Apoi apăsați o dată butonul tactil pentru a selecta pictograma înapoi, play/stop, înainte sau ieșiri. Pentru a confirma țineți din nou apăsat butonul tactil. Aplicația trebuie să aibă acces la conținutul multimedia pentru a putea funcționa corect.</p>

<p>Joc</p> 	<p>Jocul de baschet este un joc simplu de dextereitate. Obiectivul acestuia este de a obține un număr cât mai mare de puncte. Pentru a porni jocul țineți apăsat butonul tactil timp de 3 secunde. Jocul pornește automat. În partea de jos veți vedea banda de precizie a aruncării și indicatorul în mișcare. Pentru a ținti mingea în coș apăsați o dată butonul atunci când indicatorul se află în câmpul roșu din banda de precizie a aruncării. În cazul în care indicatorul se menține în câmpul galben, atunci aruncarea nu va fi precisă. Pentru a ieși din joc trebuie să țineți apăsat butonul tactil timp de 3 secunde, iar atunci când apare comunicatul „doriți să opriți” apăsați din nou butonul. În cazul în care după apariția comunicatului apăsați butonul o singură dată reveniți la joc.</p>
<p>Mod sport</p> 	<p>Modul sport permite efectuarea de măsurători pentru una din disciplinele disponibile. Țineți apăsat butonul tactil timp de 3 secunde, iar apoi apăsați o dată butonul pentru a selecta una dintre următoarele discipline: Mers, Alergat, Escaladare, Bicicletă, Înot. Confirmați selectarea ținând din nou apăsat butonul. Smartwatchul va semnaliza începutul măsurătorii prin vibrație scurtă și numărătoarea inversă. Pentru a termina măsurătoarea țineți apăsat din nou butonul tactil.</p>

<p>Cronometru</p> 	<p>Această funcție permite măsurarea dura- tei. Țineți apăsat butonul tactil pentru a confirma selectarea acestei funcții. Apă- sați o dată butonul pentru a începe sau a termina numărătoarea inversă. Pentru a resetă și a opri cronometrul țineți apăsat butonul tactil.</p>
<p>Luminozitate</p> 	<p>Ajustarea luminozității afișajului. Atenție: nivelul de luminozitate al afișajului are im- pact sporit asupra duratei de funcționare a smartwatchului pe un ciclu de încărcare a bateriei</p>
<p>Oprire</p> 	<p>Țineți apăsat butonul tactil pe acest ecran pentru a opri smartwatchul.</p>

Eliminarea corectă a echipamentelor uzate



Dispozitivul este marcat cu un coș de gunoi tăiat, în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind echipamentele electrice și electronice uzate (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Produsele marcate cu acest simbol, după sfârșitul duratei de viață, nu trebuie utilizate sau aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Utilizatorul este obligat să scape de echipamentele electrice și electronice uzate, livrându-le la un punct desemnat, unde astfel de deșeuri periculoase sunt supuse procesului de reciclare. Colectarea acestui tip de deșeuri în locuri dedicate și procesul adecvat de recuperare a acestora contribuie la protejarea resurselor naturale. Reciclarea corespunzătoare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice are un efect

benefic asupra sănătății umane și a mediului. Pentru a obține informații despre locul și metoda de eliminare în condiții de siguranță a mediului a echipamentelor electronice uzate, utilizatorul trebuie să contacteze autoritatea guvernamentală locală corespunzătoare, punctul de colectare a deșeurilor sau punctul de vânzare de la care a fost achiziționat echipamentul.

Eliminarea corectă a bateriei reîncărcabile uzate



În conformitate cu Directiva UE 2006/66/CE, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2013/56/UE privind eliminarea bateriei, acest produs este marcat cu simbolul unui coș de gunoi tăiat. Simbolul indică faptul că bateriile sau acumulatorii utilizați în acest produs nu trebuie aruncați cu deșeurile menajere obișnuite, ci tratate în conformitate cu directiva și reglementările locale. Nu este permisă eliminarea acumulatorilor împreună cu deșeurile municipale nesortate. Utilizatorii de baterii și acumulatori trebuie să utilizeze punctele de colectare disponibile pentru aceste articole, ceea ce permite returnarea, reciclarea și eliminarea acestora. Pe teritoriul UE, colectarea și reciclarea bateriilor și acumulatorilor este supusă unor proceduri separate. Pentru a afla mai multe despre procedurile de reciclare a bateriilor și acumulatorilor din zona dvs., contactați consiliul local, autoritatea de gestionare a deșeurilor sau depozitul de deșeuri.

Declarație de conformitate cu Directivele Uniunii Eutropiene



TelForceOne Sp. z o.o. prin prezenta declară că Kidswatch iGO JW-100 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <http://manual.forever.eu/JW100>

Благодарим Вас за покупку продукта марки Forever. Перед использованием ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его на будущее. Не разбирайте устройства самостоятельно - все ремонтные работы должен выполнять работник сервисного центра. Использовать только оригинальные детали и аксессуары, поставляемые изготовителем. Мы надеемся, что продукт Forever удовлетворит Ваши ожидания.

Описание

1. Сенсорная кнопка
2. Дисплей

Основная спецификация

Водонепроницаемость: IP68

Емкость батареи: 160 мАч

Bluetooth: 4.0

Время зарядки: 2 часа

Диапазон рабочей температуры от -10°C до 50°C

ЗАМЕЧАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:

- *Не ударять устройством по твердым предметам, это может привести к его повреждению*
- *Не допускать контакта устройства с растворителями и другими химикатами*
- *Не приближать устройство к источнику сильного магнитного поля*
- *Не использовать смарт часы в контакте с водой, если ее температура превышает 35°C*
- *Не ремонтировать устройство самостоятельно*
- *Не бросать в огонь, возможно возникновения взрыва*

Первое включение

Приступая к первому использованию устройства, вынуть его из упаковки и зарядить с помощью прилагающегося кабеля зарядки. По окончании зарядки устройство включится автоматически. Дата и время, показываемые смарт часами, автоматически синхронизируются и устанавливаются после образования соединения Bluetooth с рекомендуемым приложением. Язык устройства автоматически

устанавливается такой же, который настроен в телефоне. Чтобы включить смарт часы без подключения к зарядному устройству, следует нажать и придержать в течение 3 секунд сенсорную кнопку, расположенную под дисплеем.

Зарядка: Поместить смарт часы в специальном держателе зарядки так, чтобы клеммы были соединены, а далее подключить кабель USB к источнику питания.

По окончании процесса зарядки вынуть смарт часы из держателя и отключить от источника питания.

Включение / Выключение смарт часов

Включение: Нажать и придерживать «Сенсорную кнопку» до момента, пока смарт часы не включатся.

Выключение: Перейти в меню смарт часов к закладке, обозначенной следующим символом , а далее придерживать сенсорную кнопку до момента выключения устройства.

Установка приложения Forever GoFit

Найти приложение под названием «Forever GoFit» в магазине Google Play либо App Store и установить его.

ПРИМЕЧАНИЕ: Минимальные требования к операционной системе телефона для пользования приложениями и смарт часами:

Android 5.0 либо более новая

iOS 10.0 либо более новая

Соединение смарт часов с телефоном

1. Включить Bluetooth в телефоне.

ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы пользоваться всеми функциями приложений и смарт часов, следует во время первого включения приложения выразить согласие на доступ ко всему содержимому, запрашиваемому приложением, а далее включить также доступ к сообщениям.

2. Включить приложение «Forever GoFit» в телефоне. Начать

пользование приложением как «Гость», кликнув в правой верхней части экрана, либо выбрать функцию «Регистрация» и следовать далее согласно указанным шагам:

- ввести email-адрес, по которому хотите создать учетную запись
- кликнуть кнопку (получить верификацию)
- на указанный email-адрес вы получите код верификации, который следует ввести в указанное поле
- ввести и запомнить пароль пользователя

3. После входа в приложение отобразится главный экран, на котором следует кликнуть следующую кнопку  либо в левом верхнем углу выбрать кнопку меню 

4. Выбрать модель смарт часов, с которыми хотите соединиться, кликнув на ее фотографию:



5. Подтвердить выбранную модель нажатием кнопки «ДА». Если ошибочно выбрана другая модель, нажать «НЕТ», а далее выбрать правильно.

6. Из списка устройств выбрать модель «JW-100» и подтвердить соединение нажатием кнопки «ДА». Спустя несколько секунд произойдет соединение, а все данные будут синхронизированы автоматически. Если автоматическая синхронизация не произойдет, выбрать кнопку в правом верхнем углу экрана, чтобы выполнить синхронизацию вручную.

ОПИСАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯ

Профильные данные пользователя

После успешного входа в учетную запись и выполнения синхронизации выбрать кнопку меню в левом верхнем углу, а далее кликнуть в название пользователя, чтобы перейти к настройкам профиля. В этом месте следует проверить правильность всех данных. Указание фактических данных необходимо для правильной работы алгоритма, рассчитывающего количество шагов, калорий и пройденное расстояние с как можно более высокой точностью.

ОПИСАНИЕ ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ



1. Кнопка меню

Разворачивает панель пользователя, позволяющую выполнять настройки, описанные в подпункте 1.1

1.1 Настройки



1.1.1. Данные пользователя

Кликнуть, чтобы изменить такие настройки, как: профильная фотография, название пользователя, пол, дата рождения, рост, вес, изменить пароль

1.1.2. Настройки и функции устройства

Доступ к расширенной информации, настройкам и функциям смарт часов, таким как: информация о дате последней синхронизации, информация о текущей версии программного обеспечения, информация о MAC-номере устройства, удаленная камера, будильник, расписание, уведомление об отсутствии движения, режим «Не беспокоить», автоматическое включение подсветки экрана вместе с движением запястья, ежедневный мониторинг сердечного ритма, система отображения времени, уведомления из приложения, сброс настроек, отключение смарт часов от приложения

1.1.3. Единицы измерения

Выбрать единицы, в которых хотите получать измерения

1.1.4. Температура

Выбрать те единицы измерения температуры, в которых будет показываться температура окружающей среды на главном экране

1.1.5. Найти смарт часы

Кликнуть, чтобы вызвать смарт часы, которые начнут вибрировать, чтобы сообщить о своем настоящем местонахождении

1.1.6. Соединение с учетными записями Google либо Facebook

Соединить приложение с учетной записью Google либо Facebook для получения доступа к собранным в приложении данным

1.1.7. Выход из системы

Кликнуть, чтобы выйти из актуально используемой учетной записи приложения

1.1.8. Strava

Позволяет выполнить соединение с учетной записью в приложении Strava и отправлять на нее информацию со смарт часов

1.1.9. Политика конфиденциальности

Ознакомьтесь с политикой конфиденциальности и примите ее с целью защиты Ваших данных

1.1.10. Обновление

Проверить, имеют ли смарт часы последнюю версию программного обеспечения. Если нет, то обновить смарт часы, чтобы в полном объеме пользоваться всеми доступными функциями.

1.1.11. FAQ

Наиболее часто задаваемые вопросы

1.1.12. Информация о приложении

Показывает текущую версию приложения.

2. Количество шагов

Показывает количество шагов, пройденных в течение этого дня, а также степень реализации поставленной цели. Кликнуть, чтобы перейти к более подробным данным, либо просмотреть их историю.

3. Еженедельные тренировки

Показывает подробные данные о тренировках с разделением на отдельные недели.

4. Пульсометр

Считывание дневного измерения давления и динамического давления.

Секция «дневное давление» отвечает за периодическое измерение давления в течение всего дня. Смарт часы выполняют автоматическое измерение, если функция включена пользователем в настройках устройства.

5. Мониторинг сна

Для выполнения измерений и анализа данных во время сна следует надеть смарт часы на ночь. Устройство составит график сна в соответствии с движениями пользователя во время сна.

6. Спортивный режим GPS

Измерение выбранной дисциплины с регистрацией трассы с использованием модуля GPS, встроенного в смартфон. Кликнуть в икону, чтобы перейти к карте, выбрать дисциплину, а далее нажать «старт», чтобы начать измерение.

7. Погода

Актуальная погода в данной местности

8. Калории, Расстояние, Продолжительность тренировки

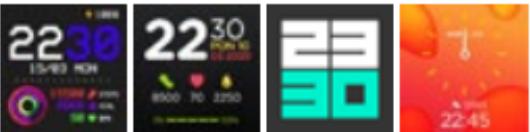
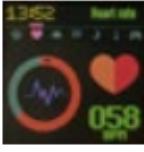
Собранные данные отдельных измерений, выполненных в этот день. После клика в выбранное измерение перейти к его истории.

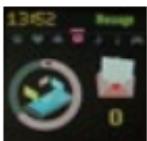
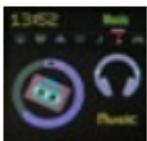
9. Активность

Показывает активность в течение данного дня с разделением на часы.

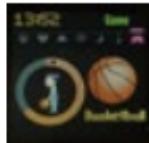
ОПИСАНИЕ ИНТЕРФЕЙСА СМАРТ ЧАСОВ:

ПРИМЕЧАНИЕ: Между отдельными экранами интерфейса мы перемещаемся с помощью однократного нажатия сенсорной кнопки. Для выбора данной функции либо подтверждения следует в течение 3 секунд придерживать нажатой сенсорную кнопку.

Циферблаты смарт часов	
	Выбрать один из четырех доступных циферблатов смарт часов. Нажать и придержать в течение 3 секунд сенсорную кнопку, чтобы перейти к следующему циферблату.
Активность 	Количество шагов, сожженных калорий и пройденного расстояния в течение данного дня.
Пульсометр 	Измерение пульса в реальном времени. Нажать и придержать сенсорную кнопку, чтобы начать измерение. Смарт часы должны находиться на запястье пользователя и быть подогнанными к нему с помощью регулируемого ремешка.

<p>Погода</p> 	<p>Прогноз погоды на сегодняшний и завтрашний день. Чтобы данные о погоде отображались правильно, следует соединиться с приложением и выполнить синхронизацию данных. Приложение должно иметь доступ к локализации смартфона.</p>
<p>Сообщения</p> 	<p>Чтение полученных сообщений. Для правильной работы функции следует выполнить синхронизацию смартфона с приложением. Приложение должно иметь доступ к сообщениям и включенные сообщения от тех приложений, от которых мы хотим принимать сообщения.</p>
<p>Сон</p> 	<p>Показывает продолжительность сна в течение последней ночи. Более подробные данные доступны с уровня приложения после выполнения синхронизации данных.</p>
<p>Музыка</p> 	<p>Управление с уровня смарт часов музыкой, воспроизводимой с помощью смартфона. Нажать и придержать сенсорную кнопку, чтобы включить панель управления. Далее одним нажатием сенсорной кнопки выбрать икону «назад», «play/stop», «далее», либо «выйти». Для подтверждения вновь нажать и придержать сенсорную кнопку. Чтобы функция работала правильно, приложение должно иметь доступ к мультимедиа.</p>

Игра

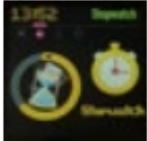
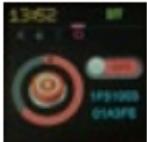


Баскетбол - это простая игра на ловкость. Смысл игры в получении как можно большего количества баллов. Для включения игры нажать и удерживать сенсорную кнопку в течение 3 секунд. Игра запустится автоматически. В нижней части экрана будет отображена полоса точности броска и движущийся индикатор. Чтобы попасть мячом точно в кольцо, следует однократно нажать кнопку в момент, когда индикатор находится на красном поле полосы точности. Если индикатор остановится на желтым поле, то бросок будет неточным. Чтобы выйти из игры, удерживайте сенсорную кнопку в течение 3 секунд, а когда появится сообщение «выключить», повторите действие, повторно удерживая кнопку. Если после появления сообщения однократно нажать кнопку, мы вернемся в игру.

Режим спорта



Режим спорта позволяет выполнять измерение одной из доступных дисциплин. Нажать и придержать сенсорную кнопку в течение 3 секунд, а далее однократным нажатием кнопки выбрать одну из следующих дисциплин: Ходьба, Бег, Альпинизм, Велосипед, Плавание. Подтверждаем выбор повторным нажатием и удерживанием кнопки. О начале измерения смарт часы сигнализируют короткой вибрацией и отсчетом времени. Для окончания измерения следует вновь нажать и придержать сенсорную кнопку.

<p>Секундомер</p> 	<p>Эта функция позволяет выполнять измерение времени. Нажать и придержать сенсорную кнопку, чтобы подтвердить выбор этой функции. Одноразовое нажатие кнопки вызовет начало либо остановку отсчета. Чтобы обнулить и выключить секундомер, следует нажать и придержать сенсорную кнопку.</p>
<p>Яркость</p> 	<p>Регулировка яркости дисплея. Примечание: степень яркости дисплея сильно влияет на продолжительность работы смарт часов на одном цикле зарядки батареи.</p>
<p>Выключить</p> 	<p>Нажатие и удерживание сенсорной кнопки на этом экране вызовет выключение смарт часов.</p>

Правильная утилизация изношенного оборудования



Устройство обозначено символом перечеркнутого мусорного контейнера в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EC об изношенном электрическом и электронном оборудовании (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).

Продукты, отмеченные этим символом, по окончании их срока службы, нельзя утилизировать или выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами. Пользователь обязан избавиться от использованного электрического и электронного оборудования, доставив его в назначенный пункт, где такие опасные отходы подлежат переработке. Сбор такого типа отходов в специально отведенных местах и надлежащий процесс их

утилизации способствуют защите природных ресурсов. Правильная переработка изношенного электрического и электронного оборудования благотворно влияет на здоровье человека и окружающую среду. Чтобы получить информацию о месте и способе экологически безопасной утилизации изношенного электронного оборудования, пользователь должен обратиться в соответствующий орган местного самоуправления, пункт сбора отходов или точку продажи, в которой было приобретено устройство.

Правильная утилизация изношенного аккумулятора



В соответствии с директивой ЕС 2006/66/ЕС с поправками, заключенными в Директиве 2013/56/UE об утилизации аккумулятора, этот продукт маркирован символом перечеркнутого мусорного контейнера. Этот символ указывает на то, что батареи или аккумуляторы, используемые в этом продукте, не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, а следует утилизировать в соответствии с директивой и местными правилами. Запрещается утилизировать аккумуляторы вместе с не сортированными бытовыми отходами. Пользователи батарей и аккумуляторов должны использовать имеющиеся пункты сбора этих элементов, что позволяет их возвращать, перерабатывать и утилизировать. В странах ЕС сбор и переработка батарей и аккумуляторов регулируется отдельными процедурами. Чтобы узнать больше о процедурах утилизации батарей и аккумуляторов в вашем районе, обратитесь в городской совет, в орган по утилизации отходов или на свалку.

Декларация соответствия директивам Европейского Союза



TelForceOne Sp. z o.o. настоящим заявляет, что устройство Kidswatch iGO JW-100 соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен на веб-сайте: <http://manual.forever.eu/JW100>

RU

Ďakujeme za nákup výrobku značky Forever. Pred použitím sa oboznámte s týmto návodom na používanie a uschovajte ho pre ďalšie použitie. Nerozoberajte zariadenie - všetky opravy je oprávnený vykonávať len servisný technik. Používajte len originálne diely a vybavenie dodané výrobcom. Dúfame, že výrobok Forever splní Vaše očakávania.

Popis

1. Dotykové tlačidlo
2. Displej

Špecifikácia

Stupeň krytia: IP68

Kapacita batérie: 160 mAh

Bluetooth: 4.0

Čas nabijania: približne 2 hodiny

Prevádzková teplota: -10°C to 50°C

BEZPEČNOST

- Vyvarujte sa nárazom zariadenia do tvrdých predmetov, mohlo by to zariadenie poškodiť
- Vyvarujte sa kontaktu zariadenia s rozpúšťadlami alebo inými chemikáliami
- Chráňte zariadenie pred silnými magnetickými poľami
- Vyvarujte sa kontaktu zariadenia s vodou, ak jej teplota presiahne 35°C
- Neopravujte zariadenie sami
- Nevhadzujte zariadenie do ohňa, hrozí nebezpečenstvo výbuchu

Prvé spustenie

Pri prvom použití zariadenie vyberte z obalu a nabite pomocou dodanej nabíjacej stanice. Správne pripojenie bude indikované vibráciami a zobrazením ikony, ktorá ukazuje stav nabíjania batérie. Dátum a čas zariadenia bude automaticky zosynchronizované a nastavené po nadviazaní spojenia s vyhradenou aplikáciou cez Bluetooth. Jazyk zariadenia sa automaticky prispôsobí jazyku nastavenému v telefóne.

Ak chcete hodinky spustiť bez pripojenia k nabíjačke, stlačte a držte dotykové tlačidlo po dobu 3 sekúnd.

Nabíjanie: Umiestnite chytré hodinky na nabíjaciu stanicu tak, aby sa prepojili nabíjacie konektory, a potom pripojte kábel USB k zdroju napájania. Po dokončení nabíjacieho procesu odpojte chytré hodinky od zdroja napájania.

Zapnutie/vypnutie chytrých hodiniek

Zapnutie: Stlačte a držte Dotykové tlačidlo pokiaľ sa chytré hodinky nezapnú.

Vypnutie: V menu hodiniek zvoľte symbol a podržte ho kým sa chytré hodinky nevypnú.

Inštalácia aplikácie Forever GoFit

Vyhľadajte aplikáciu „Forever GoFit“ v obchode Google Play alebo App Store a nainštalujte ju. Pre inštaláciu môžete naskenovať QR kód na obale.

POZNÁMKA: Operačný systém telefónu musí mať pre spustenie aplikácie a podporu chytrých hodiniek nasledujúce minimálne špecifikácie:

Android 5.0 alebo vyšší
iOS 10.0 alebo vyšší

Pripojenie chytrých hodiniek k telefónu

1. Aktivujte si Bluetooth v telefóne.

POZNÁMKA: Aby bolo možné používať všetky funkcie aplikácie a chytrých hodiniek, počas prvého spustenia povolte aplikácii prístup k všetkým požadovaným funkciám a potom povolte prístup k upozorneniam v nastaveniach telefónu.

2. Spusťte program „Forever GoFit“ v telefóne. Začnite používať aplikáciu ako „Host“ kliknutím na pravú hornú časť obrazovky alebo zvoľte „Registrácia“ a postupujte podľa nasledujúcich krokov:

- zadajte emailovú adresu
- stlačte tlačidlo overenie
- identifikačný kód bude zaslaný na zadaný email. Zadajte ho do určeného pola
- zadajte a zapamätajte si heslo

3. Po prihlásení do aplikácie uvidíte hlavné menu, kde by ste mali

zvoliť  alebo hlavné menu  v ľavom hornom rohu

4. Zvoľte model chytrých hodiniek, ktoré chcete s telefónom spárovať:



5. Stlačením tlačidla ÁNO potvrdíte spárovanie. Ak bol zvolený zlý model, stlačte NIE a vyberte ten správny.

6. Zvoľte „JW-100“ model zo zoznamu a potvrďte pripojenie stlačením tlačidla ÁNO. Spojenie sa vytvorí počas niekoľko sekúnd a dátu budú automaticky synchronizované. Ak sa nespustí automatická synchronizácia, stlačte tlačidlo v pravom dolnom rohu obrazovky pre manuálnu synchronizáciu.

POPIS APLIKÁCIE

Informácie o užívateľovi

Po správnom prihlásení a vykonaní synchronizácie stlačte tlačidlo ponuky v ťavom hornom rohu a potom kliknutím na meno používateľa zadajte informácie o užívateľovi. Tu skontrolujte, či sú všetky dátá správne. Poskytnutie skutočných údajov je nevyhnutné pre správnu funkciu algoritmu, ktorý vypočítava vaše kroky, kalórie a prejdenú vzdialenosť s najvyššou možnou presnosťou.

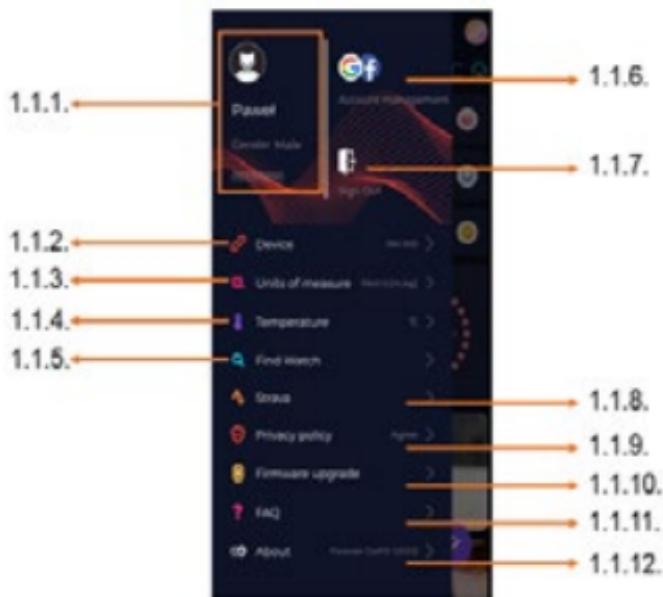
POPIS HLAVNEJ OBRAZOVKY



1. Hlavné menu

Rozširuje panel používateľa, ktorý umožňuje vykonávať nastavenia opísané v pododdiele 1.1

1.1 Nastavenia



1.1.1. Informácie o užívateľovi

Kliknutím na toto tlačidlo zmeníte informácie, napr.: profilová fotka, užívateľské meno, pohlavie, dátum narodenia, výška, hmotnosť alebo heslo

1.1.2. Zariadenie

Prístup k ďalším informáciám, nastaveniam a funkciám chytrých hodiniek, ako sú: informácie týkajúce sa dátumu poslednej synchronizácie, aktuálna verzia softvéru, MAC čísla zariadenia, vzdialenej kamery, budíka, oznámenie o nedostatku cvičenia, pripomienutie hydratácia, ruky, na ktoré sa nosia hodinky, automatické podsvietenie obrazovky pohybom zápästia, dennom monitorovaní srdcovej frekvencie, oznámenia z aplikácie, obnovenie nastavení, odpojenie chytrých hodiniek od aplikácie.

1.1.3. Jednotky merania

Zvoľte merné jednotky

1.1.4. Teplota

Vyberte jednotky teploty použité na zobrazenie aktuálneho počasia na hlavnej obrazovke

1.1.5 Nájsť hodinky

Stlačením hodinky rozvibrujete, čím sa dozviete ich aktuálnu polohu

1.1.6. Prepojenie s Facebookom a Google účtom

Ak chcete povoliť zdieľanie dát z aplikácie, prepojte aplikáciu s účtom Google alebo Facebook

1.1.7. Odhlásiť sa

Stlačte pre odhlásenie používaneho účtu

1.1.8. Strava

Umožňuje sa pripojiť k účtu v aplikácii Strava a odosielat inormácie z chytrých hodiniek do aplikácie Strava

1.1.9. Zásady ochrany osobných údajov

Prečítajte si zásady ochrany osobných údajov a prijmite ich, aby bola vaša dáta chránené

1.1.10 Aktualizácia firmvéru

Skontrolujte, či chytré hodinky majú najnovšiu verziu firmvéru. Ak nie, aktualizujte svoje chytré hodinky tak, aby plne využívali všetky dostupné funkcie.

1.1.11. FAQ

Najčastejšie otázky a odpovede

1.1.12. O aplikácii

Zobrazí aktuálnu verziu aplikácie.

2. Počet krokov

Zobrazuje počet krokov ubehnutých v daný deň a stupeň dokončenia predpokladaného cieľa. Kliknutím prejdete na podrobnejšie údaje alebo zobrazíte história.

3. Týždenné cvičenie

Zobrazuje podrobné údaje o cvičeniach, rozdelených do jednotlivých týždňov.

4. Meranie srdcového tepu

Výpis denného merania srdcovej frekvencie a dynamického srdcového rytmu.

Sekcia denný srdcový tep je zodpovedná za pravidelné merania srdcového tepu počas celého dňa. Chytré hodinky vykonáva automatické meranie po tom, čo používateľ aktivuje funkciu v nastavení zariadenia.

5. Monitorovanie spánku

Ak chcete vykonať meranie alebo analýzu spánku, majte chytré hodinky nasadené po celú noc. Zariadenie pripraví harmonogram spánku na základe pohybov užívateľa počas spánku.

6. GPS športový režim

Meranie vybranej športovej disciplíny, vrátane záznamu trasy pomocou vstavaného modulu GPS smartphonu. Kliknutím na ikonu prejdite na mapu, vyberte šport a potom stlačením tlačidla štart zahájte merania.

7. Počasie

Aktuálne počasie v danom mieste

8. Kalórie, vzdialenosť, doba cvičenia

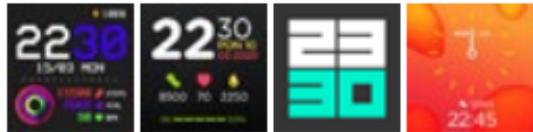
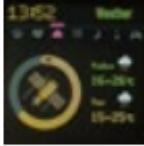
Údaje zhromaždené z konkrétnych meraní z daného dňa. Po kliknutí na požadované meranie prejdete do histórie.

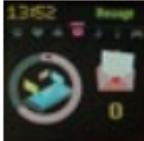
9. Aktivita

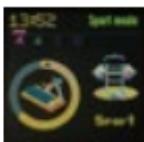
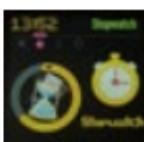
Zobrazuje aktivitu počas daného dňa, rozdelenú na hodiny.

POPIS ROZHRANÍA CHYTRÝCH HODINIEK

POZNÁMKA: Stlačte dotykové tlačidlo pre prepínanie obrazoviek užívateľského rozhrania. Pokiaľ chcete zvoliť danú funkciu alebo potvrdiť voľbu, stlačte a držte dotykové tlačidlo aspoň 3 sekundy

Ciferníky chytrých hodiniek	 <p>Vyberte jeden zo štyroch dostupných ciferníkov v chytrých hodinkách. Stlačte a držte dotykové tlačidlo aspoň 3 sekundy pre zmenu ciferníku</p>
Aktivita	 <p>Počet krokov, spálené kalórie a prejdená vzdialenosť v daný deň.</p>
Tepová frekvencia	 <p>Meranie tepovej frekvencie. Stlačte a podržte dotykové tlačidlo pre meranie. Chytré hodinky musia byť umiestnené na užívateľovom zápästí a musí mať dostatočne utiahnutý remienok.</p>
Počasie	 <p>Predpoveď počasia pre dnešný a zajtrajší deň. Pre správne zobrazenie informácií o počasií pripojte hodinky k aplikácii a synchronizujte dátá. Aplikácia musí mať povolený prístup k informáciám o polohe chytrého telefónu.</p>

<p>Správy</p> 	<p>Umožňuje čítať prijaté správy. Pre správnu funkčnosť tejto funkcie synchronizuje hodinky s aplikáciou. Aplikácia musí mať povolený prístup k notifikáciám aplikácie, z ktorých chcete získavať náhľady prijatých správ musí mať notifikácia aktivovanej.</p>
<p>Spánok</p> 	<p>Zobrazuje čas spánku z uplynulej noci. Synchronizácia dát umožňuje prístup k detailnejším informáciám o spánku v aplikácii.</p>
<p>Hudba</p> 	<p>Ovládanie hudby prehrávané v smartfóne pomocou šíkovných hodiniek. Stlačením a podržaním dotykového tlačidla aktivujte ovládací panel. Ďalším stlačením dotykového tlačidla vyberte tlačidlo predchádzajúce, prehrať / pozastaviť, ďalšie alebo ukončiť. Pre potvrdenie znova stlačte a podržte dotykové tlačidlo. Na zabezpečenie správneho fungovania funkcie musí mať aplikácia povolený prístup k multimédiám</p>

<p>Hra</p> 	<p>Basketbalová hra je jednoduchá arkádová hra. Jej účelom je dosiahnuť najvyššie možné skóre. Ak chcete hru aktivovať, stlačte a podržte dotykové tlačidlo na 3 sekundy. Hra bude automaticky spustená. V spodnej časti obrazovky bude viditeľná lišta presnosti hodu a indikátor pohybu. Ak chcete vykonať úspešný hod, stlačte tlačidlo, keďže indikátor umiestnený v červenom poli lišty presnosti. Ak zastavíte indikátor v žltom poli, netrafíte kôš. Ak chcete ukončiť hru, stlačte a podržte dotykové tlačidlo na 3 sekundy, až sa zobrází správa "Vypnúť?" Znovu stlačte tlačidlo po dobu 3 sekúnd. Pokiaľ po zobrazení správy stlačíte tlačidlo raz, vrátite sa do hry.</p>
<p>Športový režim</p> 	<p>Režim Šport umožňuje vykonávať meranie jedného z dostupných športov. Stlačte a podržte dotykové tlačidlo na 3 sekundy a potom vyberte jeden z nasledujúcich športov jedným stlačením tlačidla: Chôdza, Jogging, Horolezectvo, Bicykel, Plávanie. Výber potvrdte opäťovným podržaním tlačidla. Chytré hodinky označia začiatok merania krátkymi vibráciami a začne odpočítavanie. Ak chcete meranie zastaviť, stlačte a podržte dotykové tlačidlo.</p>
<p>Stopky</p> 	<p>Táto funkcia umožňuje vykonávať meranie času. Stlačením a podržaním dotykového tlačidla potvrdte výber tejto funkcie. Jedným stlačením tlačidla sa odpočítavanie spustí alebo zastaví. Ak chcete resetovať a vypnúť stopky, stlačte a podržte dotykové tlačidlo.</p>

<p>Jas</p> 	<p>Nastavenie jasu displeja. Poznámka: Stupeň jasu displeja má veľký vplyv na výdrž batérie chytrých hodiniek.</p>
<p>Vypnutie</p> 	<p>Stlačte a podržte dotykové tlačidlo na tejto obrazovke a tým vypnite chytré hodinky.</p>

Správna likvidácia použitej batérie



This device is marked with a crossed-out garbage container symbol, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or discarded with other household waste at the end of their service life. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point, where such hazardous waste is recycled. The collection of this type of waste in separate locations and the proper recovery process contributes to the conservation of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. For information on where and how to dispose of used electronic equipment in an environmentally safe manner, the user should contact the relevant local authority, the collection point or the point of sale where the equipment was purchased.

Správna likvidácia použitej batérie



V súlade so smernicou UE 2006/66 / EC v znení smernice 2013/56 / UE o likvidácii batérie je tento výrobok označený symbolom prečiarknutého koša. Tento symbol znamená, že batérie používané v zariadení by nemali byť likvidované s domovým odpadom, ale v súlade so smernicou a miestnymi predpismi. Nie je dovolené likvidovať batérie a akumulátory netriedeným komunálnym odpadom. Používateľia batérie by mali využívať dostupných zbernych miest pre príjem batérií, ktoré zaistujú recykláciu a likvidáciu. V EÚ platia osobitné postupy zberu a recyklácie batérií a akumulátorov. Ak sa chcete dozvedieť viac o existujúcich postupoch recyklácie batérií, kontaktujte obecné úrady a inštitúcie, ktoré nakladajú s odpadom, alebo skládky.

Vyhlásenie o zhode so smernicami Európskej únie

 Spoločnosť TelForceOne Sp. s.r.o. týmto vyhlasuje, že náramok Kidswatch iGO JW-100 je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ. Úplné znenie Vyhlásenie o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese : <http://manual.forever.eu/JW100>



RoHS
2011/65/UE



